La Época

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, Sábado 2 de Septiembre de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.05.—Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 por ejemplar.

RESERVADA PARA EL DIA DE LA PUBLICACION DE LA EDICION DE LA MADRUGADA

DE SEPTIEMBRE DE 1916

La intervención a Entre Ríos

La comisión de negocios Constitucionales del Senado se ha expedido favorablemente en la solicitud de intervención a Entre Ríos, elevada hace algún tiempo por un grupo de legisladores de aquella provincia. Por cierto resulta innecesario relatar el proceso político que determinó el pedido de intervención. En substancia, se trata de la "suprema razón" de que ha echado mano la mayoría legislativa nacional para reducir a la rebelde fracción disidente que, encabezada por el doctor Eduardo Ramírez, ha organizado bajo el lema democrático un movimiento que, en principio, el mismo de la comisión de negocios constitucionales satisface la aspiración de los peticionantes. Pero en el dictamen, nada más, pues a poco que se examine ese dictamen advertirse que la comisión propone hacer no mucho más de lo que se ha pedido mucho más de lo necesario. Como se ve, hay circunstancias en que conceder demasiado puede ser tan peligroso e injusto como acordar precisamente lo que se pide. Y uno de esos casos.

Parece, en efecto, que la intención de la comisión de Poderes del senado es mandar una intervención fiscalizada para rever la elección reciente y, quizá, para disolver la legislatura y convocar a nuevas elecciones. Es, en un caso inesperado de "trop zèle" por parte de la comisión la que pretende aplicar al caso aquella terapéutica primitiva y bárbara que aconseja cortar por lo sano como recurso eficaz para curar lo dañado. No existe motivo alguno para enviar a Entre Ríos una intervención provista de instrucciones para hacer y deshacer. Mucho menos compleja y fatigosa es su misión, como puede verse mediante un somero examen de cosas. Porque, en substancia, sólo se trata de un alzamiento legislativo contra el cual carecen de recursos los poderes públicos provinciales. El grupo de senadores demócratas, aprovechando su accidental mayoría, pretende desconocer el escrutinio practicado por la junta electoral de la provincia, modificando sus resultados en tal forma que altera arbitrariamente los designios populares expuestos en la elección. Es decir, que la mayoría oligárquica aplica al caso una moral cumplidamente leonina. Adjudícase la parte del león solamente por eso, porque es león y aprovecha de la evidencia incontestable del zarpazo. Por más que la arbitrariedad sea evidente y la doctrina repugnante a elementales nociones de equidad y aún de decoro político, ni el Ejecutivo provincial ni la otra cámara pueden intervenir para corregir el desaguisado. Pero tampoco es posible alentar con la impunidad semejante acto de filibusterismo, acerca de cuyas funestas consecuencias parece superfluo insistir. Planteadas así las cosas, entonces, es que la mayoría de la legislatura se ha dirigido al Senado de la Nación solicitando una intervención que impide una situación irregular y perniciosa en alto grado a los intereses de la provincia. Es obvio, en consecuencia, que esa intervención debe ir con un objetivo explícito, hacer respetar los resultados de la elección imponiendo a la mayoría rebelde el acatamiento al escrutinio realizado por la junta electoral. Hasta concedemos que la intervención practique, si así lo desea, un nuevo escrutinio, desde que toda la documentación electoral estará a disposición suya. Pero no puede admitirse una ingerencia excesiva y absorbente que vaya a trastornar el mecanismo gubernativo provincial para corregir un defecto de detalle. La intervención propuesta por la comisión de negocios del senado nos recuerda ciertos dibujos de un conocido humorista inglés: se recordará aquél en que aparece una imponente y compleja instalación mecánica funcionando con el exclusivo objeto de obtener el desarrollo del pulgar de un pie... La comisión del Senado, realmente, parece dispuesta a montar una maquinaria cuyas dimensiones no guardan relación con el trabajo que debe realizar.

Parece prudente, entonces, llamar la atención sobre su error. Harto se ha abusado de las famosas intervenciones amplias para que no sea tiempo de moderarse. No basta que un grupo de legisladores se niegue a cumplir con su deber para creer necesaria la renovación de todo el mecanismo de una rama del gobierno. En casos como éste, solo hace falta una terapéutica rápida y sencilla: se nombra un interventor que encarrila prácticamente las cosas y se vuelve. Todo lo demás es perder el tiempo en mala política.

UN HEROE

El señor ministro de Marina ha pedido una medalla y un diploma que deben certificar pretéritas heroicidades suyas realizadas durante cierta expedición promiscua de científica y guerrera que condujera el patrio pabellón hasta las selvas del Chaco. Parece que la empresa se llevó a cabo en el año 1888, y no nos explicamos bien la desdeñosa indiferencia con que el señor ministro de marina dejara marchitarse, abandonados, aquellos laureles que supo conseguir. De todos modos, si olvido hubo, éste se halla remediado. El señor Sáenz Valiente reclama ahora sus títulos a la gloria y es justo que se le concedan, si es que prueba que su silueta juvenil se reflejó, en efecto, en las aguas del Pilcomayo y del Bermejo en aquella ocasión memorable. Porque de la reclamación del señor ministro puede deducirse que alguien le disputa su derecho a la medalla y el diploma. Envidiosos enemigos suyos, sin duda, quieren tratan de arrebatar a su pecho un ornamento y a su archivo un pergamino. Pero al fin, la justicia triunfa, como lo enseña la moral de todas las novelas: triunfará, pues, el señor ministro de marina, quien no se retirará a la vida privada sin enriquecer su bagaje con la medalla y el diploma que reclama. Por lo demás, esa victoria no puede sorprenderle, triunfador perenne en todas las lides que justo y hábil piloto en el mar proceloso de la idem. Las dificultades que se oponen a su deseo son como las pérfidas sirtes que acechan a los bastimentos para provocar su naufragio. Pero no pertenece el señor Sáenz Valiente a la matrícula de los barcos que se van a pique, ya lo hemos visto hacer el crucero de todo el escalafón en una sola singladura. Ya veremos en su pico de mesana el diploma que apetece y en su pecho la medalla que reclama. Porque el señor Sáenz Valiente quiere entrar a puerto con todo el empayesado.

Futuro gobierno jujeño

Actitud del radicalismo

La Unión Cívica Radical de Jujuy ha necesitado explicar por medio de un manifiesto que acaba de darse a la publicidad, la actitud que asumirá ante el cambio de gobierno, cuya asunción tiene lugar el 16 del corriente.

En dicho documento, la junta del partido expresa los motivos por los cuales no concurrió como en elecciones anteriores a disputar el triunfo al régimen, por no considerar garantizada la libertad comicial, afirma que el partido provincial aprovechó el presupuesto de la policía para recompensar a los agentes electorales, recordando que los disidentes de la misma agrupación oficial se quejaron igualmente de dicha repartición, y sostiene que en esa rama como en otras, se han cometido defraudaciones y malversaciones.

Renuevan ante el pueblo de la provincia, en la oportunidad que va a tomar posesión del cargo el señor Valle, entendiendo que se consume una vergüenza producto de las malas artes del situacionismo, su propósito inquebrantable de marchar adelante hasta restablecer en Jujuy la normalidad institucional.

Los radicales jujeños, como los de La Rioja hace pocos días al asumir el mando el señor de la Colina, como los de Entre Ríos que reclaman la intervención, como los de Santiago del Estero que levantan su protesta también, al acercarse la consumación del despojo electoral de que fueron víctimas, en un acto de solidaridad nacional partidaria y de mirajes idénticos por apreciar el concepto fundamental de la gran política nueva, todos los radicales de la república se exhortan para persistir hasta la terminación de la jornada, y singularizándonos con el manifiesto a que aludimos, creemos con ellos, que debemos mantenernos firmes en nuestros puestos de combate y contribuir con todas nuestras energías a intensificar la lucha contra el futuro gobierno nacido del fraude y de la imposición del despotismo adueñado de la situación."

Retiro del general Aguirre

A la firma presidencial se encuentra un decreto formulado por el departamento de guerra, en virtud del cual se declara en situación de retiro a su solicitud, el general de división Rafael M. Aguirre, ex ministro de guerra.

Este pasará a la nueva situación con el grado y sueldo de teniente general.

DE CORDOBA

La administración pasada

Cifras y detalles

Continuamos hoy con la reseña del informe del comisionado por el gobierno, para investigar en la contaduría de la provincia la inversión de fondos y la compilación de documento que permiten formular el cálculo de recursos, a pesar de todos los inconvenientes de una contabilidad exprofeso descuidada o más bien dicho, simulada en asientos y contraasientos, que en larga expresión gráfica de números encubren la distracción de los fondos del erario en destinos distintos a los determinados por ley.

Al capítulo de cargos que publicamos en el suelto de ayer, debemos añadir algunas observaciones que surgen del informe del contador comisionado, que dice:

"En el año 1914 se pone en vigencia por decreto de enero 24, el presupuesto de 1913, sin expresar suma alguna".

El decreto lleva el número 2321 de la serie A.

La contaduría por su parte completa la acción del gobierno haciendo figurar como agregados una veces, y supresiones otras, el presupuesto de 1912, que a través de esa odisea de parches numéricos, sin fuerza legal alguna para su inversión componen el pomposo **presupuesto para 1916**, fecha a que se ha llegado sin hacer otro cálculo de recursos desde 1912.

Durante esos cuatro años, de progreso intenso para la provincia de Córdoba, sus rentas han permanecido estacionarias, su agricultura y ganadería marcan el paso en su crecimiento y la fastuosa lista de obras públicas anunciada con ruído extraordinario no tiene recursos para cubrir siquiera los sueldos de los sobrestantes.

Estas reflexiones se imponen fatalmente, con la fijeza de la obsesión, recorriendo los llamados presupuestos, que abren el ejercicio de 1912 con la suma global de nueve millones de pesos escasos para las necesidades siempre crecientes de la administración y mantiene durante cuatro años con isocronía extraña la misma cantidad para todos los renglones de los gastos públicos.

¿A dónde, pues, se han imputado las sumas destinadas a obras públicas?

Es obvio que si el presupuesto ordinario de la provincia se mantiene al mismo nivel durante cuatro años, obedece al estancamiento de la renta, que obliga mantener en límites estrechos los rubros de egresos: de lo contrario, la prosperidad y bienestar general se traduce de inmediato en un aumento de la renta pública, que aparejaría las ventajas de satisfacer las necesidades de orden público.

El presupuesto es en todo caso el barómetro de la prosperidad creciendo en sus dos términos armónicamente hasta el equilibrio perfecto de las entradas y salidas."

Habla el contador:

"En el anexo A, inciso 25, se deduce a su crédito por ley 2279 la suma de $ 20.400, pero corresponde deducir 40.800, según liquidación que he practicado y así se explica que quede aparentemente un crédito sobrante de $ 30.721".

No requiere este párrafo comentarios.

Los años 1913 y 1914 no se hizo impresión del presupuesto, ni se autorizó en forma alguna un monto determinado para el total de los gastos.

En el año 1915 se ordena poner en vigencia por decreto de 2 de enero, el del año anterior, y se ordena al mismo tiempo reducciones de gastos, **sin determinar el total de éstos ni del presupuesto.**

El año 1915 se imprimió un llamado presupuesto que no fué autorizado, y que es más bien un folleto con detalles por incisos, que carece de firma; este conato de presupuesto arroja la cifra de $ 9.275.175.40, que no concuerda con lo expresado en el "Mensaje del señor gobernador de Córdoba", de mayo 1.° de 1916.

El señor contador cierra su informe en los siguientes términos:

"El presupuesto llamado de 1916 se apoya en el de 1915 y así sucesivamente, de donde resulta que careciendo todos ellos de méritos suficientes, carecen de toda eficacia a los fines administrativos".

La frase es concluyente y lapidaria.

Denuncia el estado morboso de desgobierno que ha reinado en las esferas oficiales del viejo régimen, complicando en su falseado mecanismo a todo el círculo por igual, que acompañó en desaciertos al gobernador saliente.

Los crímenes en Corrientes

Justicia blanda y policías bravas

Anormalidades de los procesos judiciales

Desde hace algún tiempo, la provincia de Corrientes viene caracterizándose por un aumento notable de la criminalidad y al mismo tiempo, por la tolerancia de la justicia, que prodiga sentencias absolutorias y la participación que en los crímenes tienen elementos pertenecientes a la policía de la provincia.

Ya nos hemos ocupado, en otras ocasiones, de atropellos cometidos por aquella policía, seguidos por hechos de sangre. A la lista tenemos que agregar los hechos nuevos que van a continuación:

Acaba de ser asesinado, en Corrientes, el ciudadano radical Santos Aquino, de San Luis, por el hijo de un comisario. Aquino fué baleado por la espalda y el crimen tiene todos los visos de un atentado político, pues el agresor, como su padre, son elementos adictos al gobierno provincial.

En Saladas, un subcomisario asesinó hace poco, alevosamente, a un ciudadano radical. El autor del hecho se halla, sin embargo en libertad, lo que ha movido a un legislador radical de aquella provincia a pedir al gobierno antecedentes sobre el suceso, para establecer cómo pudo quedar impune.

En cuanto a lo que se refiere a la benignidad de la justicia para la represión de la recrudescencia delictuosa que se advierte en Corrientes, basta referir el siguiente caso que se comenta vivamente en aquella provincia y que no es sino la repetición de otros casos parecidos.

Hace tres años, aproximadamente, que el sujeto Juan de Mata Acosta en complicidad con su hijo, Delio Acosta, asesinó a su esposa; la señora Rosa Canteros de Acosta. El hecho ocurrió en Goya y produjo en aquella población profunda consternación.

Como existían contra los culpables pruebas abrumadoras, el fiscal pidió para ambos 25 años de presidio, con los accesorios legales y las costas del proceso. Recientemente el juez ha fallado en la causa absolviendo de culpa y cargo a los acusados.

La disparidad de criterios existente entre el agente fiscal y el juez y la sentencia absolutoria después de tantas pruebas de culpabilidad acumuladas suscitan toda clase de comentarios, tanto más por cuanto el caso, como decimos, no es único.

Todo lo que acabamos de exponer denuncia que en Corrientes la situación que se atraviesa dista mucho de la normalidad. Los crímenes frecuentes, la intervención, también frecuente de personas pertenecientes a la policía en hechos criminales y la poca severidad de la justicia, son síntomas demostrativos de esa anormalidad, que mantiene a la población en continuo sobresalto y que va desprestigiando, cada vez más, a las instituciones de aquella provincia, que se advierten profundamente desorganizadas.

Visitas a las escuelas

El delegado norteamericano, señor Peter H. Goldsmith, visitó la escuela Benjamín Zorrilla, con el propósito de conocer la organización general de nuestros institutos de educación primaria y los procedimientos seguidos en la enseñanza.

Presenció distintas lecciones en las secciones de grados que funcionan en el turno de la mañana, algunos de carácter eminentemente práctico, como de modelado con anillo, de química, sobre preparación de oxígeno y una sobre el tabaco.

Dedicó especial atención a los cuadernos de deberes de los alumnos, a los programas analíticos de distintas asignaturas, llevándose algunos ejemplares de trabajos efectuados por las niñas, de modelado y cuadernos, y copia de las lecciones de física y química experimental, desarrollada por las maestras.

De la escuela Benjamín Zorrilla, pasaron a la núm. 10 del C. E. III; donde felicitó al director, Sr. José M. Plá, por la inmejorable disciplina existente en ese establecimiento, así como por su organización y procedimientos de enseñanza.

Acompañamos al ilustre visitante, el vicepresidente del Consejo Nacional, Dr. J. Alfredo Ferreyra, y los inspectores técnicos, Dres. Lucena y Torres.

Promociones en la armada

CLASIFICACION DE LOS CAPITANES DE NAVIO

Pasado mañana a las 10 a. m. se reunirá en el despacho del ministro de marina, y bajo su presidencia, el tribunal de almirantes encargados de clasificar a los capitanes de navío en condiciones de ascenso.

Integran dicho tribunal, como anunciamos, los contraalmirantes Lagos, Domecq García, Rojas, Torres y Montes.

—Para llenar la vacante de vicealmirante que el retiro del ministro de marina provocará, se asegura que será nombrado el contraalmirante Domecq García.

La vacante que el ascenso de éste dejará habrá de ser llenada con el capitán de navío que el presidente elija entre los de ese grado: Moneta, Irizar, Galíndez y González Fernández, que son los que se encuentran en mejores condiciones.

En la municipalidad de Tucumán

Las graves irregularidades de la administración anterior

Dineros malversados

TUCUMAN, septiembre 2. — Constituye el tema obligado de todos los círculos de ésta, las revelaciones que acaban de hacerse sobre la gestión desastrosa de la intendencia municipal anterior a la del señor Sal, que importa, para la comuna, una malversión de cerca de medio millón de pesos.

Se han descubierto cosas estupendas, tales como la construcción de un hospital Padilla, presupuestado en pesos 100.000 y que resultó luego pagado con 220.000 y como la construcción de los mataderos municipales, donde se han hecho obras inútiles con el evidente fin de beneficiar a los constructores.

Existe, también, otra irregularidad que supone poco escrúpulo en la vigilancia de los intereses comunales. La que se refiere a la construcción del pavimento de madera, en la cual se anuló una propuesta que establecía el precio de $ 17 el metro cuadrado para aceptar, poco después, otra por pesos 17.80, lo que significaba, en el total, una diferencia de 150.000 pesos que han debido pagar los vecinos.

El intendente municipal actual recién ha podido advertir en todos sus detalles, las irregularidades cometidas por aquella administración, cuyas consecuencias han sido endeudar la comuna, poniéndola, sino en una grave situación financiera, en condiciones de no poder realizarse, por falta de recursos, la obra fecunda y progresista que esperaba efectuar la reciente.

La comisión designada por el concejo deliberante para investigar la importancia de las irregularidades cometidas, trabaja activamente, revisando documentaciones y antecedentes y se adelanta que aún saldrán a luz nuevas pruebas, demostrativas de las desastrosas operaciones financieras y de la falta de discreción para el manejo del dinero municipal que han caracterizado como tan mala la administración de los conservadores en este municipio.

CAJA DE CONVERSION

Las existencias por concepto de ley 3871 ascienden a la suma de 255.273.269.68 pesos oro, saldo éste que no se modifica desde hace algunos días.

También las existencias de oro en las legaciones argentinas (ley 9480), se mantienen sin variación y ascienden a pesos 61.554.373.62 oro.

Ambos saldos por leyes respectivas dan un gran total de 316.827.643.30 pesos oro, y elevan la circulación fiduciaria a la suma de 1.013.081.058.14 pesos de curso legal, comprendiendo las emisiones de papel, níquel y cobre.

EL INFANTICIDIO

Su desarrollo en Buenos Aires

De un tiempo a esta parte el infanticidio se ha acentuado de tal manera, que por sus proporciones se convierte en una real y efectiva amenaza social.

No hay, en efecto, casi día alguno en que no se registre el asesinato de un recién nacido. Y puede apuntarse que en el mes, de acuerdo con las crónicas policiales que se publican, hay lo menos veinte infanticidios, siendo en su mayoría por estrangulación. Esto sin contar la muerte de los chicos de días, que se producen por asfixia, a causa de que las madres ignorantes, al dormirse con ellos durante la noche los ahogan.

Ciertamente se ofrece, pues, este tópico, como un asunto digno de todo análisis, a objeto de dictar las medidas pertinentes para reprimir algo que repercute profundamente en la propia vitalidad del país.

Estudiando las diferentes faces de este renglón criminal puede llegarse a la conclusión, desde luego, que se debe su desarrollo principalmente a la falta de sentido moral de sus autores, aunada a la ausencia de un establecimiento donde depositar las criaturas que vienen a ser una carga para sus padres. Cosa profundamente amoral por cierto, pero desgraciadamente demasiado verídica y efectiva. Vale decir que dentro del pueblo, en muchos casos, los hijos se convierten en un estorbo del cual no se sabe la manera de salir. Y como no hay facilidades para entregarlos a la casa de expósitos, entonces se apela a tan dolorosa y brutal manera de supresión del inocente ser que naciera de esos monstruos sin instintos humanitarios de ninguna especie.

Resultan, en verdad, las leyes en la práctica para reprimir esta criminalidad deficientes. O más propiamente dicho, la aplicación de éstas no da los resultados apetecidos. Es orden aplicar castigos ejemplares que supriman por completo este perniciosísimo perfil atentatorio al desenvolvimiento social.

Impónese, pues, buscar la forma de reprimir el crimen en este capítulo del infanticidio. No es posible presenciar por más tiempo impasiblemente su desarrollo. Y las autoridades y las mismas instituciones de beneficencia están en el deber de arbitrar los medios necesarios para que no sigamos presenciando el asesinato diario de criaturas, cuyo único delito consiste en nacer de personas que son, por todos conceptos, más criminales que cualquiera de los otros criminales que se ensañan en personas que pueden, al menos, defenderse.

Hemos, pues, de ocuparnos de este asunto en detalle, a objeto de coadyuvar en lo posible a su represión.

El doctor Luna en Catamarca

FIESTAS EN HONOR DEL VIAJERO

BANQUETES Y DISCURSOS

CATAMARCA, septiembre 2. — Minutos antes de las tres de la tarde, en la estación ferroviaria desbordaba el pueblo ansioso de vitorear al doctor Pelagio B. Luna.

En Chumbicha, la primera población catamarqueña que pisó la manifestación radical, resultó espléndida; llegados los huéspedes riojanos, formóse una hermosa columna cívica para acompañar al doctor Luna a su alojamiento.

En los balcones del Hotel San Martín, el presidente del comité provincial, señor Gordillo, ofreció la manifestación. El doctor Luna contestó con un discurso sobrio, mesurado y dirigido especialmente a auspiciar los lazos de la confraternidad catamarqueño-riojana, en el orden económico y social bajo los auspicios del resurgimiento institucional conseguido por la Unión Cívica Radical.

A esta manifestación, organizada por el partido Radical, concurrieron numerosas damas y personas caracterizadas del elemento extranjero, comerciantes, industriales, etc. Menos que manifestación política, fué de carácter social, destinada a exteriorizar las simpatías del pueblo catamarqueño al insigne riojano y comitiva, cuyos nombres transmití ayer.

El número enteramente político fué el banquete de ánoche, ofrecido al doctor Luna y comitiva por el comité provincial de la Unión Cívica Radical, al cual concurrieron los dirigentes de los quince departamentos catamarqueños.

El banquete fué exclusivamente radical y a él concurrieron ciento quince personas.

El doctor Luna estaba colocado entre el presidente de la convención, don Félix F. Avellaneda y el presidente del comité central, don Rómulo Gordillo, y a su frente, el presidente del comité de la capital, don Manuel Soria.

Ofreció la demostración don José P. Castro en un bellísimo discurso, cálido de entusiasmos patrióticos y anunciando venturosos días al porvenir argentino, bajo el nuevo gobierno que se iniciará el 12 de octubre próximo.

Con exquisita gentileza el doctor Luna aceptó el obsequio, haciendo votos por la prosperidad de Catamarca y brindando por el engrandecimiento de la patria.

El presidente del comité provincial de La Rioja, cerró el acto con un discurso dirigido a los radicales catamarqueños abonando por la solidaridad del radicalismo con tanto fuego, que la concurrencia púsose de pie, vitoreando a la República Argentina, a la Unión Cívica Radical, a la memoria de Alem, al doctor Hipólito Irigoyen y al doctor Luna.

El conservatorio de música que preside Don Carlos A. de la Vega ofreció después a los huéspedes una audición musical a la cual concurrió lo más calificado de esta sociedad.

Nuestro correligionario ingeniero Napoleón Robin Castro y su esposa doña María Amalia Cano dieron en su domicilio en homenaje al vicepresidente electo un recibo que fué todo un acontecimiento social.

El Dr. Luna recibió la visita del gobernador Correa que fué de corta duración.

Elecciones santafecinas

EL ACTO DE MAÑANA

El pueblo santafecino está convocado para mañana, a fin de elegir dos diputados al congreso nacional, en reemplazo del señor Nestor Noriega, que renunció y del doctor Ovidio Lagos, recientemente fallecido.

La lucha comicial será sin duda interesante, pues concurrirán a votar todas las agrupaciones en que está dividida la opinión pública de esa provincia.

Sr. Kenneth Drysdale

† Hoy en esta Capital

Inesperadamente, víctima de tan cruel como dolorosa enfermedad, ha fallecido esta mañana en Buenos Aires el señor Keuneth Drysdale, joven lleno de energías y entusiasmos que era ya en el ambiente comercial una figura que se destacaba con relieves de efectivo valor.

Hijo mayor de don José Drysdale, el extinto asesoraba a su padre en los negocios de su importante casa, y en el puesto que en cuya gerencia ocupaba había impuesto las características de su inteligencia y consagración a las actividades en que le tocaba actuar.

Muy joven, pues apenas tenía veintisiete años, el porvenir se abría ante sus ojos amplio y generoso. Era trabajador, ecuánime, honorable en todo concepto, y por las dotes poco comunes que lo adornaban estaba llamado a ocupar una alta situación en el mundo económico y comercial.

Vinculada por su familia a la colectividad inglesa, tanto en ésta como en el seno de nuestra sociedad era muy estimado y su fallecimiento deja un hondo vacío, difícilmente llenable.

En la ceremonia de la inhumación de sus restos que ha de celebrarse mañana en el cementerio inglés, se pondrá, pues, de manifiesto el justo sentimiento de pesar causado por la prematura desaparición de este distinguido joven que constituía un legítimo orgullo de su respetable hogar, hoy lleno de luto por tan lamentable desgracia.

Huelga ferroviaria norteamericana

SOLUCION DEL CONFLICTO PLANTEADO

Puede darse, con la aprobación en la cámara de diputados del proyecto del miembro de ese cuerpo legislativo, Mr. Adamson, como solucionado el conflicto planteado por los ferroviarios, que anunciaba como cosa inminente la huelga. Por este proyecto se acuerda para dichos obreros las ocho horas de trabajo solicitadas abonándoseles los salarios que percibían en las diez. En estos momentos el senado debe haber aprobado ya el proyecto también y éste promulgado será ley de la república inmediatamente, conforme a las exigencias de dichos trabajadores.

En verdad, haber llegado a esta conclusión constituye una medida gubernativa acertada, que evita las consecuencias deplorables de una huelga de esta laya y en momentos en que los Estados Unidos necesitan tener en plena actividad todas sus energías, para el desenvolvimiento de sus riquezas. Por otra parte la sola amenaza habíase traducido ya en hechos sensibles para la economía de la gran república como el alza del carbón que comentáramos ayer debidamente.

Las compañías ferrocarrileras en esta ocasión han tenido que signarse a acatar lo que la voluntad popular ha conseguido del Congreso y el gobierno americanos. Empero para evitar posibles nuevas complicaciones, gestionarán de las autoridades judiciales la prohibición de las huelgas por medio de decretos pertinentes. De suerte que si por ahora se inclinan ante los hechos cumplidos, les queda un recurso para el futuro, que seguramente no han de dejar de poner en práctica.

En todo caso la noticia es halagueña, puesto que resuelve una situación que amenazaba tener derivaciones perjudiciales y repercutir profundamente no solo en la propia vitalidad del pueblo americano, sino que también fuera de esas fronteras en los países ligados íntimamente a su movimiento económico-comercial.

El curso de Ortega y Gasset

Cuarta conferencia pública

Esta tarde, a las 6.30, el doctor Ortega y Gasset dará la cuarta conferencia del curso que dicta en la Facultad de Filosofía y Letras.

Como para las anteriores, la asistencia a esta conferencia solo podrá ser por invitación.

—El martes próximo se realizará la tercera clase del seminario sobre Kant, que desarrolla el mismo profesor en dicha facultad.

Un entredicho en Zárate

Persecución poco decorosa del intendente municipal

Nos hemos ocupado ya hace poco tiempo de las persecuciones que el intendente de Zárate ha emprendido contra el cura párroco de aquella localidad, doctor Alfredo Torcelli Massa, por el delito de haber hecho alguna vez, aquel distinguido sacerdote, manifestaciones de simpatía por el partido radical.

Las persecuciones, consistentes en reiteradas molestias, en incómodas notificaciones, tales como las de reglamentar el toque de campanas y obstruccionar la celebración de ceremoniales relacionados con el culto, se han extremado últimamente. Acaba, en efecto, aquél funcionario, de aplicar una multa de cien pesos, bajo amenaza de seis días de arresto por haber hecho doblar las campanas con motivo de un funeral.

El caso pareciera increíble de no haber ocurrido y demuestra la mala voluntad del intendente de Zárate para con el padre Torcelli Massa. Se sabe que es costumbre establecida y aceptada el doblar campana, en los funerales y hasta ahora a nadie se le ha ocurrido que pueda ser incómodo ese detalle, relaqionado, por otra parte, con una ceremonia propia de la religión del Estado.

Demás está decir que toda la población de Zárate, en esta campaña de molestias emprendida por el intendente de aquella localidad contra el párroco, está de parte de éste, pues el padre Torcelli Massa es un sacerdote muy estimado en aquella población. Pero como a pesar de ello las persecuciones no cesan, fuera oportuno que el obispo de la diócesis interviniera ante las autoridades provinciales, para que, siquiera por respeto a la religión, termine ese estado de cosas a todas luces irritante y poco decoroso.

San Malatto v. A. Cabanillas

Como se recordará, a raíz del reto que el barón Athos di San Malato lanzara a todos los esgrimistas de esta capital, el maestro argentino Alberto Cabanillas aceptó el desafío de aquél. Con tal motivo el próximo lunes, a las 6 de la tarde, en el local del Club de Gimnasia y Esgrima, Cangallo 1154, se medirán ambos esgrimistas en un asalto de espada de combate, pecho descubierto, con cuatro puntos de arresto, a tres golpes. El encuentro ha despertado grande interés en nuestros círculos deportivos, dado las reconocidas cualidades de cada uno de los adversarios.

LA GUERRA EUROPEA

...SION POLÍTICA

...EN ATENAS — ABDICACIÓN — LOS SU...
... — LA GUERRA ENTRE TURQUIA Y BULGA...
...CIEDAD DE LOS RUMANOS; HUNGAROS —
... HUNGRIA A RUMANIA — UNA IMPRUDENCIA

...ha producido ahora que la declara...
...ción de guerra de Rumania a Austria-...
...Hungría no tendrá más efecto que es...
...timular a los rumanos del país a cum...
...plir sus deberes nacionales y con...
...tribuir a sus reivindicaciones.

...El partido humano de los parlamenta...
...rios ha lanzado una proclama, en la...
...que declara que la entrada de Rumania...
...en la "entente" es un desastre pa...
...ra la nación rumana, toda vez que su...
...propia existencia es punto dudoso aun...
...en el caso de la victoria rusa.

...El club termina afirmando su leal...
...tad a Austria-Hungría y al emperador.

...Cabría decir que si los húngaros...
...de origen rumano se comportan así,...
...nada mejor pudieran, quizás, esperar...
...los occidentales de la cooperación...
...magyar. Pero, esas manifestaciones...
...son fruto de intereses particulares...
...muy de compromisos anteriores in...
...quebrantables, y demuestran que la...
...opinión se atorbellina y trata de en...
...cauzarse. Lo que es prueba de la exis...
...tencia de un debate en que ambos...
...propósitos — el de independencia y el...
...de fidelidad — luchan entre sí.

...La prensa austrohúngara publica...
...con carácter semioficial una respues...
...ta a la declaración de guerra de Ru...
...mania.

...Dicha contestación empieza manifes...
...tando que Rumania era aliada del Im...
...perio Alemán y de Austria-Hungría,...
...por más que no figurara como un...
...miembro de la triple alianza que unía...
...a las principales naciones amigas.

..."Rumania — dice — gozó de los...
...beneficios de la alianza durante treinta...
...años de paz, y, sin embargo, hace...
...traición a ella, cuando lo considera...
...conveniente."

...Respondiendo luego a las reclama...
...ciones de territorio que hace Ruma...
...nia, manifiesta que la civilización ru...
...mana que existía en los distritos don...
...de se pretende sostener que hay un ele...
...mento rumano fué hace tiempo supri...
...mida.

..."Más valiera — añade la declara...
...ción — que los hombres públicos ru...
...manos se cuidasen antes que de los...
...elementos rumanos en el extranjero,...
...de la propia población rural de su...
...país, que se encuentra en un estado...
...miserable, está formada por analfabe...
...tos y, por siervos, en una palabra, cu...
...ya rebelión, hace cinco años, fué aho...
...gada en ríos de sangre.

..."Las reformas que entonces pro...
...metieron hacer los políticos rumanos...
...en beneficio de esa población no se...
...han realizado todavía."

...En este documento se nota más...
...amargura que buena fe. El hecho es...
...que Rumania, aparte de lo que espera...
...de su actitud, ha procedido movida...
...por el convencimiento de lo que la ex...
...periencia le autoriza a no esperar de...
...su enemiga de hoy.

...Las manifestaciones hechas recien...
...temente por el conde Tisza en la Die...
...ta húngara, le proporcionaron un po...
...deroso motivo para intervenir en la...
...guerra.

...El jefe del gabinete húngaro decla...
...ró, torpe e imprudentemente, que en...
...las negociaciones austro-italianas de...
...1914 y 1915, el gobierno austriaco sólo...
...tuvo el propósito de ganar tiempo; pe...
...ro nunca abrigó la intención de ceder...
...territorios a Italia.

...En presencia de estas declaraciones,...
...Rumania perdió toda confianza en las...
...promesas de Austria; y le declaró la...
...guerra.

...Basta este verídico dato, para des...
...cartar toda acusación virtual contra...
...Rumania, por su apartamiento de la...
...liga de los imperios.

Frente oriental

Muerte del general ruso Nikitin en el combate de Lahuzy. — Batallas de Dobrudja, Cleksanur y Horozanka — Toma de las alturas de Tomnatic por los rusos — Estos avanzan en Dornavatra — Ruidos alemanes en Lutsk y Zborow — Rechazo de los turcos en el Cáucaso y en Mesopotamia — Los turcos toman 5000 rusos — Operaciones en Albania — Turquía y Bulgaria declaran la guerra a Rumania — Los rumanos avanzan a Bistritz — La revolución de Salónica — La abdicación de Constantino no se confirma — Otros detalles.

PETROGRADO, septiembre 2. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial del estado mayor ruso:

"En el frente occidental, mientras realizaba una inspección de las posiciones cerca de Labusy a seis millas al sudeste de Baranovichi, el comandante de división, mayor general Nikitin, fué muerto de un tiro en la cabeza.

"En el lago Wygonowskoya, sobre el canal de Ogynsky, nuestra artillería alcanzó a un aeroplano enemigo, y después que aterrizó entre las líneas enemigas y las nuestras lo bombardeamos juiciosamente.

"En dirección a Vladimyr Volinski, en Lokocke, el enemigo ataca furiosamente y se desarrolla una encarnizada lucha.

"En la región al Oeste de Cleksanur, la lucha continuó. Mientras se desarrollaba los aeroplanos enemigos no interrumpieron sus reconocimientos."

NUEVA YORK, septiembre 2. — Se ha recibido el siguiente comunicado oficial del gobierno alemán:

"En el frente del Archiduque Carlos, se ha desarrollado una encarnizada lucha en un frente de veinticinco kilómetros entre el Dieta Lipa, cerca de Wodna, y el Dniester.

"La parte septentrional de este frente está en el asalto ruso.

"Más al sudeste cedimos un poco a la presión del enemigo.

"Al sur del Dniester, los valientes regimientos Hessianos quebrantaron el asalto enemigo en el sector de Stanislau.

"En los Cárpatos, un ataque parcial enemigo contra Stepanski y al sudeste, no alcanzó éxito.

"Al sudeste de Schipotsch, las tropas de la Prusia Oriental mantuvieron completamente sus posiciones, a pesar de los esfuerzos de fuerzas enemigas superiores".

NUEVA YORK, septiembre 2. — Las noticias que da el gobierno austriaco sobre las operaciones en el frente ruso, consignan que los rusos fueron rechazados en los Cárpatos y cerca de Stanislaw; fracasando también al norte de Mariampol y cerca de Zawlow.

Los austriacos abandonaron la población de Horozanka, retrocediendo.

Contuvieron a los rusos en un intenso ataque emprendido por éstos cerca de Zborow, y en Perepelniki.

Se tomaron 407 moscovitas prisioneros al desalojarlos de unas trincheras que tomaron en el frente del general austriaco Terczstjanzki.

Fracasó un ataque ruso al sudoeste de Kaszowka.

PETROGRADO, septiembre 2. — El estado mayor de operaciones en el Cáucaso anuncia que los turcos fueron rechazados al oeste de Gumuskhkane y Erzingan y al oeste de Ognot.

En este punto, los turcos habían logrado romper la línea rusa y tomar la artillería. Pero los contingentes del Turquestán la recuperaron, infligiendo una derrota al enemigo, con grandes pérdidas, y toma de prisioneros y ametralladoras.

PETROGRADO, septiembre 2. — El comunicado oficial respecto a las operaciones de Mesopotamia anuncia que al norte del Eufrates, los rusos conquistaron la aldea de Tchorouz, desalojando al enemigo de las alturas, a punta de bayoneta.

NUEVA YORK, septiembre 2. — Se recibió el siguiente boletín oficial de Constantinopla:

"En el Cáucaso, el ala izquierda turca derrotó a más de dos divisiones rusas, tomando 5000 prisioneros, cañones y ametralladoras.

LONDRES, septiembre 2. — Los aviadores ingleses bombardearon las posiciones turcas en el Tigris (Mesopotamia).

OPERACIONES EN TRANSILVANIA Y LOS BALCANES

PARIS, septiembre 2. — Se anuncia oficialmente que prosiguen las acciones de artillería en el Struma.

NUEVA YORK, septiembre 2. — De Berlín comunican que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"En los Balcanes, en el frente de Cesanaka-Planina a Moglena, quebrantamos los ataques serbios".

PARIS, septiembre 2. — Los búlgaros continúan concentrándose en Castoria. Parece que atacarán a los serbios.

En Sorovitz sucumbieron 150 búlgaros durante un bombardeo llevado por los aviadores aliados.

ROMA, septiembre 2. — La parte del comunicado oficial italiano, que corresponde a las operaciones realizadas en el sur de Albania, es la siguiente:

"A las 8 a. m. del día 30 de agosto una columna mixta de nuestro ejército, después de una rápida marcha, ejecutada en un terreno sumamente dificultoso, ocupó la localidad de Tepeleni, sobre el Voyusa, a 31 millas al este de Valona.

"Las tropas griegas, que componían la guarnición de Tepeleni, se retiraron sin ser molestadas.

"Simultáneamente, algunos destacamentos de bersaglieri simularon atacar las posiciones enemigas en Monte Gradist, sobre la orilla derecha del Voyusa.

"Los nuestros atravesaron el río en las cercanías de Carbonara, tomando por asalto las aldeas protegidas de Klog y Heckal, no obstante el violento fuego de la artillería enemiga.

"Tomamos al enemigo 72 prisioneros, incluso 40 austriacos y una gran cantidad de municiones.

"Durante la noche, los bersaglieri continuaron su avance en la región de Monte Gradist.

"Aeroplanos enemigos bombardearon nuestras posiciones en Proveut y Lapal, sin causar daños de ninguna especie".

ROMA, septiembre 2. — La opinión pública recibe complaciente las primeras informaciones oficiales con motivo de las operaciones realizadas por las tropas italianas en el sur de Albania.

La localidad de Tepeleni, a mitad de camino entre Valona y Argirocastro, es posición importante que domina los valles de Premet y Lubisa.

LONDRES, septiembre 2. — Anúnciase que una columna serbia, bajo el mando del general Gadjitch entró en Rumania, y cooperará con las tropas ruso-rumanas.

La población hizo una entusiasta recepción a los serbios.

NUEVA YORK, septiembre 2. — Telegrafían de Constantinopla, vía Berlín, que el gobierno turco entregó al ministro de Rumania su declaración de guerra.

La entrega de ese documento se efectuó ayer a las 8 de la noche.

LA HAYA, septiembre 2. — Despachos recibidos hoy anuncian que las tropas rusas y las rumanas avanzan en dirección a Bistriz, punto que los austriacos se disponen a evacuar al aproximarse el enemigo.

PARIS, septiembre 2. — Un telegrama recibido de Bucarest anuncia que el gobierno rumano publicó el siguiente comunicado oficial:

"Continuamos avanzando con buen éxito en todas las direcciones en los frentes del norte y del noroeste.

"Ocupamos el valle de Tarlunge, cerca de Brarso, y Petroseny, importante centro industrial. Nuestras pérdidas son muy reducidas.

"En el frente meridional, monitores austro-húngaros bombardearon a Turnu Magureli y Zimnitza".

NUEVA YORK, septiembre 2. — Se recibió hoy el siguiente comunicado oficial austro-húngaro:

"Fueron rechazados ataques rumanos en las alturas al este de Herkulesbad (llamado también Mehadia), cerca de las Puertas de Hierro, en el Danubio, a quince millas al norte de Orsova.

"Nuestras tropas combaten en los montes Csik y ocuparon nuevas posiciones en las alturas al oeste de Cziksgoreda.

ROMA, septiembre 2. — El rey Fernando de Rumania asumió el mando supremo de las fuerzas de su reino.

El general Iliescu ha sido nombrado subjefe del estado mayor general.

El parlamento rumano realizará una sola sesión.

El ensanchamiento de las bases del gabinete prevén la creación de ministros sin cartera y de subsecretarios.

LONDRES, septiembre 2 (3 a. m.) — Se confirma que ocurrió una revolución en Salónica, encabezándola el comité macedónico de resistencia a la invasión búlgara.

Los revolucionarios sitiaron el cuartel de la infantería griega, que se opuso a plegarse al movimiento. Hubo un conato de refriega, pereciendo tres soldados y quedando heridos siete.

LONDRES, septiembre 2. — Un despacho de Salónica trae nuevos detalles sobre el estallido de la revolución.

Los voluntarios partidarios de los aliados rodearon el cuartel de las tropas griegas en las primeras horas de la noche del miércoles y lo atacaron, haciendo esfuerzos por apoderarse de él. Las tropas leales se anticiparon a la tentativa, que fracasó.

Las avanzadas de ambas fuerzas estaban casi en contacto, pero no se hicieron fuego. Ninguno de los dos partidos mostraba mayor agresividad.

A pesar de este estado de cosas el tráfico no se interrumpió.

A las 6 de la mañana las tropas francesas aparecieron en la escena del conflicto con ametralladoras y automóviles blindados y se situaron a distancia de hacer al cuartel un fácil tiro.

Su presencia causó en los oficiales griegos excitación. Finalmente, los oficiales superiores griegos celebraron una conferencia con el general Sarrail en un pabellón cercano al cuartel, y decidieron rendirse.

La sublevación estallada en aquella ciudad, y la forma en que se han desarrollado los hechos han aclarado la atmósfera que amenazaba disturbios, cuyas consecuencias no eran fáciles de prever.

No se hace ya más oposición al movimiento revolucionario.

El comité organizador asume la administración de toda aquella parte de Macedonia y probablemente proclamará la movilización general.

PARIS, septiembre 2. — Es todavía dudosa la noticia de la abdicación del rey Constantino de Grecia.

No se ha confirmado oficialmente.

Los ministros de Grecia en Londres y París carecen de noticias al respecto.

Se presume que Zaimis quedará al frente del gabinete heleno, propiciando la política de la Entente.

En una conferencia con el ministro de Francia, parece que el rey se adhirió virtualmente a esta política. Pero el acuerdo del gabinete es por la "neutralidad muy benévola", según inspiraciones de Constantino.

Corre el rumor de una crisis ministerial en Atenas.

Las elecciones griegas fueron prorrogadas en 15 días.

23 buques de guerra franceses e ingleses fondearon en el Pireo.

Los búlgaros tomaron prisioneros a 3.000 soldados que evacuaron Seres al mando de Christodoulos.

NUEVA YORK, septiembre 2. — Comunican de Berlín:

"La predicción que se hace, afirmando que será evacuada la mayor parte del territorio de la Transylvania, es errónea. Solamente se renunciará a la ocupación de varios puntos, donde anteriormente se pensaban mantener las fuerzas de los imperios centrales.

"El objeto de este movimiento es rectificar la línea del frente".

Frente occidental

Cañoneos en Soyecourt. — Renovación de la lucha en Estres y Martinpuich. — Los alemanes toman trincheras en Haut-Bois. — La artillería en Flandes. — Otros combates.

PARIS, septiembre 2. — Según el comunicado oficial, hubo combates de artillería en Soyecourt y Estrees (Somme) y en Fleury.

Los alemanes fueron rechazados en Croix-St-Jean (Apremont), y al este del bosqeu de Le Pretre.

Se tomaron prisioneros cerca de Nouvron (Aisne y Oise).

Hubo combates de aviones en diversos puntos de la línea.

LONDRES, septiembre 2. — El despacho oficial relativo a las operaciones británicas en Francia, dice:

"Después de sus tentativas de ataque contra Haut Bois, anunciadas anoche, el enemigo emprendió un furioso contraataque ayer por la tarde, y por la noche en un frente de 3.000 yardas, entre Ginchy y el bosque de Haut Bois, precediéndolo con un bombardeo intenso.

"El enemigo empleó fuerzas considerables y atacó cinco veces.

"Lo rechazamos en las cuatro primeras, infligiéndole crecidas bajas; en la quinta consiguió penetrar en la línea de trincheras avanzada y solamente en un pequeño frente y en dos puntos.

"En el norte, empeñamos combate con varias baterías al este de Beauvrains y provocamos una gran explosión.

"Produjimos una emisión de gases con resultados satisfactorios en la saliente de Ypres".

Otro comunicado oficial posterior, añade:

"Al sur del Ancre, la situación no cambió.

"Al norte del Ancre, hasta Hebuterne y más al norte, la artillería desplegó actividad por ambas partes.

"Otro tanto ocurrió al norte de Arras.

"Cerca de Habuterne, el enemigo hizo estallar pequeñas minas.

"Según informaciones ulteriores acerca del ataque emprendido ayer por los alemanes, las bajas del enemigo fueron muy crecidas. Además de hallarse en todas partes del frente al fuego de nuestra fusilería, los alemanes estuvieron bajo fuego concentrado de ametralladoras en varios puntos, mientras que en diferentes lugares, nuestra artillería hizo excelentes blancos.

"Ayer se desarrolló gran actividad aérea. Los combates fueron muy numerosos.

"Cinco aeroplanos enemigos fueron destruídos y, por lo menos, siete cayeron averiados.

"Realizamos varias expediciones aéreas de bombardeo, que alcanzaron éxito.

"Cinco de nuestros aeroplanos no regresaron".

EL HAVRE, septiembre 2. — El comunicado oficial belga dice:

"Hubo recíprocas acciones de artillería en diferentes puntos, especialmente al sur de Dixmude y en dirección a Boesinghe."

NUEVA YORK, septiembre 2. — El parte del estado mayor alemán sobre la campaña occidental contiene lo siguiente:

"Al sur del Somme el ataque francés que esperábamos después de la actividad de artillería enemiga en los últimos días, comenzó anoche. El principal esfuerzo francés se dirigió contra el frente Barleux-Soyecourt, desarrollándose una violenta lucha cuerpo a cuerpo. Los contraataques de las tropas de Sajonia en el sector Estrees-Soyecourt terminaron rápidamente con el primer avance del enemigo y lo obligaron a retirarse a sus primitivas posiciones. En todos los demás casos las tropas asaltantes enemigas fueron contenidas en sus propias trincheras.

"En los sectores adyacentes el enemigo desarrolló un vivo fuego de artillería y sus patrullas se mostraron activas en varios puntos.

"En el sector del Somme derribamos en combates aéreos seis aeroplanos enemigos. En el distrito del Mosa derribamos otro aparato también en combate aéreo. Nuestros cañones especiales bajaron a tiros otra máquina enemiga al este de Ypres.

"Fuera de algunos ataques con granadas de mano, la actividad británica al norte del Somme se limitó a acciones de artillería.

"Los franceses intentaron ataques entre Maurepas y Clery, los cuales fueron frustrados.

SITUACION MILITAR

LA CALMA EN DIVERSOS FRENTES — COMO SE MOTIVA — ACTIVIDADES TURCAS EN TRASCAUCASIA — LOS RUMANOS OCUPAN VIAS FERREAS AUSTRIACAS — RETIRADA DE LAS TROPAS IMPERIALES EN TRANSILVANIA — DIVAGACIONES EN EL ESTADO MAYOR ALEMAN — LA LINEA DE LOS IMPERIALES.

En el conjunto de las operaciones que vienen realizándose estos días en los frentes múltiples de ésta que pudiera llamarse la gran batalla europea, tienen hoy el más alto diapasón las que corresponden a la ofensiva tan discreta y presurosamente llevada a cabo por los ejércitos rumanos, cuyo a cabo por los ejército s rumanos, cuyo supremo comando acaba de asumir el propio rey Fernando.

Las campañas de Francia e Italia vienen pasando por un período de relativa descenso de actividades. Ello débese en parte a las dificultades opuestas por el mal tiempo reinante hasta las últimas veinticuatro horas. Tan es así, que al escampar, los aliados occidentales renuevan sus acciones en los sectores al norte y sur del Somme. La situación alemana en todo ese frente, y a consecuencia de sus adversidades en el mismo, es comprometida y angustiosa.

Se calcula que en la región de Verdun los alemanes tuvieron desde el 21 de febrero alrededor de medio millón de hombres fuera de combate.

El total de prisioneros no heridos tomados por los franceses frente a Verdun y en el Somme, desde esa fecha, alcanzan a 44.000 hombres.

Las grandes bajas alemanas contribuyeron considerablemente a su desmoralización, que se observa en las cartas procedentes de Alemania, y que cada día es más acentuada.

Se reconoce en general que la ofensiva anglofrancesa en el Somme ha sido en todo momento llevada en forma metódica y superior, y que, además de importantes ganancias de terreno, del cual no pudo el adversario reconquistar trozo alguno, implica también un mínimo de bajas francobritánicas; contribuyendo, también, a disminuir considerablemente la presión que las fuerzas del kronpriz ejercían sobre Verdun e influyendo, lentamente, sobre todos los acontecimientos militares y diplomáticos, entre los cuales la intervención rumana es el primero y magnífico resultado.

Debióse también a ello el que Brusiloff llevase a buen término su gloriosa campaña antigermana.

Pasando la mirada al Levante, llama la atención el empeño, infructuoso por lo demás, con que los otomanos pretenden recuperar la iniciativa en las operaciones caucásicas. Probablemente, el comando turco obedece ahí a la doble necesidad de quebrantar la presión de los efectivos rusos que lo venían arrollando, y de cumplir órdenes emanadas de Constantinopla antes del fulminante desarrollo de los últimos acontecimientos balcánicos.

Pero, declarada ya la guerra por Turquía y Bulgaria a Rumania, todos los esfuerzos de los dos primeros beligerantes resultan inocuos fuera de la península balcánica misma; y nada podrá evitar que en el Tarquestan, la Anatolia, Mesopotamia y Egipto se apague progresivamente el fulgor legendario de la Media Luna.

También los frentes de Brusiloff han venido pagando tributo al general receso. Sin embargo, aparte de que ello puede significar una obligada labor de reorganización, refuerzo y abastecimiento de ambos adversarios, lo que parece comprobarse con el rumor de las concentraciones teutonas en el sector de Lemberg, los críticos opinan que es preciso no extrañar tal situación, después de los resultados brillantes alcanzados por los aliados de la Entente en la Bukovina, en Galitzia, en el Isonzo y en el Somme, que fueron consecuencia de meses de preparación y de esfuerzos. Era inevitable que esto se produjese.

El conjunto de las operaciones rusas, italianas, inglesas y francesas constituye, algo así como la primera fase de la ofensiva general.

Se está preparando actualmente la segunda, durante este período de relativa calma, que los alemanes están incapacitados de interrumpir.

Los austroalemanes tendrán que hacer frente a nuevos ataques, más formidables que los primeros.

La pausa de los rusos después de la conquista de la Bukovina y de su avance en Galitzia, era igualmente indispensable para la preparación de la nueva ofensiva, combinada con la del ejército rumano, ya iniciada.

La línea que los austriacos y sus aliados turcoteutones deben defender hoy contra la ofensva rusorumana es muy larga, pues desde el paso de Planker, en Galitzia, hasta las Puertas de Hierro, en el Danubio, hay una distancia de quinientas millas; y la ocupación de esta larga línea requiere un nuevo gran ejército, que Austria no puede formar ni con ayuda de Alemania.

A esto hay que agregar la configuración de la línea fronteriza.

La frontera forma un ángulo abrupto, que se encuentra a igual distancia de Kronstadt y del paso de Citoz, y los rusorumanos la amenazarían siempre cruzándola por los pasos de retaguardia, a ambos lados.

Los rusos ocupan ahora en el Este cuatro pasos, y en algunos puntos llegan hasta las crestas. Se trata del paso de Planker, que menciona el comunicado de ayer, el de Delatyn que atraviesa el ferrocarril de Budapest a Lemberg y los de Kirlibaba y Borgo.

Las columnas de vanguardia rumanas se encuentran por el norte en los montes de Gyergyo, y por el sur en Bukovia, donde los fuertes fronterizos del ángulo de las montañas se unen a los Cárpatos del distrito de la Transilvania, en los que se halla el punto terminal de todos los sistemas ferroviarios.

Todas las líneas férreas se hallan interceptadas por los rumanos. Estos están atacando por los pasos de ese lado, es decir, por los de Bebas y de Gyimes, que atraviesa el ferrocarril de Transilvania a Rumania, y el de Oitoz.

Creemos que los rumanos llevarán su principal ataque desde el sur. Sus tropas ya penetraron en dos de los tres pasos importantes que existen allí, y se preparan para ocupar la línea férrea que va de Bucarest a Budapest y a Viena y entra en Hungría al sur de Kronstadt, por el paso Rothenthurm, mientras el ferrocarril les abrirá el camino a Hungría al sur de Hermannstadt.

El avance de los rumanos amenaza el ángulo austriaco, y el gobierno de Viena lo indicó al hablar en uno de sus comunicados oficiales de los vastos movimientos envolventes de los rumanos.

Creemos que los austriacos se retirarán a las nuevas posiciones preparadas de antemano, y ya se acusa su retroceso en Brasso, Petroseny, Vasarhely y Kresl.

Hindenburg se mantiene a la defensiva, y los rusos y rumanos se proponen estorbar la conjunción de las tropas turcas, austriacas, alemanas y búlgaras al sur del Danubio.

La incertidumbre que se atribuye a las decisiones del alto comando teutón serían ratificadas si se confirmase la renuncia del general von Ludendorf, nuevo jefe de estado mayor, cuyo nombramiento fué simultáneo con el de Hindenburg.

Falkenhayn ha sido comisionado para inspeccionar todos los frentes germanos. Presumimos que sus dictámenes ahondarán el desacuerdo entre los directores de la guerra por parte de los aliados centrales.

Frente austro-italiano

Bombardeos en Salla y Gorizia. — El temporal en el frente. — Rechazo de los austriacos en el Isonzo, y en Val Sugana. — Acciones de artillería en Val d'Ogna. — Fuga de los austriacos en Astico. — Las nuevas medidas financieras italianas. — Unión nacional de los pueblos libertados.

ROMA, septiembre 2. — Apareció el comunicado del gobierno italiano sobre las operaciones en el frente austriaco; dice:

"La artillería austriaca volvió a cañonear Cormons, el valle de Sella y algunos puntos de la plaza de Gorizia.

"Diversos proyectiles cayeron cerca del hospital, hiriendo a algunos miembros del personal".

"En la zona del Isonzo, ayer aprovechando un fuerte temporal, el enemigo intentó atacarnos en nuestras posiciones al este de Gorizia, y al norte de Oppachiasella.

"Fué rechazado en todos los puntos, con grandes pérdidas.

"En el valle de Sugana, en la tarde del día 30, y después de una intensa preparación de artillería, los austriacos atacaron nuestras posiciones a la cabecera del valle de Alba-Riva, a la derecha del Brenta.

"Rechazamos el ataque, obligando a las fuerzas enemigas a replegarse sobre sus líneas anteriores.

"Frente a nuestras líneas en el valle de Campelle, entre las posiciones de Prima Lunetta y la Malga de Cenone, contuvimos un ataque enemigo. En el subsiguiente contraataque, dispersamos al enemigo, causándole algunos centenares de víctimas y tomándole, además, 35 prisioneros.

"En el alto Val d'Ogna, la artillería enemiga, de grueso calibre inició un violento bombardeo contra nuestras posiciones.

"En el valle del Astico, en las faldas al norte del monte Cimone, nuestros destacamentos sorprendieron a los zapadores enemigos, mientras con granadas de mano y otros explosivos, trataban de destruir nuestras obras de defensa.

"Los enemigos huyeron, abandonando sobre el terreno sus armas y municiones".

NUEVA YORK, septiembre 2.—Un radiograma de Viena comunica el siguiente parte oficial, referente al frente italiano:

"Entre Monte Santo y el mar, los italianos bombardearon varios de nuestros sectores.

"Al sur de Saleano y al oeste de Lorica, nuestro fuego detuvo el avance del enemigo".

PARIS, septiembre 2. — Se confirma la noticia de que el gobierno italiano decidió la confiscación de los buques alemanes internados que alcanzan a 36, con un tonelaje total de 142.000 toneladas.

ROMA, septiembre 2. — En la cercana ciudad de Frascati, las autoridades tomaron posesión de la Villa Falconieri, de propiedad del emperador de Alemania.

La muchedumbre que asistió a la ceremonia, prorrumpió en grandes

...septiembre 2. — Se ha constituído la unión económica nacional de ciudades y pueblos que han declarado la denominación aus...

...unión está presidida por el diputado Bárcena, que es natural de Trieste y tiene por objeto coadyuvar al mismo en la reorganización política económica de los países redimidos.

...AN, septiembre 2. — Los aviadores italianos han tomado fotografías de las nuevas defensas de Trieste. Son estupendas.

...Los condenados en Ancona han interpuesto recurso de nulidad.

...UDANTES MECANICOS

Un decreto protestado

...se han presentado a esta redacción, ...os padres de alumnos que cursan ...ando, tercero y cuarto año en la ...uela de Mecánicos de la armada, ...endiente del ministerio de marina, ...anifestándonos su desagrado por la ...última aplicación de un decreto, dic...do en el corriente año, que viene a ...odificar, moral y materialmente a la ...oventud dedicados a la profesión ...e mecánicos y electricistas para la ...adera.

...os hemos ocupado anteriormente ...e la importancia efectiva que tiene ...a escuela de Mecánicos, donde por su ...arácter especial de escuela profesio... todos los alumnos que llegan, por ...enos a tercer año, son útiles al ...ís, pues los que no se dedicaran a ...a marina nacional, tienen ancho cam... donde aplicar sus conocimientos ...éricos y prácticos, en las distintas in...strias del país, llevando suficiente ...reparación para dirigir, reponer y ...egurar el funcionamiento de las má...inas.

...a Escuela de Mecánicos debiera ...recer un cuidado excepcional de ...da de las autoridades correspon...entes, siendo un instituto, quizá úni... que responde por su organización, ...isciplina y enseñanza, al contribuir al ...delanto de las fuentes productoras de ...a nación.

...Los padres recurrentes traían la re...presentación de todos los alumnos de ...a escuela, representados por firmas ...e una nota, que piensan presentar al ...inisterio de marina, con motivo de ...ambios fundamentales, llevados a ca...o en el reglamento orgánico del ins...tituto mencionado, significando, según ...os manifestaron, una modificación al ...ontrato o compromiso firmado al in...resar sus hijos al establecimiento.

...Nos expusieron los hechos de la si...guiente manera: Según el reglamento ...n vigencia, en la época del ingreso, ...e acuerdo con el compromiso firma...o por los padres o tutores, los alum...os después de cursar cuarto año, se ...mbarcaban en los buques de la arma...a en calidad de "ayudantes mecáni...os", con una asignación mensual de ...ien pesos moneda nacional, el embar...o debía durar un año, y a su finali...ación rendían exámen para optar a la ...ategoría de mecánico de primera clase, ...on un sueldo de 175 pesos. El grado ...e ayudante mecánico implicaba tra...amiento de oficial de mar.

...Ahora bien: con la modificación in...roducida por el nuevo decreto, dicta...o en el corriente año y aplicable, ...esde luego, a los que egresen de cuar... años, para obtener el empleo de quin...o, exige la rendición de "aprendi...aje" durante un año, con un sueldo men...ual de cien pesos moneda nacional, ...ara luego ser nombrado ayudante de ...arinero, categoría en la que han terminado ...us estudios, llevando una carrera ...ucho más penosa que bien ...ompensada, y de difíciles ascensos por su ...scasa cantidad, sometiéndolos a ...os mismos marineros bajo el co...ando de cabos, suboficiales en cual...uier especie que se les considere. Es...ecientemente, siendo yo de un alumno ...graciado del derecho militar, que se le ...andara a las órdenes de un batallón en ...alidad de soldado.

...Pedimos hacer el estudio que harán ...os padres de familia, y hemos de vol...er sobre el asunto en razón de no ...onsiderar fundado el decreto de refe...encia.

MUSEO ESCOLAR SARMIENTO

La Sociedad Rural Argentina ha organizado un acto público, en homenaje al "día del árbol" que se efectuará el domingo, a las 2 p. m. en el local del Museo Escolar Sarmiento, con intervención de los alumnos de la Escuela Popular Nocturna que sostiene la Asociación Amigos de la Educación, cantando varios coros bajo la dirección de los maestros Serpentino y Greppi.

Completarán el programa a realizarse los siguientes números: Himno Nacional; explicación de la fiesta y presentación del orador, por el director del Museo, Sr. José J. Berruti; conferencia del doctor Alberto Nin Frías, sobre el significado de los árboles en la historia de los pueblos; himno al árbol, conferencia, por el subdirector del Museo, señor Luis María Jordán, sobre el hombre y el árbol y conjunto de violines por alumnos de la Escuela Nocturna Popular.

Centro "Delfín Gallo"

La conferencia de anoche

Anoche se efectuó en el salón de recepciones de LA EPOCA la conferencia inaugural con que el centro de estudios Delfín Gallo inicia su obra cultural y cívica. Numerosa y distinguida concurrencia prestigió el acto que alcanzó los contornos significativos que eran de esperarse.

El doctor José León Rodeyro, a cuyo cargo estaba la conferencia, disertó larga y elocuentemente sobre la significación patriótica y educacional que encierran las elevadas iniciativas que persigue aquel centro, destinado a realizar una obra fecunda y trascendente.

Durante el acto se leyó la conceptuosa carta que publicamos a continuación, enviada por el doctor Vicente C. Gallo, que no pudo concurrir por motivos de salud a la sesión inaugural de anoche.

Dice la carta del doctor Gallo:

"Señor presidente del centro de estudios Delfín Gallo. Motivos de salud me impiden concurrir esta noche a la conferencia inaugural con que el centro Delfín Gallo inicia su labor de propaganda y de cultura cívica. Lo lamento mucho y así, pido a usted quiera expresarlo a los señores miembros de ese centro.

Habría deseado cumplir personalmente y de palabra el deber de agradecer en nombre de la familia del doctor Delfín Gallo el simpático homenaje a su memoria, que significa la adopción de su nombre para auspiciar una obra que espero será de difusión de altos ideales cívicos y morales.

Habría querido además señalar la feliz coincidencia de fechas con que este acto se efectúa. El 1.o de septiembre evoca el recuerdo de la primera asamblea pública realizada en esta capital, en el Jardín Florida, el año 1889, por iniciativa de la juventud, para fundar la Unión Cívica y promover el grandioso movimiento de opinión nacional que ha triunfado finalmente el 2 de abril de este año.

En esa asamblea habló el doctor Delfín Gallo, entregando su nombre y su esfuerzo a la alta labor reparadora que la juventud argentina iniciaba. Había salido del Congreso cuando comenzaba a entonarse el eco casi unánime del incondicionalismo y su palabra resonaba de nuevo briosamente, bajo las inspiraciones de su patriotismo, en la primera reunión democrática y de protesta en que la opinión argentina gritaba sus agravios y sus esperanzas.

Sus últimos acentos de orador fueron para la Unión Cívica, al constituirse a fines de 1889 el comité parroquial del Socorro, pocos días antes de su muerte, ocurrida en diciembre de ese año.

Es, pues, una simpática casualidad la que ahora permite vincular en esta hora triunfal el recuerdo de aquella inicial asamblea cívica, el nombre elegido por usted para designar el centro que han constituído y la inauguración de sus tareas.

Bajo la impresión de estas circunstancias hago votos por el éxito de ese centro y por que su propaganda y su obra se mantengan a la altura de estos recuerdos y de los deberes que ellos imponen.

Saludo a usted con mi mayor consideración. — Vicente C. Gallo"

EMBARQUE DE ROLLIZOS DE QUEBRACHO

La barca francesa "Germaine", que sale hoy de nuestro puerto con rumbo al puerto de El Havre, conduce un cargamento de 3.000 toneladas de rollizos de quebracho.

En la escuela agrícola del Tandil

INSTALACION DE UN TAMBO MODELO

El Ministro de Agricultura, doctor Calderón, piensa dotar a la Escuela Agrícola de Mujeres en el Tandil de un tambo modelo con el propósito de ofrecer mayores momodidades a los alumnos de ese establecimiento que practican en esas faenas rurales. A este fin, adquirirá un establo para 20 vacas que actualmente está expuesto en la Exposición Rural.

La "semana del Studebaker"

SU CLAUSURA

Con una hermosa fiesta, realizada en el Majestic Hotel se clausuró anteanoche la Semana del Studebaker, inaugurada por la dirección de esta compañía en la capital, con motivo de cumplirse el primer aniversario de la apertura de la agencia en la república Argentina.

El salón-comedor del hotel artísticamente arreglado, ofrecía un aspecto simpático y atrayente, notándose las banderas de todos los países americanos que engalanaban las paredes del recinto.

Alrededor de la mesa tomaron asiento más de ciento cincuenta personas y la comida se deslizó entre un ambiente de sincera cordialidad, exteriorizándose el entusiasmo despertado por el desenvolvimiento de los negocios de la compañía.

A la hora del champaña, ofreció el banquete, el gerente de la sociedad, señor Richardson, saludando en términos gentiles a la prensa y compañeros de labor.

Luego hablaron por su orden los señores S. Montaner, Paul Rhoods, Arturo Gibb's, y Genomi Machi, siendo todos muy aplaudidos.

La fiesta, pues, con que se ha clausurado la "semana" ha sido una muy hermosa fiesta, cuyo eco perdurará entre los asistentes a ella.

El pulgón lanígero

Un remedio práctico y eficaz

El pulgón lanígero es uno de los insectos más difíciles de destruir, y la manera más práctica y poco costosa, que aconseja la División de Fomento Agrícola, para la eliminación del mismo, es el empleo de una pintura a base de aceite del comercio, que puede prepararse con suma facilidad en la granja o quinta. Su fórmula se compone, de 700 gramos de aceite de linaza; 150 gramos de albayalde; y 100 gramos de blanco de cinc.

Esta mezcla se hace hervir, durante diez minutos, y después ya fría, se le añaden 100 gramos de esencia de trementina y luego se aplica la mezcla con un pincel sobre todas las partes infestadas. En general, es suficiente una sola mano, pero para más seguridad se darán dos, una en otoño y otra en primavera. Con este tratamiento se pueden salvar manzanos aún en estado muy grave y aún que sean muy viejos.

Viajeros de Misiones

Han llegado de Misiones los señores José M. López y R. Mariano López, hermanos del conocido ingeniero agrónomo señor E. M. López y prestigiosos correligionarios, cuyas vinculaciones en aquel territorio son extensas y valiosas. También ha llegado del mismo punto, para atender su salud, el señor José Fernández dos Santos. Los viajeros se hospedan en el Hotel Eslava.

Hemos tenido ocasión de conversar largamente con esas personas, recogiendo impresiones sobre cuestiones de actualidad política de aquel rico territorio que en oportunidad trasmitiremos a nuestros lectores.

Exportación de caballos

Durante los primeros siete meses del corriente año, se han exportado de Buenos Aires 13.085 caballos.

El crecido número obedece a la guerra europea, pues en su mayoría han sido exportados para los países que se encuentran en guerra.

El detalle es el siguiente:

Inglaterra 1667; Estados Unidos, 2; Francia, 9975; Italia, 320; España, 50; Brasil, 20; a la orden, 14; otros países, 1035.

Como se podrá notar más de la mitad han sido enviados a Francia.

DEMOSTRACION

Con motivo de jubilarse de su puesto de inspector de peones de la aduana, los amigos y compañeros del señor Pedro C. Lanari han resuelto obsequiarle con un pergamino en el cual se expresa, a aquel funcionario, el aprecio que goza en aquella repartición. La entrega se efectuará esta tarde, a las 6, y dará margen a una amable fiesta.

La iniciativa del obsequio fué llevada a la práctica por una comisión de empleados superiores compuesta por los señores Pablo Garbisso, Manuel A. Dell'Oca, Ciro A. Martínez, Aparicio Frías, Neptalí Burgos César, Francisco Castex, Florencio Escardó Anaya, Lucio García Ledesma y Eduardo de Irigoyen.

Exportación de carnes

El frigorífico "Las Palmas Produce Co. Ld.", ha cargado en el vapor "Highland Piper", con destino a Londres, 375 reses de cordero congeladas, 1783 cuartos vacunos delanteros enfriados, 2041 cuartos vacunos traseros enfriados.

La misma empresa ha despachado de Las Palmas por el vapor "Pardo" con destino a Dunkerque 4773 cuartos vacunos delanteros congelados, 4839 cuartos vacunos traseros congelados importando 667 toneladas.

En el vapor "Highland Piper", despachado de Buenos Aires para Londres, el frigorífico "La Blanca" ha cargado 2.252 reses de carneros y 2.686 cuartos delanteros de vacunos congelados. Por el vapor "Luzon", con destino a Italia, 3.60 cuartos de vacunos congelados. En el "Vesirio" han sido cargados con destino a Liverpool 1.951 reses de carneros y 2.230 cuartos vacunos congelados. Con destino al Havre, por el vapor "Brodlea", han sido despachados 4.622 reses de carneross y 8.624 cuartos de vacunos congelados.

El frigorífico "La Plata Cold Storage" ha cargado en el vapor "Highland Piper", con destino a Londres, en el puerto de La Plata, 1.000 reses de carnero, 4.000 reses de cordero y 4.386 cuartos de vacunos "chilled".

El frigorífico "The Smithfield and Argentine Meat Co Ltd." ha cargado en el vapor "Highland Piper", con destino a Londres, 1.250 reses de carnero congeladas, 225 reses de cordero congelados, 671 cuartos delanteros de vacunos "chilled" y 779 traseros de la misma calidad.

Semillas de hortalizas

Distribución gratuita

El ministerio de Agricultura ha recibido de Holanda, una partida de semillas de hortalizas, entre cuyas variedades se encuentran, arvejas maravilla de América, arvejas cometa, de 40 días; arvejas gigante de Nau Rin; rábano temprano rosa de sed de punta blanca; rábano de invierno delicadeza; tomate rojo grueso ordinario; perejil; melón; ananás de América; melón fuscot; apio; apio nabo; pimiento dulce; remolacha rojinegro de Egipto; remolacha gigante; remolacha amarilla; remolacha blanca azucarera Victoria, zanahoria de Amsterdam; repollo de cabeza Brumoviscks, repollo quinta de Aubernia; repollo ventues tardío grande; repollo de invierno no arrepollado muy crespo; repollo de Mila; col de Bruselas; colinabo de Krasanoschaki; colinabo Riolaboga perfectivo; zapallos de tronco redondo; espinaca Victoria de semilla lisa; porotos enano de España; porotos de enanos de valna grande; lechuga de cortar de América; nabo holandés blanco temprano; nabo holandés amarillo temprano, etc. El fomento oficial de esta rama de la agricultura, tendiente al mayor desarrollo y florecimiento de la horticultura exige como base de buena orientación, la propagación de métodos, que enseñen la forma de hacer los cultivos, la selección de las variedades y la obtención de semillas puras, y por consiguiente, sus divulgaciones y el estímulo. Siendo tales los medios que el ministerio ha resuelto se utilicen, la división de fomento de la dirección de Agricultura y Defensa Agrícola, continuando la obra comenzada en el año pasado, ha tomado varias medidas, entre las cuales cabe mencionarse en primer término la distribución entre horticultores, de pequeñas cantidades de semillas de hortalizas, de las que acaba de recibir selectas y puras, dando instrucciones al mismo tiempo, para que se conozcan los medios de evitar los cruzamientos, las hibridaciones y obtener por lo tanto, las semillas puras de las variedades que se distribuyen, con cargo de devolver igual cantidad de la recibida en cada variedad, para continuar así el fomento entre otros, mientras no se observen degeneraciones o anormalidades que aconsejen su eliminación.

Cada horticultor que reciba semilla, debe comprometerse: 1.o a cultivar las hortalizas, por lo menos las plantas que destine a la producción de semillas de acuerdo con las instrucciones que reciba; 2.o a devolver a la división de fomento, la misma cantidad de semillas de cada variedad entregada y 3.o a informarle acerca de sus cultivos.

El empleado técnico que se designe inspeccionará de vez en cuando los cultivos hortícolas de los que han recibido semillas, para observarlos, suministrar observaciones, y juzgar de la conveniencia de celebrar concursos y hacer adquisiciones especiales para multiplicar y difundir las variedades que por selecciones y buen cultivo han alcanzado mayor mérito.

La Dirección General de Agricultura por otra parte, exhibirá gratuitamente en la Exposición permanente del ministerio de Agricultura los productos de los hortelanos que reciban semillas del ministerio bajo las condiciones indicadas, lo que servirá para hacerlos conocer, facilitar las ventas y hacerse de prestigio, si son ellos de mérito.

Las personas que deseen recibir paquetitos de semillas de hortalizas con los compromisos que dejamos mencionados, pueden dirigirse a la Dirección General de Agricultura, división de fomento, calle Florida 524, indicando las hortalizas que desea, dentro de la nómina que arriba mencionamos, su dirección postal, nombre y apellido, claramente escritos; y el sitio donde hará las siembras y cultivos. Deben también comprometerse a comunicar en oportunidad el estado de los cultivos en momento del completo desarrollo de las plantas de cada variedad o de las variedades que con cortos intervalos, o al mismo tiempo, alcancen la madurez comercial o comestible. Toda solicitud de semilla deberá ser visada por la comisión de Defensa Agrícola o policía local, agrónomo regional, escuela de agricultura o estación experimental, como justificativo de que el solicitante es horticultor. Dicha solicitud no requiere papel sellado.

Salida de reservistas

En el vapor "Príncipe di Udine" que sale hoy de nuestro puerto con rumbo a Génova, va un nuevo contingente de 400 reservistas italianos.

Embarque de mulas para Las Antillas

El vapor "Hesperides", que sale hoy de nuestro puerto, lleva 205 mulares con destino a las Barbadas y Guadalupe.

Ministerio de Relaciones Exteriores

En el Infanta Isabel de Borbón salió hoy el doctor Gabriel Martínez Campos a hacerse cargo de la legación argentina en Rusia, para cuyo puesto fué recientemente designado.

En nombre de nuestro canciller doctor José L. Murature fué a despedirlo el introductor de embajadores señor Barilari.

Boletín NOÉ

aparecio ayer; se distribuye gratis a quien lo solicite. Su fin es difundir entre el público consumidor, la nómina de los artículos que importamos y fabricamos en nuestros grandes Talleres.

Antes ó después

de leer el "Boletín NOÉ", visite nuestra Exposición—en su ramo—la más importante de Sud-América.

EUGENIO C. NOE & CIA

LOS ESPECIALISTAS EN ARTICULOS RURALES

SAN MARTIN 175. BUENOS AIRES

ALAMBRES, IMPORTACION, FABRICACION GALVANIZACION Y ARTICULOS DIVERSOS.

BERNARDINO RIVADAVIA

71.o aniversario de su muerte

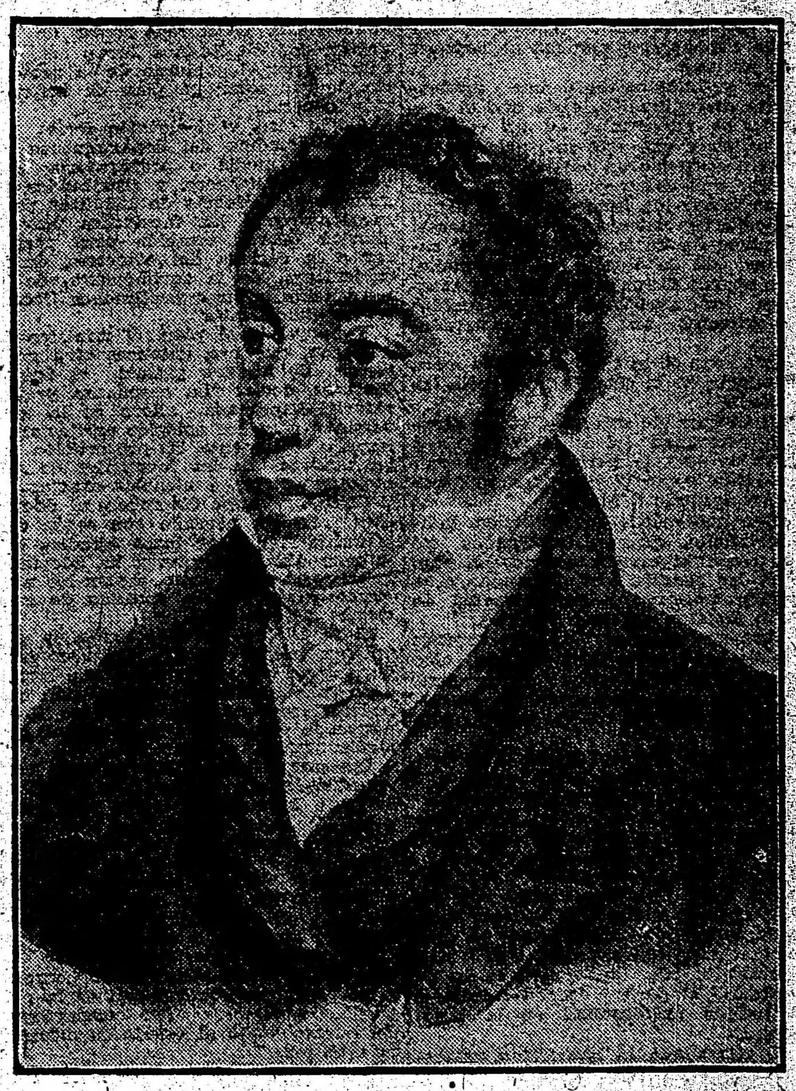
Setenta y un años hace hoy que murió Rivadavia. No se han olvidado aún las tristes circunstancias de su muerte. Pobre, solo, olvidado, allí fué a terminar sus días donde gobernaban los hombres contra los cuales había luchado él por ver libre su patria. Prueba final a que sometía el destino a aquellos patriotas fuertes, membrudos de la época; la más dolorosa para ellos: la del destierro. Y Rivadavia, que no hubiera podido corregir el curso de la fatalidad, fué a morir a Cádiz, evocando melancólicamente a la patria lejana, como lo manifestó en su prólogo a los "Viajes de Azara" que tradujo en sus últimos años. Contraste final también este de su vida. Hombre de acción, político criollo, poco letrado, termina su intensa vida con la traducción de un libro sencillísimo. Tal vez al realizar esta obra, como aquel héroe Maliferro, de Goethe, pensaba que era ociosidad escribir mientras se debía estar batallando.

La figura de Rivadavia se agranda para nosotros con el correr de los años. Día por día, la posteridad va reconociendo que hay una época en la historia argentina que debe llevar por designación la "época de Rivadavia".

Esta es la época, desde terminada la revolución hasta el destierro del primer presidente y gran estadista. Llena con su actividad, sabia actividad, encaminada a cumplir los ideales de los revolucionarios, y a él le pertenece por gloria, sin duda alguna.

La revolución se había cumplido. Conformes quedaban los hombres que la hicieron, con sus resultados, pero como todo hecho de esa índole, no podía ser fin, sino medio, y la revolución debía tener el corolario obligado para dejar de ser revolución y pasar a constituir un pueblo. Claro que, desde ese momento en que hay revolución hay pueblo, pero falta ordenar la común aspiración que llevó a las gentes al levantamiento, para entrar en el camino de la paz, ya libres. Esta fué la era que inició Rivadavia, brazo ejecutor de las teorías de Moreno, como se le llamó posteriormente. En entra a organizar la orientación definitiva de la patria, y al lado de las aspiraciones monarquistas de Saavedra recuerda a sus coetáneos que no para abandonar el deseo de democracia se había bregado hasta entonces. Reaccionar por la monarquía era cambiar de opresor, pero no seguramente de opresión; adelantarse, en cambio, hacia el más sano republicanismo, era ganar la margen de la libertad. ¿Cómo dudar? Y el pueblo siguió a su primer presidente, aunque para ello Rivadavia tuviera que recurrir muchas veces al gesto dictatorial. No poco se ha reprochado a Rivadavia esta aspereza suya en el poder, que le llevó a sobreponerse quizá con un poco de fatuidad a altos y bajos; pero hoy ya se comprende fácilmente que no podía ser otra la conducta de un hombre que se había encargado nada menos que de organizar un nuevo país. "Toda república joven necesita un tirano joven", dice Platón, y puede ser que estas palabras den a entender mejor que nada la actuación de Bernardino Rivadavia, que no llegó a ser, por lo demás, en ningún momento la de un cruel tirano.

Rivadavia, como todos sus contemporáneos, trató de introducir a la organización política y cultural de la república las tendencias más nuevas de Europa. En tal sentido, y aparte de los trasplantes ideológicos y de administración, que indica el doctor Ingenieros en su estudio sobre el contenido filosófico de la cultura argentina, Rivadavia inicia una acción reformadora y liberal impresionado por la renovación económica, cultural y política que Carlos III y Carlos IV habían introducido en España. Y como ésta, otras ideas trajo, "La Sociedad de Damas de Beneficencia", la universidad porteña, que alentó con su ayuda hasta hacerla entrar en un período de franco progreso, el "Establecimiento científico", que no llegó a realizarse, etc. etc.



Como diplomático no usó nunca Rivadavia de aquella astucia que parece necesaria a todo mediador internacional. Se daba más a la rectitud y a la franqueza que al convencionalismo de formas. Quizá por eso su misión ante la Corte de España, si bien intencionada, no dió los frutos que eran de desear.

A su vuelta de Europa, en 1834, las maquinaciones que habían tramado aquí contra él sus enemigos, pusieron en serio peligro su vida. De tal modo que el general Mansilla, por salvarle, hubo de reembarcarle ocultamente a Rivadavia se hizo de nuevo a la mar. Dirigióse entonces al Uruguay de donde fué expulsado por Oribe, y se fué a Río de Janeiro. Refugiado un tiempo en la ciudad brasileña, tomó por fin, rumbo hacia la ciudad gaditana. En ella murió cumplidos los 55 años. Joven todavía pero decepcionado.

Cigarrillos

de 20, 30 y 40 Cts.

es la gran marca argentina libre de todos los trusts :: ::

Piccardo & Cía. Ltda.

...TADOS

...ública en el
...manos, aptos
...con el pro-
...do aplauso al
...ramen con en-
...ha logrado
...un modelo, re-
...Industrial de
...mentarias; escuela
...artes y oficios
...Instrucción, es-
...dependientes del
...ria y las de en-
...manualidad y moste-
...nes beneméritas
...dencia de la ca-
...ovincias.

...tiene también a la fa-
...económica a cuya
...el año anterior mi
...concurso.

...difiere, sin embargo, fun-
...del propósito que me
...estos proyectos.

...formalmente mencionados son
...mayor importancia, unos,
...otros, exclusivamente dedi-
...preparar especialistas, para lo
...determinadas condiciones
...y le dirán consagra-
...de varios años.

...proyectos tienden a generali-
...educación técnica profesional
...fomentando, en un rumbo
...conveniente beneficioso para el país.
...la gran masa de la población esco-
...de la república. Comprenden a los
...escuela primaria y a los
...obreros jóvenes que no han recibido
...instrucción y realizan automáticamen-
...su tarea diaria.

La especialización no entra en mi programa sino en cuanto señala distintos campos de actividad.

Debemos formar, como hacen en Norte América, en los cerebros de los niños y de los adolescentes el germen de la voluntad de obrar, desde la primera edad, el gusto de la acción perseverante y creadora, envolver el pasaje, demasiado de dependencia al espíritu de independencia, preparar, por una educación escolar apropiada, los niños de las clases más modestas a bastarse a sí mismos, a no contar sino con ellos mismos, al "self suport", principal objetivo de las escuelas primarias de Estados Unidos".

Desde luego, yo no me siento movido al recordar estos antecedentes, por un prurito de prioridad que conceptuaría pueril.

Realmente, señor presidente, estas cuestiones han sido estudiadas por los hombres de pensamiento de todos los países, y nosotros mismos hemos tenido, en diferentes épocas ciudadanos eminentes que han dedicado a ellas muchas horas de sus vidas fecundas.

Yo discrepo con aquellos que pretenden que sólo se han agitado estas cuestiones cuando ellos han llegado al parlamento. Si hubiera de establecer prioridades, me bastaría recordar a mi distinguido colega y amigo, el Dr. Gallo, pero sobre todo la admirable campaña realizada antes de 1912 por el senador Láinez, autor de la ley que lleva su nombre, quien tan grande y eficazmente contribuyó a la difusión de la enseñanza primaria en la república.

Si ni siquiera, señor presidente, podríamos afirmar que la escuela intermedio o media es una novedad.

Recordaré que en 1872—fíjese bien la honorable cámara—en 1872, el Dr. Juan María Gutiérrez, rector de la universidad de Buenos Aires, era encargado por el gobierno de la provincia de proyectar un plan de instrucción general.

Así lo hizo, y al elevarlo decía:

"Los estudios del departamento de enseñanza media o preparatoria deben ser simultáneos, y distribuidos de manera que además de habilitar para incorporarse a las facultades universitarias sirvan también para preparar a la carrera del comercio, de la agricultura, de la agrimensura, de la navegación u otras profesiones liberales o industriales".

Y apoyando el plan, el ministro de gobierno, que era entonces otra gran figura de nuestro pasado, el doctor Malaver decía: "La enseñanza preparatoria dispensada ahora en la universidad y en los colegios particulares, importa solamente la preparación de los alumnos de las facultades de derecho, medicina y ciencias exactas.

El señor rector (se refiere al doctor Gutiérrez) ha pensado con razón que convenía implantar estos estudios bajo muy distinta forma y ha adoptado la que, con tanto éxito, siguen los norteamericanos en sus escuelas de gramática y superiores.

Si se adopta esa disposición, la enseñanza preparatoria o media no será dispensada solamente a los que hayan de seguir carreras científicas, sino que podrán aprovecharlas todos los jóvenes en la extensión y en la forma que mejor juzguen conveniente.

Los que quieran ingresar a la universidad, según la facultad a que se inclinen, seguirán el curso más completo de aquellos estudios, al paso que otros suprimirán el latín y otras materias y se dedicarán con preferencia a las ciencias físico-matemáticas y a los demás ramos que sirven para dar una instrucción general y aplicable al comercio y a las artes.

Considerada bajo este aspecto la instrucción secundaria es el complemento más necesario y útil de la primaria, e interesa por consiguiente, del mismo modo al estado su difusión más amplia.

Los debates sobre instrucción pública no pueden hacerse sin la consulta reposada y exacta, de muchos factores que excluyen la improvisación.

Nada más peligroso, en verdad, que la generalización en estas materias: Ya puntualizaremos, en su oportunidad esas generalizaciones, tan repetidas en el debate a que asistimos.

Un recuerdo personal para comprobar sencillamente la verdad de mi aserto.

Un distinguido hombre público visitaba una de las escuelas del distrito escolar, del cual soy presidente desde hace largos años. Condensando su impresión, preguntaba el visitante: ¿por supuesto que habrá fundado usted muchas escuelas desde que inició sus tareas en este distrito?

Hube de responder que había clausurado tres. La población escolar del distrito primero, ha disminuido, en efecto mientras aumentaban considerablemente las de otros, por la transformación material de ese gran barrio del norte.

Cada nuevo edificio, levantado en reemplazo del conventillo, en las recientes épocas de auge, desalojaba la pequeña población, obligándola a dirigirse a otros barrios."

He aquí cómo, un hecho local tan simple, podría inducir en error y determinar premisas equivocadas. Ello prueba que, aun en la capital es posible aplicar el mismo criterio en los diferentes barrios.

La ley de 1884, es efectivamente fundamental, pero a condición de que se la considere con la amplitud con que la concibieron sus autores.

Empequeñecerla, examinándola e interpretándola con criterio estrecho, no nos serviría realmente.

Ella establece de una manera categórica que ningún padre puede ser compelido en las escuelas públicas sin justificar previamente su capacidad técnica.

La prescripción del pago en método de que nosotros tenemos más libertad de criterio para juzgar y decidir en la marcha de la instrucción pública, es una de tantas afirmaciones aventuradas e inconsistentes.

Nunca haremos obra duradera y sobre todo científica, sin la colaboración de quienes han acreditado, no por favoritismo, sino por propio y meritorio esfuerzo, conocimientos que ni se improvisan, ni se adivinan.

El debate ha planteado algo así como un antagonismo entre la escuela primaria y las ideas sustentadas por mí en 1914 y por el señor ministro en 1916.

Y bien, hay, a mi juicio, una gran confusión que conviene aclarar.

Que falten escuelas primarias, y que es obra grande propender a difundirlas, es una cosa.

Que dentro de la enseñanza actual tienen o no su misión, es otra.

Y por último, que convenga o no cristalizar la enseñanza dentro de viejos moldes, es una tercera.

Es general el acuerdo respecto de la necesidad de difundir la enseñanza primaria.

El señor ministro no acepta, como fin primordial, la lucha contra el analfabetismo.

Ha explicado por qué. Lo acompaño a quienes creen que ésta es la primera obra a realizar urgente y eficazmente.

Pero ello no significa que crea que en las escuelas existentes no se enseña, y muy bien, a leer y escribir y las cuatro reglas de la aritmética.

Es con verdadera satisfacción que lo hago constar. Posiblemente señor presidente, a la admirable labor de los maestros en los primeros grados se debe, en gran parte, el temprano abandono de la escuela primaria.

He visitado en fecha relativamente reciente las escuelas de los países europeos más adelantados, y conozco los procedimientos y resultados de otros países.

Puedo afirmar que en ninguna parte se enseña la lectura, escritura y aritmética más rápida y fácilmente que en la República Argentina.

El niño adquiere en tan breve tiempo estos conocimientos que la tentación de abandonar la escuela, no se debe solamente a una imposición de la miseria, como erróneamente se ha dicho.

Enseñamos bien, pero nos faltan escuelas. ¿Cómo mantener al niño en las existentes hasta que adquiera una suma de conocimientos indispensables para la vida que va a emprender?

¿Por medio de medidas coercitivas?

Yo pienso que no, y de ahí el coronamiento de la escuela primaria tal como lo propuse en 1914 a base de ideas concordantes con las del señor ministro.

El respeto de la ley de 1884, la lucha contra el analfabetismo, la necesidad de difundir la escuela primaria ¿están reñidas con estas ideas? No, señor presidente.

Pero ello no quiere decir tampoco que acepte ni el plan de la escuela intermedia, ni su aplicación en el año actual.

Las escuelas primarias de la capital, a pesar de las reformas introducidas por el señor ministro, conservan sus secciones de cuarto, quinto y sexto curso han de recibir sus certificados de promoción o de terminación de estudios.

En el corriente año se han formado los cursos de primer año de las escuelas intermedias, con alumnos que presentaban certificados de cuarto, quinto o sexto grado; es decir, se ha hecho una mezcla de capacidades, preparación y edades, que dificultan la enseñanza.

Difícil será probar que un profesor pueda adoptar la enseñanza, hacerla interesante y provechosa para alumnos de cuarto, quinto y sexto grado reunidos. Lo que para aquéllos será imposible de aprender, resultará fácil para estos últimos y si la enseñanza se dedica a aquéllos, éstos perderán lastimosamente su tiempo. La base homogénea es indispensable.

El problema del corriente año se presentará nuevamente el año próximo, cuando miles de alumnos de todas las escuelas de cuarto a sexto grado, se presenten a ingresar a primer año.

El 20 de enero de 1914 el congreso autorizó al presidente de los Estados Unidos a nombrar una comisión con el objeto de estudiar la educación vocacional y aconsejar las conclusiones que creyere convenientes en bien del país. Esta iniciativa es posterior a la mencionada por el señor diputado Bunge.

De esta comisión formaron parte dos senadores, dos diputados, el director de la oficina de información legislativa de Indiana, el director de la escuela comercial de Manhattan, el presidente de la unión de los trabajadores de guantes de Chicago, miembro de la federación americana del trabajo, el secretario de la sociedad nacional para la promoción de la educación industrial y el agente especial de la oficina de estadística del trabajo de Wáshington y miembro de la comisión industrial de Massachussets.

Esta comisión trabajó con extraordinaria actividad durante varios meses, ayudada por un personal competente de 45 empleados.

¿Cuál fué el resultado, señor presidente, de la investigación?

Bajo el título de "Educación vocacional" se publicaron dos grandes libros, repletos de interesantes informaciones; ambos forman el volumen 149 de los documentos del 63.o congreso de los Estados Unidos y revelan cómo se procede y sobre qué bases, cuando se intenta estudiar estas cuestiones en la gran república.

Aquella comisión no se limitó a los antecedentes que el gobierno poseía. Acudió a las fuentes; interrogó a los grandes industriales, recogió cifras, formuló cuadros comparativos y efectuó observaciones personales y estudió a fondo en escuelas, fábricas y talleres y en los centros industriales, las necesidades y anhelos de la nación.

Formuló recién entonces su dictamen y estos dos volúmenes constituyen base preciosa para la realización eficaz de cualquier plan futuro de estudios.

Esa pudo ser, en mi concepto, la obra del señor ministro.

Hubiera dejado elementos sólidos para la reforma, ya que no la reforma misma.

En cambio ha edificado sobre arena y en la fachada de su frágil construcción hay un interrogante que no puede escapar a la perspicacia del señor ministro por muy grande que sea su optimismo.

Se ha dicho, fundándose en la minuta de mi distinguido colega por Tucumán, que es necesario suprimir inmediatamente la escuela intermedia y volver a la situación en que nos encontrábamos antes del decreto de marzo pasado.

A pesar de la discrepancia que acabo de fundar, creo que sería el más grave error sancionar en este momento su supresión. Importaría proceder, la cámara o el congreso, como el ejecutivo, violentamente, y sin haber estudiado a fondo una cuestión que afecta tantos y tan grandes intereses.

Se ha creado, alrededor de la escuela intermedia, una situación, que no puede escapar a nuestro tranquilo análisis.

Tiene que preocuparnos muy particularmente la suerte de los niños que han ingresado y cursan en este momento el nuevo plan de estudios. Adoptar una medida precipitada e inconsulta, importaría provocar un grave y perjudicial conflicto.

Busquemos un remedio, pero para el futuro. Procuremos afrontar el problema de una manera seria y definitiva.

El ejemplo citado de los Estados Unidos puede ser, en el caso presente, la medida salvadora, y a este objeto he proyectado el nombramiento de una comisión autorizada, que aborde con altura y ecuanimidad la solución de tan trascendental asunto.

Sé que ha de hacerse objeción de que las comisiones trabajan difícilmente y de que la propuesta es muy numerosa. ¿Cuál será el camino a adoptar si no se procediese así? Entre el congreso indiferente y los ministros prepotentes, debe adoptarse el partido de entregar a personalidades caracterizadas el estudio de un nuevo plan que luego habrá de discutir y sancionar el congreso, poniendo punto final a este deplorable estado de cosas.

Sr. Bunge. — Me felicito de lo que acaba de decir el señor diputado, porque precisamente he entregado en secretaría, con la diputación socialista, un proyecto de minuta en ese mismo sentido; de modo que veo que hay una coincidencia entre los dos.

Sr. Cantilo. — El mío no es un proyecto de minuta, sino de ley, que agradeceré a la secretaría tenga la bondad de leer.

Proyecto del diputado Cantilo:

Proyecto de ley. — El senado y cámara de diputados, etc.

Art. 1.o — El poder ejecutivo organizará una comisión bajo la presidencia del señor ministro de instrucción pública, compuesta por los presidentes de las comisiones de instrucción pública y presupuesto del honorable senado y la honorable cámara de diputados de la nación, los rectores de las universidades nacionales de Buenos Aires, Córdoba y La Plata, el presidente del consejo nacional de educación, el presidente del departamento nacional del trabajo, los inspectores generales nacionales de instrucción primaria, secundaria y normal, los directores de enseñanza agrícola, economía rural y estadística agrícola y comercio e industrias del ministerio de agricultura, y los presidentes de la unión industrial argentina, de la sociedad rural argentina y de la sociedad de educación industrial.

Art. 2.o — La comisión nombrada confeccionará un plan general de estudios, el cual comprenderá las enseñanzas primaria, secundaria, normal y especial y será elevado oportunamente por el poder ejecutivo al honorable congreso de la nación.

Art. 3.o — A fin de dar cumplimiento al artículo 2.o la comisión podrá solicitar de las reparticiones nacionales los informes que conceptúe pertinentes y ordenar las investigaciones que repute necesarias.

Art. 4.o — El poder ejecutivo pondrá a disposición de la comisión todos los antecedentes que se refieran a los planes de enseñanza vigentes.

Art. 5.o — El mandato conferido por esta ley caducará el 30 de junio de 1917.

Art. 6.o — Autorízase al poder ejecutivo para hacer en todo tiempo de rentas generales, los gastos necesarios a los fines de la ley.

Art. 7.o — Comuníquese al poder ejecutivo. — **José Luis Cantilo.**

Sr. Araya. — Pido la palabra.

El amargo cáliz de un ministro, su primer paso de calvario, es encontrar su nota de estreno. Hay un público impaciente, que espera novedades, y al que hay que complacer con algo que salga de los estrechos dominios de la vulgaridad.

El señor ministro de instrucción pública ha dado su nota sensacional, abrazándose a una bella idea, pero arremetiendo contra la constitución y las leyes.

Es de presumir que él ha proyectado alrededor de su iniciativa ese marco de sombra, para que ella resaltara con toda nitidez; pero como ese resorte escénico es recurso gastado en el teatro político argentino, la estupefacción por el procedimiento insólito ha ahogado la sensación por él presentida de deslumbramiento.

De ahí que acudan a nuestra memoria, a los que contemplamos serenamente el desenvolvimiento de los sucesos, aquellas juiciosas reflexiones que el ex diputado Argerich hiciera a otro ministro, no menos impetuoso que el doctor Saavedra Lamas. Otro desfiarramiento — decía — en vez de tomar el camino natural y prudente que convenía seguir; venir, de una vez por todas, en nombre de los altos intereses del país, en nombre de los intereses de la familia, que son los mismos, a solicitar la sanción definitiva de una ley que permanentemente substrajera a la instrucción pública de todas esas variaciones infinitas, que la hacen asemejar a médanos vivos de arena, eternamente removidos y sobre los que no hay siembra fecunda posible!

Un visible sentimiento de cordialidad amistosa obtuvo esta amplia interpelación para que el señor ministro se rehiciera; pero él no ha sabido aprovecharla, pues no ha justificado su desacierto ni excusado su conducta, aun cuando más no fuera para suavizar asperezas.

Como pintor enamorado de sus cuadros, como poeta seducido por la sonoridad de sus rimas, como artista que ha desbastado su mármol para enclavar en él su concepción genial, su preocupación ha sido la de reclamar la profunda originalidad de su reforma que, según él, no consiste en cambios colaterales de materias, para llamarles plan de enseñanza, sino cambio de sistema, en cuanto crea en el conjunto de toda la instrucción pública una opción vocacional que ahora no tenemos.

¡Cuán doloroso me es tener que guillotinar ilusiones; tener que socavar un pedestal de gloria, para hacer justicia distributiva!

Señor ministro: su proyecto de reformas ha tenido un antecesor en el país; su voz de ultratumba reivindica su derecho de primogenitura: esa voz es la voz del ex diputado Gouchón.

Cuando el señor ministro se adjudicaba, no la opción vocacional, ofrecida a los 17 o 18 años, en la polifurcación de los planes de Bermejo, de Fernández, o de Magnasco, allí en las alturas del colegio nacional cuando como él dijera llega tarde en muchos casos sino en años más frescos y anticipados de la vida, entre los 11 y 12 años, en ese plano, entre la escuela primaria y secundaria, en que él coloca su escuela intermedia, yo observé que él, inconscientemente, sin malicia alguna se apoderaba de una honra que no le pertenecía.

En el proyecto del ex diputado Gouchón la instrucción primaria, respetando la ley en vigencia, se fijaba entre los seis y doce años; y sucedía, como engranaje intermedio entre la educación primaria y la secundaria, la enseñanza primaria profesional.

Al recalcar esta coincidencia no lo hago por proporcionarme el cruel placer de arrancar paternidades, no lo hago para dar aquel formidable golpe de maza, aquel formidable zarpazo, a que me incitaba el benévolo diputado Echagüe (Risas), sino porque en acto solemne como es el de otorgar la inmortalidad, no deseo que falte un nombre entre los sabios y bien inspirados que en el mundo han sido: el nombre del ex diputado Gouchón.

¡Qué satisfacción patriótica es poder hacer saber que era añeja aspiración en el país la de adoptar nuestra instrucción primaria a los conceptos eminentemente modernos de la enseñanza!

Tengo conciencia hecha de que si el señor ministro hubiera estado al cabo de esos antecedentes, nos lo habría anticipado exaltando la personalidad del ex diputado Gouchón, en vez de evocar el tañido de las campanas de Christian College y sus conferencias sostenidas con el eminente rector de la universidad de París, el señor Llard, para divulgar ideas que él consideraba extrañas a nuestro medio ambiente.

Mi espíritu no quedaría tranquilo si no pudiera reflejar ante la imparcialidad de esta cámara que si he desentrañado la corona de laurel que el señor ministro por error ciñera a sus sienes, lo he hecho con caballerosidad y con justicia. Por esto pido al señor secretario que con palabra grave y acentuación timbrada (Risas) lea estos párrafos explicativos del ex diputado Gouchon.

—Se lee:

"A la instrucción primaria, que debe ser dada a todos los niños de seis a doce años, según mandato expreso de la ley de educación común cuyo cumplimiento importaría la más sabia y más eficaz disposición sobre protección a la infancia, le sucede, como un engranaje intermedio entre aquella enseñanza y la secundaria, la enseñanza primaria profesional, a la que M. de Salvandy denomina "especial", y con cuyo término la designaré en el plan que propongo.

"Somos un país eminentemente agrícola y ganadero; estas dos fuentes de riqueza son y serán siempre las dos principales industrias de los argentinos; la minería, será en breve, también, otra de nuestras grandes industrias.

"Esta última, como las dos primeras, necesita para su desarrollo y prosperidad del comercio.

"Es necesario, pues, preocuparse de formar el capataz agrícola, ganadero o minero y el dependiente de comercio instruídos, pues es un axioma que cuanto más ilustrados sean, producirán más y con el mismo esfuerzo lo que por sí representa una mayor riqueza.

"La competencia del productor argentino, si se cuida de la instrucción de este último, será siempre imposible. La república, con buenas escuelas profesionales, tiene asegurada por completo la victoria en las lides del trabajo y de la producción humana.

"Para favorecer a la gran masa de niños que anualmente terminan sus estudios primarios y que no quieran o no puedan seguir cursos de la enseñanza secundaria, propongo la creación de escuelas de agricultura, minería, mecánica o comercio, cuyos cursos sólo durarán dos años, y que tendrán por objeto entregarnos capataces agrícolas, mineros o mecánicos y dependientes de comercio con una instrucción y cultura superior a la media actual de esta parte de nuestra población".

Sr. Araya. — Como la lectura que hemos escuchado reviste la autoridad de un fallo, puedo continuar, a lo menos así lo creo, con conciencia altiva.

Señor presidente: si el cambio de sistema educacional emergiera con el régimen de oposición como medio de ingresar al profesorado, yo transigiría con las nerviosidades del señor ministro y aun con los defectos de detalle de su creación educacional, porque mientras el personal docente esté dominado por la mentira y los engaños de la política, no tendremos maestros por vocación, sino favorecidos, y la juventud carecerá de ese texto vivo e irreemplazable que en el diálogo familiar y la educación sencilla, abnegadamente trabaja por el progreso moral, intelectual y material de la nación.

No bien tengamos un cuerpo docente consagrado, no por sentimiento de camaradería o benevolencia, por virtud de su idoneidad, ese cuerpo libre de obstáculos y exclusiones inoportunas, barrerá con la instrucción de catálogo, con el pedantismo y la pseudo ciencia.

Por aquí ha debido comenzar su reforma el señor ministro. ¡Con qué embeleso, los que no padecemos de celos por el éxito ajeno, habríamos leído su bello discurso del colegio de la Concepción del Uruguay; cuán gratamente nos habría impresionado si en vez de ir a manifestar a sus oyentes que su gestión ministerial se señalaba por dar preferencia para ocupar los puestos dirigentes de la enseñanza a los hombres que habían demostrado por ella vocación y competencia, les hubiera comunicado que el ministro se había desprendido de la facultad de nombrar profesores y maestros! Pero, ¡a qué soñar, señores diputados! Es fabuloso el sólo pensar que nuestros gobernantes puedan tener desprendimientos de esa magnitud!

Yo, señor presidente, que desde niño adquirí santo horror por la pedagogía (risas) y que jamás me he dedicado a estudiar ningún principio o práctica de la enseñanza, tengo recuerdos que valen tanto como un tratado de especialización. No se borrará de mi memoria aquella época de mis estudios secundarios, en que teníamos profesores de ciencia que con esconderles su libro de clase creíamos que ella se suspendiera. ¡Qué profesores, señor presidente! (risas)

No se me oculta, por estudios conexos de economía política con que me he empapado, que la elección del saber tiene suma importancia en países como el nuestro, tan rezagado en artes, en ciencias e industrias; que nosotros, más que nadie, necesitamos desviar a la juventud de esa inclinación tan profunda de dejarse seducir únicamente por las carreras literarias que engendran tanta superficialidad, tanta presunción y tanto antagonismo de fuerzas, en la Argentina, donde el charlatanismo se moderа e improvisa a sones de fanfarra y donde la mayoría de los maestros gracias si alcanzan a enseñar clasificaciones verbales, yo nunca me opondré a que nuestra educación se encauce en forma práctica.

Iría más allá, si fuera posible. No sólo encauzaría la educación a fines concretos e inmediatos, sino que impondría la educación por símbolos, en formas taquigráfica o telegráfica (Hilaridad general).

Pero para conseguir una educación positiva no es bastante tener un plan: hay que velar por la preparación del maestro, y la única manera eficaz de velar por ella, sería la de conceder las cátedras por oposición. Así mataríamos las camarillas y los círculos que con perjuicio de la instrucción pública y del adelanto del país se ramifican desde los simples consejos seccionales hasta los consejos universitarios. Es ese un hecho, un fenómeno que todos conocemos.

El señor ministro nos ha traído un antecedente de familia que robustece mi tesis.

La escuela normal instituída en Buenos Aires por el gobernador Saavedra no prosperó ni prendió en el espíritu público, porque no se contaba con un plantel de profesores idóneos que él se empeñó en formar, para promover el desarrollo de la instrucción pública y fundarla sólidamente. El desastre de esta institución, fué por esa causa tan sensible que, según dice Juan P. Ramos en su "Historia de la Instrucción Primaria", después de seis años de funcionamiento regular sólo produjo siete preceptores, que ocasionaron al estado un gasto estéril de 179.400 pesos al año.

Por eso únicamente acompañaré al señor ministro si se coloca en ese doble campo de acción en que yo desearía verlo operar. No estaré, sin embargo, con los que reducen el problema educacional a combatir el analfabetismo, a abrumar el cerebro de los niños con estudios revestidos de barniz, que hacen rodar su mente por el tiempo y el espacio, como ruedan las piedras sobre las cuestas de las montañas, sin fructificar ni echar raíces.

He hecho mi profesión de fe. Voy, ahora, a encarar la escuela intermedia bajo su faz económica, que el señor ministro ha descuidado en su afán de construir a sus predecesores, aquella ingrata pirámide en la que, los escolares, a medida que ascendían, se desmoronaba por sus flancos.

La escuela intermedia, en apariencia costosa, es económica y puede ser amparo y salvación de la escuela común. ¿Cómo así? Les diré, señores diputados, pues aunque sin habernos codeado con eminencias educacionales, las conozco objetivamente, por haberlas visto funcionar. He estado en la de Catamarca, que preferí ir a visitarla a hacer ascensiones por las montañas para no padecer del horrible mal de las alturas, cuyos efectos contemplo desde el llano (risas). En sus talleres ví preparar y armar muebles más finos que los que adornan la generalidad de nuestras escuelas; ví concluídos arneses, monturas, carteras y correajes, en nada inferiores a los que pone en venta nuestro comercio; ví un surtido de canastería útil para todos los usos y oficios; ví valiosos tejidos empezados en sus telares recientemente recibidos: toda una riqueza que los niños producen y la escuela acumula para resacirse de sus gastos.

¿Cómo pueden ser caros estos establecimientos en que si se inmoviliza un capital puede y debe haber un rendimiento desde que la mano de obra que es lo que más cuesta no se paga? Esas escuelas, señores diputados, no sólo pronto podrán costearse sino que producirán excedentes que podrán emplearse en la fundación de nuevas escuelas primarias, para que la nación no cuente con tanto analfabeto.

La revolución económica que están destinadas a realizar puede juzgarse por este detalle: mientras una hábil tejedora con los telares de uso popular no llega a hacer sino veinte centímetros de labor diaria, con los telares modernos con que se ha dotado a esas escuelas alcanzará a confeccionar en igual tiempo un metro de tejido. Esa es la evolución en el procedimiento del trabajo que significará para el país en esa rama de la industria haber quintuplicado en poco tiempo el poder de su producción.

He visto más. Como temía que los señores diputados pudieran desplomar sobre mis hombros un cargamento de autores y de opiniones, me fuí al Rosario para visitar algunas horas la escuela normal dirigida por el señor Herrera y la escuela profesional dirigida por el señor ingeniero Laporte. De mi pasaje por esas escuelas he sacado esta consecuencia: que con un poco de criterio administrativo, el estado ahorraría millones de pesos. En la escuela normal número 2 hay un cuerpo de preparadores de ciencias naturales que podría abastecer a las demás escuelas de artículos que se compran a precio de oro en las fábricas alemanas y francesas. Desde la más insignificante ilustración que las ciencias físico-naturales, reclaman, todo se halla en esa escuela, por allí los alumnos conservan pieles, arman esqueletos, forman colecciones de insectos, de aves microscópicas de mineralogía que para obtenerlas no reclaman sino un soplete, una lámpara de alcohol y dos o tres ácidos: clorhídrico, nítrico y sulfúrico. Con obligar a las escuelas normales a surtir a las demás con esos medios de enseñanza tendríamos todo lo que nosotros compramos en ciencias naturales.

Esa economía ¿cuánto importaría? Yo he averiguado el costo de un esqueleto. Me han pedido por él 150 pesos. Por ese solo renglón fácil será calcular si las escuelas normales pueden ser también auxiliadores en la difusión de la instrucción. La escuela intermedia no ha de encarecer a la escuela primaria; lo que la encarece y la encarecerá es nuestro derroche.

Estoy cierto de que si mañana un colegio solicitara un esqueleto, se iría a buscar, no un esqueleto vulgar, sino el esqueleto de algún ex ministro plenipotenciario para pagarlo, en razón de su procedencia, como perla de Oriente. (Risas).

Esa es nuestra modalidad económica, y parece ser incorregible. ¿Por qué, señores diputados, no se hacen en las escuelas profesionales y en las escuelas intermedias bancos, pizarrones, limpiapizarras, compases, que importamos de Norte América, cuando hay talleres apropiados, como lo son los de la escuela profesional de Rosario, que cuenta hasta con horno de fundición?

Señor presidente: La industria no puede nacer en el país por generación espontánea; necesita para germinar y robustecerse, de la escuela profesional y de la escuela intermedia.

Señores diputados: inclinémonos en favor de la escuela intermedia como concepción científica, como centro de solidaridad social, y como inestimable motor de producción, aunque ella no sea hija legítima del señor ministro (Risas), y aun cuando todas las manualidades que por ella ofrezca a nuestros educandos, ellas hayan sido ensayadas ya en las escuelas experimentales de la provincia de Corrientes: en las escuelas de Esquina, Mercedes y Curuzú-Cuatiá. La escuela intermedia es bandera de progreso y debemos desplegarla, poniéndola en las robustas manos de profesores formados por vocación y por propio mérito!

He dicho. (¡Muy bien! ¡Muy bien!)

CRONICA SOCIAL

...Señora María Josefa ... Napp de Lumb, ... Delfina Costa ... Ernesto de Bunge, ... Angélica Rosa ... Hariláos de Ol... Elisa ... Mercedes Bustamante de ... Susana Carril de Alvear Tezanos ... Rosa Sáenz Peña ... Julia Zamarán de ... María ... del Nazareno, Ana ... Delia Vaquero Alzaga, Luz ... Beccó, Manuela Bal... María ... María Sara Domínguez, ... Susana Pearson, Ester y ... Ricardo Alvarez Reynolds.

ooo

Se bendecirá mañana en el Plaza el ... "five o'clock tea" a beneficio de los ... de Barracas.

La reunión ... lucirá lucidos contornos, bajo los ... hechos de una comisión ... que ... la concurrencia de nuestro mejor mundo social.

Las invitaciones que han circulado profusamente ... están suscriptas por las señoritas:

Carmen Christophersen, María Inés Alzaga Unzué, Elisa Hariláos, Antonia Quiñones de León, Adela y Elena Granajo, Matilde Basualdo, Anchorena, Amalia Chapeaurouge, Dolores y Josefina Achával Riglos, Susana Pérdiz Alvear, Jovita García Mansilla, Susana y María Luisa Rodríguez Quintana, Enriqueta del Solar Dorrego, Mercedes y Dolores de Anchorena, Cristina y Cora Fera Lynch, Carmen y Silvia Echagüe Llobet, María Esther y Silvia Galinza Castañeda, Mercedes Urquiza Anchorena y María Teresa Guerrico, Adela y Sara Sánchez Terrero, Josefina Cantilo Achával, María Teresa y Mercedes Santamarina, Magdalena Castro, Adela Averza, Raquel Aldao, Mercedes de Alvear, Anita y Carola Carcano, María Elena Saguier, Silvina Cobo, María Cristina Méndez Terrero.

ooo

Siguiendo el plan trazado, la Sociedad de Beneficencia de la Capital anuncia para pasado mañana lunes otra conferencia sobre primeros auxilios en el hospital Rivadavia, a las 3 de la tarde.

El doctor Julio S. Passerón disertará sobre "Tratamiento de las heridas".

Se han repartido numerosas invitaciones subscriptas por la presidenta, señora Elena Napp de Green, y la secretaria, señora Susana Casares de Llobet.

ooo

El lunes próximo se cumple el tercer aniversario de la muerte del doctor Eduardo Wilde.

En la iglesia de la Merced se darán misas de 7 a 11 a. m.

ooo

Con una bella fiesta infantil obsequiaron ayer a las amigas de su hija Adela el señor Ernesto Aguirre y señora Adela Ugarte de Aguirre.

La obsequiada, que celebraba su cumpleaños, fué objeto de entusiastas felicitaciones.

Se desarrolló un programa de diversiones hábilmente preparado por los dueños de casa y en el comedor se sirvió un te.

Asistieron las señoritas:

Gloria Demaría, Marta Bosch Alvear, Magdalena Saavedra, María Ignacia Grondona Casares, Susana Terrero, Silvina Estrada, Marta Hueyo Bengolea, Clara Uriburu Roca, Sara Pueyrredón, María Antonieta Arce, Josefina Quirno Lavalle, Emma y Teodelina Lezica Alvear, Carmen y Alcira Pera, Matilde, Nenette y Elena Martínez de Hoz, Magdalena Leloir, Carmen Alvear, Inés Anchorena, María Elena y Lola Saguier, Silvia G. Guerrico, Luisa Zuberbuhler Saavedra, Felisa Alvear Basualdo, Emma Green Vedoya, Leonor Anchorena, Silvina Ocampo Aguirre, María Ester Martínez de Hoz, Virginia y Clemencia Fox, Carmen Llavallol, Dolores Santamarina, Emma y María Luisa Lagos, Silvia Casares, María Luisa Martínez de Hoz, Dora Cazón de Bary, Ernestina y Dolores Ortega Belgrano, Estela Ayarragaray, Isabel Alvear Moreno, Sara Aberg Pearson, Marta Anchorena, Adela y Matilde Agote, Lucrecia y Sara Buzterrica, Lola Echagüe, etc.

ooo

Esta mañana llegaron de Bella Vista los restos del señor Eduardo P. Moine, antiguo y acreditado vecino de esta plaza, fallecido ayer en ese punto.

De la estación del Retiro, el cortejo, formado por numerosas personas se trasladó a la iglesia del Pilar, donde se celebró una misa de cuerpo presente.

Luego se efectuó el sepelio en la necrópolis del norte.

El acto asumió los caracteres de un sentido homenaje a la memoria del extinto.

ooo

La señora María Sch. de Terzy, viuda del extinto profesor del colegio militar de Buenos Aires, coronel Terzy, ha obtenido la autorización necesaria para formar una comisión de damas que recolectará donativos para las víctimas de la guerra.

Con este fin se ha construído una estatua de madera, que será revestida con clavos. Todos cuantos deseen contribuir con una cantidad, fijada como mínimo en un peso, a beneficio de las víctimas de la guerra, recibirán un diploma y un pequeño clavo para colocarlo en la estatua, como constancia de sus nobles sentimientos.

La estatua, una vez cubierta por completo de clavos, será colocada en un museo como testimonio de la generosidad de los donantes.

El "Hombre de hierro" (que así se llama a la estatua), quedará instalado este mes en el hotel Kaiserhof, Corrientes 300.

La comisión de damas pro víctimas de la guerra tiene su local en Mansilla número 3805, donde se reciben donativos.

ooo

Se realiza esta noche en el restaurant del Pasaje Guemes la comida que en honor del señor Tito Livio Foppa ha organizado el personal de nuestro colega "La Razón" y a la cual asistirán también numerosos amigos personales del obsequiado.

ooo

Será consagrado esta tarde a las 6, en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias el enlace de la señorita María Estela Ruiz Panelo con el señor Roberto Viel Temperley.

Actuarán como padrinos la señora Estela Panelo de Ruiz y el señor Alfredo Viel.

El cortejo hará su entrada en la siguiente forma:

La novia con el señor Ernesto Ruiz Panelo, el novio con la señora Ana Temperley de Viel, Estela Panelo de Ruiz con Alfredo Viel, Anuncia Urdapilleta de Panelo con Raúl P. Panelo, Carlota N. de Viel con Alberto Viel Temperley, Alicia Viel Temperley de Pourtalé con Héctor Pourtalé, María Cristina Ruiz Panelo con Héctor Viel Temperley, Virginia Viel Temperley con Raúl Ruiz Panelo, María Elisa Ruiz Panelo con Eduardo Viel Temperley, Aurelia Panelo de Padilla con Guillermo Padilla, Celina Gelly de Panelo con Julián Gelly y Obes, María Isabel Panelo de Moine Carranza con Alejo Moine Carranza, Rita Díaz Valdés de Tomkinson con Enrique Tomkinson, María Teresa de Ibarra de Panelo con Fernando Panelo, Susana Oliver Tezanos de Panelo con Horacio Panelo, Matilde Gorostiaga de Tomkinson con Jorge Tomkinson, María Ester Fernández Llanos con Mario L. Panelo.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Raúl Panelo, Guillermo Padilla, Ernesto Ruiz Panelo y Fernando Panelo y por el novio los señores Juan José Montes de Oca, Alberto Viel Temperley, doctor Jorge B. Gorostiaga y Héctor Pourtalé.

Después de la ceremonia la señora Anuncia Urdapilleta de Panelo recibirá a las relaciones más íntimas de los contrayentes.

A cualquier hora

entregamos lo que Vd. pida

Por $ 15.00 1/4 docena de cartas de pluma para escribir

" " 21.25 " " " cajas de gis

" " 21.25 " " " cuadernos

" " 8.00 " " " cuadernos colegiales rayados

HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS

U. T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas

Estos precios son

PUESTO EN SU COCINA

ROMA & Cía

Pavon 66-70 — Avellaneda

Motiva la demostración el éxito alcanzado por el señor Foppa como corresponsal en el teatro de la guerra europea.

Invitan para la fiesta los señores

Aquileo González Oliver, Héctor C. Quesada, Santos Goñi, Enrique Diosdado, José Ingenieros, Joaquín de Vedia Luis A. Lan, Francisco Merteo, Alfredo L. Palacios, Horacio Villa, Josué Quesada, Manuel Ugarte, Félix Lima, Alfredo Bianchi, Alberto Ghiraldo, Víctor J. Guillot, Fernado Lemmerich, Julio Quesada, Carlos Correa Luna, Vicente Martínez Cuitiño, Antonio Zacagnini, José Ramón Villanueva, Julio Sánchez Gardell, Enrique García Velloso, Manuel María Oliver, Nicolás Barros, Enrique A. Rúas, Manuel López Weigel, Carlos D. Nicora, Manuel M. Otamendi, Arturo Dreaco, Hildebrando Tegami, Héctor Pedro Blomberg, Luis Ramírez, Carlos Etcheverry, Darío Beccar Ibáñez, Carlos Saporiti, Roberto Cayol, Raúl Casariego, Carlos M. Pacheco, M. Zea Andrade, Alejandro Porta, José Cosentino, Luis Pardo, Pablo Podestá, Florencio Parravicini, Américo Pereyra, Juan Gen-s Cabrera, Juan Alonso, Angel M. de Rosa, Rodolfo Romero, José M. Cao R. M. Patiño, Antonio Alice, Héctor C. Quesada (hijo), Mario Zavattaro Ismael Viñas y Miguel Mastrogiani.

ooo

Pasado mañana se dirá una misa de primer cabo de año por la señora Josefa Estevarena de Cantere, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, de 8 a 11 de la mañana.

La familia asistirá a la última.

ooo

El jueves próximo se realizará en el Splendid una fiesta de beneficencia en favor de las obras de la iglesia de Cañuelas.

Invitan las señoras y señoritas:

Ercilia Lynch de Casares, Josefa de Ezcurra, Silvina Lynch de Estrada, Marta Real de Azúa de Ezcurra, María Casares de Grondona, María Cerado de Pereda, Isabel Ezcurra de Leguineche, Mercedes de Ezcurra, Ercilia Casares de Blaquier, Silvia García, Victorica de Casares, Marta Casares de Bioy, María

ooo

A una sentida demostración de condolencia dió lugar esta mañana el sepelio de los restos del señor Eugenio Solari, estrechamente vinculado a nuestros círculos comerciales, que falleció en Asunción el 24 del mes próximo pasado.

Los restos llegaron en el vapor Formosa, siendo inhumados en el cementerio del Norte.

ooo

En honor del señor Alfredo Espeche y festejando su nombramiento de oficial mayor del ministerio del Interior, sus amigos se reunen esta noche en una comida en el restaurant del Pasaje Guemes.

Ofrecerá la demostración el doctor Alejandro Russo y en nombre de los periodistas que realizan su tarea en la casa de gobierno hablará el señor Ricardo Rojas.

ooo

El señor Manuel Alvarez Reynolds se ausentará pasado mañana a Río de Janeiro, donde pasará una temporada de dos meses.

ooo

De General Urquiza:

La señora Rosa Funes de Galíndez recibió en su domicilio a un núcleo de sus relaciones que fueran a saludarla en ocasión de su cumpleaños.

Con tal motivo improvisóse una pequeña fiesta, que no obstante el carácter íntimo que tuviera, se desarrolló dentro del mayor entusiasmo, bailándose hasta altas horas de la noche.

Participaron de tan agradable reunión las señoras:

Corina Galíndez de de la Serna, Carmen Campos de Martínez, Elide C. de Cúneo, María Sosa de Massoco, Adela C. de Fosetti y las señoritas Eva y Esther Galíndez, Sara D. Irigoyen, Guillermina Martínez Campos, Inés y María Amalia Fosetti, Eva y Sara de la Serna, Emilia y Elide Cúneo, Elvira y Celina Massoco Sosa y Celia Ramospé.

ooo

Esta mañana fueron inhumados en el cementerio del norte, los restos de la señora Dominga Costas de Passo, fallecida ayer.

En la iglesia del Pilar se dijo antes una misa de cuerpo presente, asistiendo numerosa concurrencia.

ooo

De Olivos:

Un grupo de jóvenes de allí se ha constituído en comisión para organizar un "the-dansant" que se efectuará mañana en el hotel Carapachay, con fines benéficos.

Numerosas familias han prometido asistir.

ooo

Se mantiene en delicado estado, sin mayores alternativas, la señora Leonor Tezanos Pinto de Uriburu.

—Mejor la señora Georgina Allende de Bengolea Cárdenas.

—Se encuentra enferma la señorita María Costa de Rodríguez Labarty.

—Mejorada la señorita Susana Bombal.

—Restablecido el señor Benjamín García Torres.

—Sigue mejor, después de la operación que le fué practicada, la señora Raquel Huergo de Blaye.

—En vías de un completo restablecimiento, la señora Lola Tarragona de Achával.

—Sin mayores alternativas la señora Emma del Carril de Viale.

—Mejor la señora María Amelia Rosa de Schindler.

ooo

Han llegado:

De Rosario de la Frontera el señor Jorge Pérez Mendoza, y sus hermanas Mercedes y María Esther.

—De San Juan las señoritas Adelina Alvarez y María Teresa de Oro.

—Del Paraguay el señor César Viale y señora Amalia Muñiz de Viale.

ooo

Han partido:

—Para Santa Fe la señora Esmeralda Rodríguez Galisteo de Zapata.

—Para Pirán el señor Juan José Lastra.

—Para Montevideo el señor Ramón Arocena.

—Para Tres Sargentos la señorita Elisa Mayer.

ooo

El señor Adán C. Diehl y señora, De... del Carril de Diehl, reanudan sus ... de turismo por diferentes partes ... mundo.

Son además, pasajeros, los señores... Alvear, Juan C. Gir... Cañas, Juan Erguin y señora, ... Goñi de Erguin, Titta Ruffo, ... J. Bertello y señora Lucía ... de Bertello, Pedro Moragas, Elena ... Zucca, Irma Zucca, Felisa viuda ... Volpe, Alfredo Guido, Ruth Box... Emeterio Manzanares, Manuel ... y señora Adelina C. del Galán, ... Bellandie, Manuel Gutiérrez, ... Azurla, Constantino A. Foleo, ... Nicolet, Sor María A. Gavina, ... María Gioncada Gaddo Cappadi, ... Gervais, Valentina U. de Cestau, Manuel Arraza Urribarri, Charles Younger, David Rodríguez Pla... de Rodríguez, Luis González Sánchez, Margarita R. de Sánchez ... familia, etc.

ooo

El recibo de ayer en Loreley congregó un grupo escogido de damas y niñas ... mundo porteño.

La señora Emma van Praet de Napp ... desde luego figura central de la reunión, cual la aureola de su ancianidad ... que resume toda una tradición de virtud e hidalguía en nuestro medio social.

Doña Emma recibió a las visitas con gentileza y la afabilidad de sus mejores tiempos.

Las señoras Elena Napp de Green, Erelina Bunge Guerrico de Green y Adela ... de Casal completaban el grupo ... las dueñas de casa, que renovaron ... los agasajos de su hospitalidad el recuerdo de las fiestas clásicas de aquella aristocrática moralla.

Estuvieron las señoras:

Elisa Alvear de Bosch, Cayetana Alvear de Madero, Ana Quirno de Castro, Mercedes Mantels de De Bruyn, Ana Maubrie de Green, Elena Green de Lanús, Inés González Guerrico de Sastre, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Adela Ocampo de Haimendhal, Anatilde Guerrico de González Segura, Delia Alvear de Ocampo, María Pereyra de Le Breton, Adela Casa de Pearson, Susana O'Gorman de López, Anatilde González Guerrico de Demaría, Emma Green de Vedoya, Susana López de Hueyo, Angélica Bunge Guerrico de Tedín Uriburu, María Luisa Arteaga de Bunge, María Meyer Pellegrini de Vallée, Leonor González Guerrico de García Uriburu, Blanca Alvarez Calderón de Bunge, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, María Angélica Fernández de Madero, Sara García Lagos de Becú, Elena Arteaga de Domínguez, Silvia Fernández de Fernández Elía Sansinena de Gálvez, Sara Mezquita de Madero, Máxima Calvo de Tronco, Vela, Minnie Webster de Bibiloni, Matilde Mezquita de Meyer Pellegrini, Elena Sansinena de Elizalde, Elvira de

Es una gran satisfacción saber que uno compra lo mejor,

particularmente con medicinas, en que ***todo*** depende de su eficacia. Uno compra lo mejor cuando se lleva

LA EMULSION DE SCOTT

y sabe por la experiencia de ***tres generaciones*** que es una preparación de tal fama y mérito que no puede sustituirse con ninguna otra; tanto si se vende por más como por menos precio.

La Emulsión ***de Scott*** es la emulsión original de puro aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos.

Pretender sustituirla es un engaño.

Ultimo procedimiento para teñir las canas. — Podrá obtenerse en la casa de peinados y postizos de **MILDIERO Hnos.**

CALLE C. PELLEGRINI 828

U. T. 3113, Juncal

NO MAS SORDOS

con el uso de los Tímpanos Artificiales del Dr. Pfohler, se quita radicalmente la sordera y ruidos que privan oir. Colocados al oído quedan invisibles. Precio: $12/. Piden folletos gratis, a Carlos Scheid, calle C. Pellegrini, 644, Buenos Aires.

ARTE Y TEATRO

DEBUT

El hombre que asesinó

Esta pieza dramática, sacada por el dramaturgo francés M. Pierre Frondaie de la magnífica novela de Claude Farrère, fué representada anoche por la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza con soberbia mise en scène y de una cuidadosa ambientación, y de detalle realmente sobresaliente, pero no podríamos decir otro tanto de la traducción, que desmerece mucho, a causa de haber sido suprimido no pocas escenas del original, con el propósito de evitar los cargos escabrosos, que precisamente determinan el drama y le dan su verdadera característica.

En efecto, todo cuanto ocurre en hombre impulsivo y sin escrúpulos, que sucumbe ante el erótico y sensual que ejerce la actriz Edith (Fanny, en la traducción española) sobre la brutal naturaleza de Archibald o Falkland, hombre impulsivo y sin escrúpulos, que en una de las escenas principales del acto primero revela abiertamente su idiosincrasia, confesando, trémulo y apasionado, que él ha llegado a ser la víctima de la fascinadora sirena.

Dichados abajo tales rasgos que fundamentan la acción, el personaje de Fanny, sus actitudes dominadoras, sus audacias y el conjunto de su intervención resultan arbitrarios y de escasa justificación, restando por lo tanto interés al drama que así transformase en algo trunco y frenético a base de mi efectismo melodramático excesivo, en el acto tercero. Tal es el inconveniente fundamental de esas "adaptaciones" que no conservan, del original, sino la verbalidad exterior con menoscabo evidente de la cohesión argumental, del lógico desarrollo de las situaciones. Por evitar un momento de calor a un público que en su mayor parte ha visto ya la obra en su versión original, o que de cualquier manera acude al teatro con todo conocimiento de causa, malógrase la buena armonía de su construcción y el realismo sin el cual deja de ser lo que ha pensado y realizado el dramaturgo.

La interpretación ha sido excelente, destacándose el señor Palanca en la personificación, medida, ajustadísima y eficiente del general Mehmed Pachá, haciendo un verdadero funcionario otomano cuya finura y perspicacia naturales hanse desarrollado al extremo en razón directa de su poder y de la índole de sus funciones. Don Fernando Díaz de Mendoza ha sido realmente el marqués de Sérigné, de una distinción suprema, realizando a maravilla el tipo del militar aristocrático francés con una caracterización perfecta; su silueta, de uniforme de coronel de caballería, nos ofreció los rasgos exteriores del personaje con una fidelidad exluyente de toda fisonomía otra que la de un representante de la raza gala. Tuvo momentos muy oportunos en los actos segundo, tercero y cuarto, máxime en este último, cuando presenta al jefe de la policía turca la hipótesis de la comisión del crimen (como ocurre en realidad).

Por las razones antedichas, el personaje de lady Falkland ah perdido, en la adaptación castellana, sus mejores características, disminuyendo por consiguiente el valor real de su interpretación que resulta movediza e incompleta; no obstante, doña María Guerrero dióle todo el relieve que puede adquirir en tan convencionales condiciones, por más que estén falseadas sus impresiones por una unilateralidad de expresión proveniente de los cortes aludidos. En los momentos de arrebato y de dolor, la distinguida actriz conmovió profundamente al auditorio; y seguramente le habría conmovido aun más en la suprimida escena de amor con Czernuvitz, en la cual la tristeza de esa ternura clandestina y trágica traduce toda la desesperación de un alma traqueteada por sentimientos [illegible] con la consecuencia de [illegible] moral, dándole una sed de [illegible] que la hace rodar en el lenodamento del adulterio.

[illegible] el señor Cicera en el papel del general Arif Al y la señorita Hermosa en su corto papel de niño. Los demás intérpretes, discretos, en la medida de sus atribuciones.

R. M.

CONCIERTOS

Asociación wagneriana—

Tendrá lugar esta noche en los salones del Ateneo Nacional, a las 9 y 30 la primera audición de tríos de la serie organizada por esta prestigiosa asociación y cuya ejecución está a cargo de los notables instrumentistas señores Telmo Vela, José Ma. Castro y Juan José Castro.

En una audición anterior, dimos el programa detallado, insistiendo sobre el real interés que comporta; por lo cual sólo hemos de recordar a nuestros lectores que consta de res trios, de Beethoven, Schumann y Areusky, autor ruso acerca de quien dimos una noticia ilustrativa.

Conservatorio Buenos Aires—

En el salón teatro Cangallo 1362, se efectuará hoy la audición de la serie organizada quincenalmente por la institución que nos ocupa.

El programa de real significado, estará a cargo del señor Ojeda, quien dirá una conferencia sobre Chopin, conferencia que será inlustrada por la ejecución al piano de las obras más salientes del ilustre músico polaco, ejecución que está a cargo de la distinguida pianista señorita Sarah Ancell.

INFORMACIONES

Odeón—

La compañía Guerrero dará hoy sábado dos funciones, representando en séptima matinée extraordinaria y en 20a. función de abono, por la noche, la leyenda china de Hozelhon y Benrusio, traducida por Benavente y titulada "La túnica amarilla", con el ya conocido reparto.

—El domingo 3, por la noche, gran función y beneficio de la señora María Guerrero, con el estreno de "El gran capitán", de Marquina.

Opera—

Esta tarde, en función selecta, la compañía Juárez pondrá en escena la comedia de los señores Paso y Abati "El gran tacaño", realizándose a continuación el acostumbrado acto de variedades en que toman parte la señora Membrives, la señorita Berutti y la bailarina La Criollita.

Por la noche se representará "La frescura de Lafuente".

San Martín—

La compañía lírica italiana que dirige el maestro Galleani, representará esta noche la ópera en 4 actos de Puccini "Bohéme", en la que debutará la soprano señorita Juana Viviana.

—Mañana, domingo, a las 9 p. m. se representará "Trovatore".

Victoria—

Esta norhe, a las 8.45, tendrá lugar en este teatro el gran festival a beneficio de la Sociedad Popular de Educación que sostiene una escuela gratuita en la calle Hernandarias 551, y a la que concurren 30 alumnas.

Damos a continuación, detallado, el programa confeccionado para dicho beneficio:

1o. Sinfonía por la orquesta; 2o. Himno Nacional Argentino cantado por las alumnas de la mencionada escuela; 3o. La chistosa comedia en 1 acto original de Diego Pazo, titulada "El hombre Modelo"; 4o. Estreno de la comedia dramática en tres actos original del novel autor Diego Pazo, titulada "La corte de los piratas", desempeñada por la compañía que dirige el actor Casimiro Ros.

Mayo—

El cartel anuncia para esta noche tres secciones, en las que la compañía Ligero-Montero pondrá en escena la "La moza de mulas", "Las mujeres malas" y "San Juan de Luz".

—Próximamente se estrenará la revista fantástica en 10 cuadros de Palomero y Lleo, titulada "Buenos Aires en Roma".

—En breve se estrenará la revista de Padilla y Palacios "Vaya calor".

Argentino—

Esta noche la compañía Podestá-Parravicini representará por décimacuarta vez la comedia de Hickén, titulada "Papá y Mamá".

El espectáculo comenzará con un acto del mismo autor: "El perfume del sobretodo".

Olimpo—

Mañana se realizará una matinée extraordinaria a beneficio de la revista "El Avaugard", poniéndose en escena el drama en 4 actos de J. Gordin "La sonata a Kreutzer". En la interpretación de esta obra tomarán parte la señora Malvina Lobel y el señor Sem Goldenberg.

Casino—

Hoy debutarán algunos números que vienen precedidos de buena reputación, entre otros, los ciclistas cómicos Powell and Dorrie, el malabarista excéntrico Larola y los acróbatas Ray Eddis.

NOTAS POLICIALES

PELEA ENTRE OBREROS

Uno herido de una puñalada

Hoy a las 5 de la mañana, en un campamento de obreros ferroviarios que existe en la esquina de las calles Salí y Ancaste, se desarrolló un suceso sangriento entre los peones Juan Gardini y Félix Gerónimo, italianos, de 27 y 30 años de edad, respectivamente.

El hecho se produjo a raíz de una disputa surgida por cuestiones insignificantes.

Gerónimo irritado por la discusión sacó de entre sus ropas un cuchillo de 25 centímetros de hoja y le sepultó el arma a su contrincante en el costado izquierdo del cuerpo, causándole una herida de suma gravedad.

Inmediatamente el agresor intentó huir, pero fué detenido por los demás obreros y entregado a un agente de policía.

Gardini en una ambulancia fué trasportado al hospital Ramos Mejía donde quedó en asistencia.

Gerónimo se encuentra en la comisaría 34 incomunicado y a disposición del juez de instrucción doctor Beltrán.

VICTIMA DE UN SINCOPE

Esta mañana en la estación Once, del ferrocarril Oeste, sufrió un síncope una persona que se cree se llama Vicente Marini.

El enfermo fué recogido sin conocimiento y en una ambulancia llevado al consultorio central de la Asistencia Pública.

LADRONES DETENIDOS

En la casa Cangallo 1152 fueron sorprendidos esta mañana en circunstancias que hurtaban una bicicleta los sujetos Ernesto Pérez, Justo Espinosa y Humberto Leonelli.

Los individuos al verse descubiertos intentaron huir, pero fueron detenidos por un agente de policía y llevados a la comisaría 3a.

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la esquina de Córdoba y Almagro esta mañana en momentos que Bernabé Sánchez cruzaba la calzada fué atropellada por un automóvil.

Sánchez cayó al suelo y a causa del golpe, sufrió contusiones de poca importancia en el brazo y pierna derecha.

La víctima fué curada en el hospital Italiano.

El conductor del automóvil ha sido detenido en la comisaría 11.

DAÑO INTENCIONAL

Don Arnaldo Barsanti, propietario de la casa Cangallo 2294, ha denunciado en la comisaría 7a. que los inquilinos que ocupaban dicha casa le han causado intencionalmente daños en los artefactos eléctricos, perjudicándolo en la suma de 120 pesos.

LOS ROBOS DE VEHICULOS

Esta mañana fué encontrado abandonado en la vía pública, en jurisdicción de la comisaría 9a., el carro y caballo que ayer le fueron robados a Constantino García de frente a la casa Rivera 146.

UNIVERSITARIAS

FEDERACION UNIVERSITARIA

Los delegados a esta federación se reunieron anoche a las 10 en minoría.

Se resolvió pasar una nota a los centros adherentes a la misma, comunicándoles la inasistencia que hasta ahora han tenido sus delegados con el objeto de que resuelvan, concurran en adelante, más asiduamente a las sesiones.

Se resolvió también llamar a los delegados a una sesión extraordinaria para el martes 5 del corriente, a las 9 p. m. En esta sesión la comisión encargada de festejar el "Día de los estudiantes", llevará a la consideración de la asamblea el proyecto de festejos.

CIRCULOS DE OBREROS

Federación de propaganda. — Celebrará asamblea de delegados en el local de costumbre, a las 8.30 p. m., bajo la presidencia del señor Fulgencio Morán. La orden del día comprende asuntos administrativos y la organización del festival que mañana efectuará en el Círculo Central, por la noche.

N. S. de Buenos Aires. — Hoy, a las 8 p. m., en Espinosa 1022, sesionarán los miembros de la comisión de propaganda local. Mañana el centro obrero realizará a las 3 de la tarde en el salón de actos del colegio parroquial una fiesta literaria musical, en la que pronunciará una conferencia de carácter social el señor Juan B. Podestá.

Castro Barros. — En Alsina 553, a las 8.30 p. m. se reunirán hoy los miembros de la comisión directiva para considerar una importante orden del día.

Félix Frías. — Este centro ha convocado a todos sus socios para una asamblea que se efectuará mañana, a fin de considerar y discutir los estatutos.

San Carlos. — En la demostración popular que mañana a las 3 de la tarde se llevará a cabo, en Castro Barros y Belgrano, bajo los auspicios del Círculo de Obreros de San Carlos, hablarán los señores José M. Samperio, Víctor Miranda y don R. Napal.

Terminado el acto, se dirigirá al presidente de la Cámara de Diputados una solicitud pidiendo la sanción de algunos proyectos de carácter social.

Unión Cívica Radical

COMITE FEMINISTA RADICAL

Esa simpática agrupación feminista celebrará asamblea para la renovación de las autoridades de su comité mañana a las 2 de la tarde, en el local Carlos Calvo 3772.

Se pide a las afiliadas puntual asistencia.

BUENOS AIRES

Actividad radical — Constitución de comités

LANUS, septiembre 2. — El domingo próximo quedarán definitivamente constituídos todos los subcomités radicales pertenecientes a este pueblo. El subcomité de la juventud nombra presidente honorario al señor D. Agustín Debenedetti que fué elector de presidente y vice de la República.

CASTELLI, septiembre 2. — Fué nombrado presidente honorario del comité radical de esta el ingeniero Miguel Angel Toval.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

CRUZ ROJA FRANCESA

El señor Gustavo Lafolie, presidente de la Sociedad Francesa de Socorros Mutuos de Gualeguay, ha enviado para la Cruz Roja Francesa la suma de $ 109.50 moneda nacional, producto de la fiesta organizada por la colonia francesa de la localidad con motivo del 14 de Julio.

COMITE ITALIANO DE GUERRA

(VI.a Sección)

El jueves próximo celebrará el comité de la sección séptima un festival a beneficio de las familias de los reservistas en los salones de la sociedad Gluseppe Garibaldi. Prestará su cooperación de la distinguida violinista señorita Delia Franciscus.

Además de un interesante programa de concierto, se presentarán vistas cinematográficas.

El Círculo Mandolinístico Italiano prestará su concurso.

INFORMACION GENERAL

CLUB SOCIAL ARGENTINO

Este vinculado club social dará esta noche a las 10.30 en sus salones de la calle Viamonte 666, un gran baile de gala en conmemoración de su primer aniversario.

Queda descontado desde ya el éxito que alcanzará esta fiesta, dadas las numerosas y distinguidas relaciones con que cuenta dicho club.

JUNTA PATRIOTICA ARGENTINA DE SAN CARLOS SUD

Ha quedado constituída esta asociación cuyos fines son los siguientes: 1.o Fomentar en su sentido más amplio y alto, el culto a la patria y el espíritu de nacionalidad: 2.o Propender al mejoramiento de los niños y jóvenes pobres, de ambos sexos, para que sean elementos más útiles a la sociedad y ciudadanos conscientes: 3.o ayudar a la educación superior de los niños pobres cuya vocación sea una esperanza para el hogar y la patria, estimulando en los demás, el amor al estudio: 4.o Fundar y sostener una biblioteca pública, como también una escuela de Artes y Oficios, para niños y jóvenes pobres, de ambos sexos: 5.o Estimular toda obra o iniciativa que signifique un progreso para el país: 6.o Organizar conferencias tendientes a elevar el nivel moral e intelectual del pueblo: 7.o Auxiliar en la desgracia, dentro de los medios de que se disponga, a personas o familias que lo necesiten: 8.o Procurar el progreso general de la parroquia.

Preside esta asociación el señor Andrés C. Campero.

CLUB EXCURSIONISTA "AGUAS ARGENTINAS"

En la última asamblea ordinaria, ha constituído su comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, señor Norberto E. López: vicepresidente, señor Francisco Ferrari: secretario, señor Francisco Pergolini: pro, señor Miguel Capurro: tesorero, señor José M. Capurro: pro, señor Guillermo Mallorca: vocales, señores Teodoro E. Roche, Ricardo Parada, Lorenzo Fragiacomo, Enrique Braudini, Ernesto Tamborini y José Varela: revisores de cuentas señor J. A. Puncel y Alberto Villechanvais.

La comisión auxiliar de señoritas quedó constituída en la siguiente forma: Presidenta, Amelia C. Capurro: vice, Lucila A. López: secretario, Dolores A. López: pro secretario, Virginia C. Capurro: tesorera, Clotilde Branchini: pro tesorera Elena Castaiber: y vocales, Armanda López, María L. Fraige, Tomasa Enrico, Catalina Casanbou, Carmen Capurro, Juana Enrico, Delia López, América Baltar, Ana Poli y Amalia Paveri.

CENTROS RECREATIVOS

Centro Eslava. — La comisión directiva de este centro ha organizado para esta noche, a las 10, un baile que se denominará A. B. C. Se llevará a cabo en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361.

A juzgar por los preparativos promete estar muy concurrido.

Los Inmortales. — Los componentes de este acreditado club social ultiman los preparativos para el baile mensual que se realizará el próximo domingo 10, a las 3 y 30 de la tarde, en los suntuosos salones de la sociedad Unione e Benevolenza, Cangallo 1362.

La orquesta estará a cargo del maestro Landoni.

Club Leandro N. Alem. — En colaboración con el centro social Tomé y Traiga, este club dará una matinée los domingos 3, 10, 17 y 24 del corriente, a las 3 y 30 p. m., en el salón de la sociedad Española de Belgrano, calle General Paz 1760.

CORONA

75.000 máquinas de escribir CORONA en uso. Acabamos de recibir un Nuevo Modelo que supera todo lo conocido en máquinas de escribir.

Para el uso personal es ideal.

En el viaje es inmejorable. Pesa solo 2 1|2 kilos.

Cuesta $ 150.— c/l. neto

Pida prospecto de la

CIA. "LA CAMONA"

41 - MAIPÚ - 43 Buenos Aires.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

El comercio y los impuestos. — Nuevo periódico — Fallecimiento

LANUS, septiembre 2. — La mayoría de los comerciantes minoristas se ven obligados a cerrar sus negocios debido a los enormes impuestos provinciales y municipales sancionados últimamente por los poderes respectivos.

—Ha merecido la aceptación genial de toda la población el nuevo período de filiación radical denominado "El Municipio" por la mucha variedad de informaciones y la imparcialidad de su propaganda en favor de los bien entendidos intereses locales. El último número es de ocho páginas y contiene material selecto y noticioso.

—Falleció repentinamente el caracterizado vecino don Miguel J. Anderson.

La comuna de Patagones. — Su mala constitución. — Conflicto en perspectiva.

PATAGONES, septiembre 2. — Ha causado sorpresa la forma en que ha quedado constituída la comuna en este pueblo, que comprueba una vez más el poco o ningún caso que hacen los hombres del régimen a la ley de acefalía.

En el sorteo efectuado por la junta doctoral quedó eliminado el candidato conservador señor Antonio Barbieri. Al ser convocados los electos para constituir la municipalidad, no pudieron ponerse de acuerdo para el cargo de intendente municipal, pues el candidato que tenían, era justamente el eliminado. Después de varias tentativas resolvieron la renuncia de uno de los electos y en substitución incorporaron al ciudadano anteriormente eliminado por la junta, discerniéndole el cargo de intendente municipal.

Como se ve, pues, tenemos invistiendo el cargo a un ciudadano que no tiene mandato para desempeñarlo, y por tanto su elección es nula, y los actos que produzca serán necesariamente nulos.

El comisionado del P. E., señor José Triaca, ha demostrado en forma evidente sus condiciones de manipulador político, dejando así constituída la municipalidad y en puerta, un conflicto de autoridades.

SANTA FE

La fiesta del árbol. — Actividad política. — La dirección general de correos y telégrafos. — Heladas.

SAN URBANO, septiembre 2. — Las escuelas locales activan los preparativos para realizar la fiesta del árbol el día 3 del actual. Igual ocurre en la vecina localidad de Labordeboy, tomándose allí la tarea el personal de la escuela nacional que prepara un variado programa literario entre sus numerosos educandos, incluso discurso del delegado de la Sociedad Forestal Argentina, educador señor Luciano Montiel Maciel que ha de saber desempeñar dignamente la honrosa misión que se le confía, dada su preparación intelectual y estima que goza en ese vecindario.

—Todos los partidos políticos activan la propaganda en favor de sus respectivos candidatos a diputado nacional en la contienda eleccionaria del domingo. Con ese fin recorre el departamento el señor José Antonio Montes, diputado nacional por el radicalismo santafecino.

—Se censura la actitud pasiva de la dirección general de correos y telégrafos, ante la indicaciones que hacen los corresponsales de la prensa de esa metrópoli, con el fin de que se mejore el moblaje anticuado y deteriorado de la oficina local, la única tal vez en tan críticas condiciones.

—Hace unos días que vienen cayendo fuertes heladas.

CORDOBA

SAN FRANCISCO, septiembre 2. — Ha producido una impresión desagradable lo resuelto por la cámara de diputados sobre traslación de este juzgado de primera instancia y se espera que el senado no le dé curso y en último caso el gobernador.

—El intendente tiene el propósito de convocar a los vecinos más espectables para constituirse en comisión y visitar al gobernador pidiéndole el veto que le acuerda la constitución.

Se ve claramente una medida que responde a un reducido número de abogados como lo demuestra la solicitud elevada al senado.

El diputado por este departamento ha tenido una participación brillante y secunda todas las iniciativas.

—Ha cerrado sus puertas el Banco Comercial, habiéndose despachado el mobiliario para Oliva, donde piensa establecer otra sucursal. Los accionistas ven que sus capitales van a beneficiar a otras localidades y aunque han protestado de esta medida, nada han logrado.

Se espera el resultado de la asamblea del 12 del corriente para la que se realizan trabajos importantes.

—Los dirigentes demócratas han votado en las últimas elecciones por los candidatos a diputado nacional del partido socialista.

—Se ha lamentado la salida del doctor Barrera del ministerio de gobierno, persona que goza de simpatías en ésta.

—El diputado Lencinas ausentase a Córdoba.

CORRIENTES

CORRIENTES, septiembre 2. —En sesión de ayer de la cámara respectiva el diputado radical Dr. Martí presentó una minuta de interpelación al gobierno con motivo de los decretos de indultos de criminales. Fundándola leyó párrafos de LA EPOCA, que se ocupó de dicho asunto.

Resolviose invitar al ministro de gobierno para contestar la interpelación el miércoles próximo.

—El diario "Corrientes" censura el fallo del juez doctor Costa, absolviendo a Juan de Mata Acosta y Delio Acosta, quienes fueron convictos y confesos del asesinato de la esposa y madre de los mismos, respectivamente. El fiscal había pedido para ellos 25 años de presidio.

Este horrible asesinato impresionó a la sociedad de Goya.

—El día de Santa Rosa, después de una jarana en Riachuelo, produjose un hecho sangriento entre elementos oficialistas, del cual resultaron tres muertos y dos heridos, siendo el actor un sujeto ya de antecedentes policiales apellidado Acosta. El hecho fué motivado por rivalidades políticas según referencias.

SAN JUAN

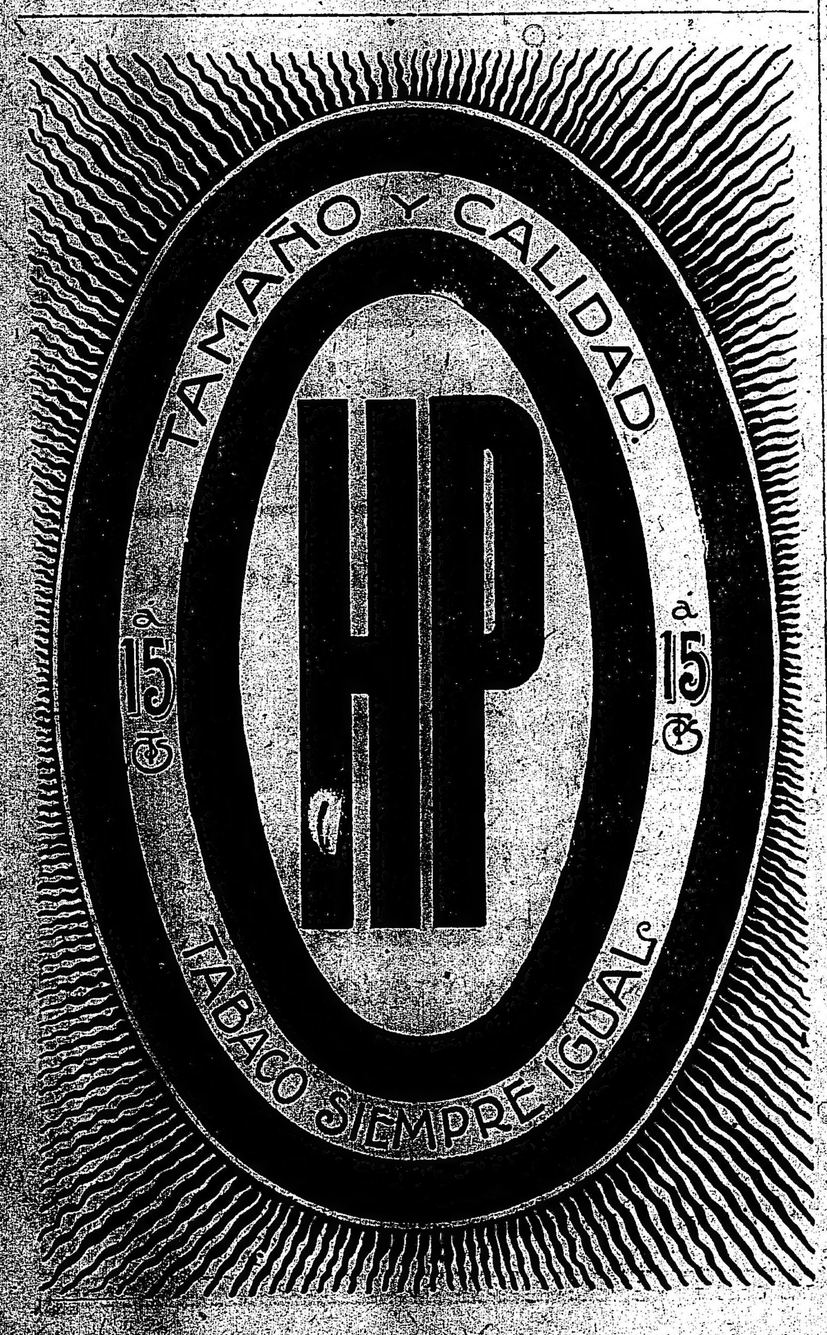
SAN JUAN, septiembre 2. — En la sesión última de la cámara, el diputado Aquiles Castro, presentó un proyecto declarando ciudad a la actual villa de Jachal. El proyecto ha producido óptima impresión en la opinión pública.

También presentó el mismo legislador, un proyecto para adquirir un terreno para el edificio de la jefatura política de Desamparados y otro autorizando al ejecutivo, para formar la carta gráfica de la provincia, con los datos estadísticos de la ganadería, agricultura y vitivinicultura.

A nuestros lectores de Entre Ríos

HABIENDO LLEGADO A CONOCIMIENTO DE ESTA ADMINISTRACION QUE PERSONAS QUE INVOCAN INDEBIDAMENTE EL TITULO DE AGENTE VIAJERO DE "LA EPOCA", HACEN SUSCRIPCIONES EN ESA PROVINCIA, ADVERTIMOS AL PUBLICO QUE EL UNICO AGENTE VIAJERO EN ELLA, ES EL Sr. GERARDO VARGAS, Y POR LO TANTO ATENDEREMOS SOLO LAS SUSCRIPCIONES QUE EN TAL CARACTER SE EFECTUEN.

LA ADMINISTRACION.



CARRERAS DE CABALLOS

EL GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Vadarkblar - Saint Emilión - Maciste - Stud Montiel

Interesante encuentro

Con la base del Gran Premio Jockey Club debe realizarse mañana en Palermo una interesante reunión hípica que a buen seguro congregará enorme público en nuestro aristocrático primer circo de carreras.

Y es que esta prueba ha despertado enorme entusiasmo entre los miles de aficionados y en ella han de definir posiciones los jóvenes campeones de nuestro turf.

Haremos como de costumbre una breve reseña de los candidatos más indicados para luego entrar de lleno a analizar las distintas performances de todos los competidores.

El Derby Argentino de este año ha despertado inusitado interés, no hay en el lote de competidores, — como sucedió en la temporada pasada que se destacaba Ocurrencia, — uno solo que esté en dichas condiciones, porque si bien es cierto que Vadarkblar al triunfar en la Polla lo hizo poniendo de relieve aptitudes muy estimables, no lo es menos que la hermosa victoria obtenida por Gran Señor en el premio Rivadavia, ha dejado la mejor impresión, como así también la revelación de Saint Emilion que debutando y mal dirigido por su jockey, el que desperdició mucho terreno, pudo todavía terminar segundo a la cabeza del hijo de Le Samaritain con empuje tal, que todo aquel que haya observado cual ha sido su desempeño en el transcurso de la carrera, seguramente no titubeará en clasificarlo como el mejor candidato para resultar vencedor en el premio que nos ocupa.

A los tres citados, que son los más indicados, hay que agregar la presencia de Beware, producto que demuestra adelantos sorprendentes y Entretenido que con su hermosa performance del Rivadavia, además de rehabilitarse, demostró que en las distancias largas correrá satisfactoriamente y será siempre un enemigo de no descuidar. Maciste, que a pesar de adolecer del defecto que ya es del dominio público, adelanta mucho en cada ejercicio que realiza, Preámbulo, un potrillo de seguro porvenir, que bien dirigido puede poner en jaque a los favoritos, y finalmente Rosedal y Palpalá, el primero llamado a dejar bien puesto el nombre de Greenan en nuestras pistas y el otro que si no produjo carrera, al reaparecer fué, debido, según manifestación de su jockey, a los innumerables contratiempos que sufrió en el transcurso de la prueba.

Este breve comentario da la medida de lo que será el premio Jockey Club, y como decimos al principio, Vadarkblar debe ser el favorito, pero asegurar que será el ganador, es peligroso, aún cuando la distancia parece es conveniente al hijo de Druid.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

SUS PERFORMANCES

Aprontes e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1.400 metros

Charlotte — En sus dos últimas presentaciones la hija de Polar Star ha tenido la siguiente figuración: Ganó con 48 kilos un premio Remate, entrando segunda La Viuda 50 en 1'39" 1|5 y luego con 50 kilos fué no placé de Riparia 51 en 1'39" 2|5.

Con Englander hizo 700 metros con tren de carrera.

La Delfina II — Con 45 kilos fué no placé de Banderaló 51 en 2'17" 4|5 y luego con 47 fué segunda de Riparia 51 en 1'39" 2|5.

M. Acosta la ensayó en 700 metros conduciéndose bien.

Pirotécnica — Ganó con 54 kilos entrando segunda Carabela 54 y tercera Ficaria 54 en 1'38" 2|5 y luego con 42 fué no placé de Perjura 48 en 1'30" 3|5.

M. Lema la ejercitó en la partida.

Sanchete — Ganó con 50 kilos, siendo segunda Kilinga 54 en 1'38" 1|5 y luego con 47 fué no placé de Riparia 51 en 1'39" 2|5.

No cumplirá su compromiso.

Petite Chatte — Con 43 kilos fué no placé de Porteña 54 en 1'26" y luego con 46 no placé de Idolatría 46, segunda Kilinga 51 en 1'38" los 1.600 metros.

Trabaja a la tarde.

Ficaria — No placé con 51 kilos de Sanchete 50 en 1'38" 1|5 y luego cuarta con 45, de Idolatría 46, segunda Kilinga 51 en 1'38".

A. Denna la ensayó en 700 metros. Anda regular.

Malilla — Fué no placé con 56 kilos de Bosch 53 en 1'39" 4|5 y luego no placé con 52 de Chaica 53 en 2'26" los 1.400 metros.

Puede correr bien.

Fulana — Con 40 kilos fué no placé de Porteña 54 en 1'26" y luego no placé con 44 de Idolatría 46 en 1'38" los 1.600 metros.

Dirigida por Bastías hizo 700 metros con buen éxito.

Fisgona — No placé con 49 kilos de Sanchete 50 en 1'38" 1|5 y luego no placé con 48 de Solicitud 56 en 1'46" 4|5.

Se trabajó en la partida sin novedad.

Gay Tina — No placé con 54 kilos de Kilinga 54 en 1'39" 3|5 y luego con 43 no placé de Riparia 51 en 1'39" 2|5.

Es difícil.

Herodias — Fué no placé con 52 kilos de Gallipavo 52 en 1'33" 1|5 y luego no placé con 54 de Pirotécnica 54 en 1'38" 2|5.

Anda regular.

Paloma — Con 54 kilos fué no placé de Huarmi 54 en 1'18" 2|5 y luego no placé con 56 de Isoca 56 en 1'3[illegible]" 1|2 los 1.600 metros.

Con T. N. Fernández hizo 700 metros en 40" 2|5.

Our Queen — Fué tercera con 45 kilos, de Idolatría 46, segunda Nilinga 51 en 1'38", y luego con 44 fué tercera de Riparia 51, segunda La Delfina II 47 en 1'39" 2|5.

Dicen que no corre.

La Morena — No placé con 47 kilos de Ronde du Soir 47 en 1'39" 4|5 y luego con 44 no placé en la carrera que hicieron puesta Black Renald 44 con [illegible]rtoche 47 en 1'2[illegible].

Creemos difícil.

Estoica II — No ha corrido aún en este año.

Puede ser un buen sport.

Caravel — Fué no placé con 44 kilos de Gramillón 49 en 1'53" 1|5 y luego con 49 fué no placé de Our Majesty 57 en 1'40" 3|5.

Dirigida por S. U. Morales hizo 700 metros en 41" 2|5.

Malvasia — Es una hija de Fulmen que anda bastante regular.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.500 metros

Given Fire — Debutante, por Bridge of Canny, del stud Prisionero.

Trabajó ayer a la par de Fioraia conduciéndose regular.

Fioraia — Correrá por primera vez. Es una hija de Old Boy que defenderá los colores del stud Progreso.

Anda regular.

Grandeza — Fué cuarta en la carrera ganada por Ganadera, segunda Charlatana II, tercera Terrona en 1'28" 1|5 y luego fué no placé de Joy en 1'4.. 2|5.

Es ligera. La trabajó A. Quinteros.

Pale Ale — No placé de Harpía en 1'28" 3|5 los 1.400 metros y luego cuarta de Diaspa, segunda Hondonada, tercera Amica en 1'29" 1|5.

Vale muy poco.

Fresquilla — Fué tercera en la carrera ganada por Harpía, segunda Miss Tonta en 1'28" 3|5 y luego no placé de Lady Derby en 1'42" 1|5.

A. Navarro la pasó en 800 metros marcando 48". No creemos.

Amica — Fué no placé de Cazuela C. en 1'15" 1|5 y luego tercera de Diaspa, segunda Hondonada en 1'29" 1|5 los 1.400 metros.

Apronto bien con Ardouin y puede ganar.

Miss Tonta — Es la que cuenta con mejores performances. Fué segunda de Harpía en 1'28" 3|5 y luego fué segunda de Lady Derby en 1'42" 1|5.

Anda muy bien y la corre Torterolo.

La Force — Fué no placé de La Maravilla en 1'7" 3|5 y luego no placé de Zem Zem en 1' los 1.000 metros.

Hizo 700 metros con buen éxito.

Bellegarde — Fué no placé en el clásico Olavarría ganado por Falerna en 2'9" los 2.000 metros y luego en perdedores fué tercera en la carrera ganada por Lady Derby, segunda Miss Tonta en 1'42" 1|5.

Dirigida por Arcuri hizo 700 metros en 42". Puede ganar.

Hipia — Es debutante.

T. N. Fernández la ejercitó en 700 metros.

Pepita Giménez — Es una hija de Bronce que correrá por primera vez.

Anda regular. Benvenutti la ensayó.

La Nación II — Fué no placé de Protea en 1' 3|5 los 1.000 metros y luego no placé de Alteza Real en 1'28" 1|5 los 1.400 metros.

Se trabajó con regular éxito.

Brecha — No placé de Realeza en 1'43" 1|5 y luego última en la carrera ganada por Diaspa, segunda Hondonada, tercera Amica, cuarta Palo Ale en 1'29" 1|5.

A la tarde. Por ahora anda poco.

Holandina — Fué no placé de Cloris en 48" 1|5 y luego no placé de Sirena VI en 1'27" 2|5.

M. Colonel la ejercitó en 700 metros.

Ñacundai — No placé de Boleadora en 1'14" y luego no placé de Fortín Uno en 1'13".

E. Saavedra la pasó en 700 metros. Vale poco.

Mandarine — Es una debutante por Pom que defenderá los colores del stud Gran Muñeca.

Con J. Etchechurry hizo 700 metros.

TERCERA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Yekki Pashá — Corrió una sola vez siendo no placé de Submarino en 1'14" los 1.200 metros. A. Amoroso la ensayó en 700 metros. Anda regular.

Salandra — Es debutante. Tiene una gran corrida y les gusta en fija. Hoy lo trabajó Lema a la par de El Príncipe.

Fratello — Fué cuarto en la carrera ganada por Changüi, segundo Nougat, tercero Zapirón en 1'27" 1|5 y luego cuarto de Marco Polo, segundo Cara Dura, tercero Art Nouveau en 1'12" 2|5. Se nos dice que no cumplirá su compromiso.

Serpol — Fué no placé de Maciste en 1'39" 1|5 y luego no placé de Dareful en 1'38" 1|5. P. Palacios lo pasó en 700 metros.

Titanic — No placé de Zapirón en 1'33" los 1.500 metros y luego fué no placé de Cara Dura en 1'35" 3|5.

Hizo la partida sin novedad.

Parigot — Fué segundo de Chapaco en 1'27" 2|5 y luego tercero de Dublín, segundo Fiador en 1'28".

R. Carabajal lo pasó en 700 metros conduciéndose bien.

Rey Moro — Fué no placé de Chapaco en 1'27" 2|5 y luego disputó la Polla de Potrillos, siendo no placé de Vadarkblar en 1'37" 3|5.

Puede correr bien.

Factótum — Viene corriendo bien. Fué tercero de Dareful, segundo Embeleco en 1'38" 1|5 y luego fué segundo de Embeleco en 1'26" 2|5.

Con Torterolo hizo 800 metros en 48" 1|5. Debe ser el ganador.

Talcahuano — No placé de Golden Rod en 1'39" y luego no placé de Rosedal en 1'25" 3|5.

A. Quinteros lo ensayó en 700 metros.

Quitasol — Corrió una vez siendo no placé de Gracian en 1'40" 1|2.

Es posible que no corra.

Crucero — Fué no placé de Mangoré en 1'38" y luego no placé de Maciste en 1'39" 1|5.

Trabaja a la tarde. No vale gran cosa.

Pancho Villa — No placé de Mangoré en 1'38" y luego no placé de Castelnau en 1'33" 2|5.

Se trabajó conduciéndose regular.

CUARTA CARRERA

Distancia 1.800 metros

H. P. — Ganó con 49 kilos entrando segundo Sunday 48 en 1'25" 3|5 los 1.400 metros; luego ganó con 46 kilos, entrando segundo Campanazo 57 en 1'38" 1|2; luego ganó con 53 kilos entrando segundo Corchito 49, tercero Given Or 50 en 2'6" 4|5 y finalmente con 55 kilos fué segundo de Given Or 51 en 2'19" los 2.200 metros.

Anda mucho. Trabajó en Belgrano con buen éxito.

Matchbox — Después de ser no placé con 43 kilos de Cracker 53 en 2'38" 3|5, hizo puesta con 45 kilos con Eureka III 51 en 2'19" 3|5. Con su peón hizo la partida.

Desastre — Con 48 kilos fué último de H. P. 46, segundo Campanazo 57 en 1'38" 1|2 y luego con 51 cuarto de Campanazo 60, segundo Per Ridere 51, tercero Gefe 48 en 1'39" 1|5.

M. Lema lo ejercitó en 700 metros.

Given Or — Con 50 kilos fué tercero de H. P. 53, segundo Corchito 49 en 2'6" 4|5 y luego ganó con 47 kilos segundo Buril 43 en 1'44" 4|5 y finalmente ganó con 51 kilos a H. P. 55 en 2'19".

En Belgrano hizo 700 metros con E. García.

Polavieja — Con 53 kilos fué no placé de Given Or 47 en 1'44" 4|5 y luego fué primero con 43, segundo Wotan 56 en 1'45" 2|5.

Es posible que no cumpla su compromiso.

Gefe — Fué tercero con 43 kilos de Grey Eyes 47, segundo Estribor 51 en 1'44" 2|5 y luego tercero con 48 de Campanazo 60, segundo Per Ridere 51 en 1'39" 1|5.

No corre.

Andrade — Con 51 kilos fué no placé de Given Or 47 en 1'44" 4|5 y luego no placé con 53 de Given Or 51 en 2'19" los 2.200 metros.

Marcó 41" 2|5 en los 700 metros.

Corchito — Sus tres últimas carreras fueron las siguientes: Ganó con 54 kilos, siendo segundo Bosch 51 y tercero Bataclán 51 en 1'44" 3|5, luego fué segundo con 49 kilos de H. P. 53 en 2'6" 4|5 y finalmente fué cuarto con 52 kilos de Given Or 51 en 2'19".

A la par de Bombazo hizo un apronte. Puede ganar.

Sun Yat Sen — Con 52 kilos fué cuarto de H. P. 49, segundo Sunday 48, tercero Desastre 56 en 1'25" 3|5 y luego no placé con 52 de Gefe 50 en 1'44" 4|5.

Pasó 700 metros en 43" 2|5.

Sunday — Con 48 kilos fué segundo de H. P. 49 en 1'25" 3|5 y luego con 48 fué no placé de Given Or 47 en 1'44" 4|5. Trabaja a la tarde.

Vicente López — Fué segundo con 51 kilos de Gefe 50 en 1'44" 4|5 y luego segundo con 43 de Bolín 57 en 1'44" 1|2.

Puede correr bien.

Bosch — Con 49 kilos fué cuarto de Given Or 47, segundo Buril 43, tercero Per Ridere 54 en 1'44" 4|5 y luego con 52 fué segundo de Gramillón 49 en 1'53" 1|5.

En Belgrano hizo 700 metros con buen resultado.

Bataclán — Con 51 kilos fué tercero de Corchito 54, segundo Bosch 51 en 1'44" 3|5 y luego ganó con 54, segundo Gramillón 55 en 2'7" 1|5.

Ayer trabajó a la par de Rosedal.

Gallipavo — Fué no placé con 52 kilos de Corchito 54 en 1'44" 3|5 y luego con 60 no placé de Bataclán 54 en 2'7" 2|5.

Hizo 1.000 metros en 59" 2|5.

Cuatrero II — Con 45 kilos fué no placé de Pegaso 55 en 1'46" y luego con 53 fué no placé de Lamas 54 en 1'31" 4|5.

Aprontó en 700 metros con regular éxito.

Cornichón — Con 47 kilos fué no placé de H. P. 49 en 1'25" 3|5 y luego no placé con 54 de Corchito 54 en 1'44" 2|5.

Anda regular.

CLASICO JOCKEY CLUB

Distancia 2.000 metros

Maciste — Debutó el jueves 3 de agosto correspondiéndole entrar tercero de Mangoré, siendo segundo Preámbulo en 1'38" la milla. Luego corrió otra vez ganando por dos cuerpos y cuarto en 1'39" 1|5 los 1.600 metros, carrera en la que entró segundo Dareful, tercero Etrusco y cuarto Milciades.

Preámbulo — Debutó el jueves 6 de junio en la carrera ganada por Raspail, segundo Golden Rod, tercero Jurado, cuarto Cara Dura en 1'26" 1|5 los 1.400 metros siendo él no placé. Luego fué segundo de Espartal, tercero Cara Dura, cuarto Nougat en 1'26" 1|5 los 1.400 metros. Disputó luego el clásico Necochea con 54 kilos siendo cuarto de Dándalo 57, segundo Vadarkblar 54 y tercero War Cry 57. Tiempo 1'40". Luego disputó una carrera de perdedores siendo segundo de Mangoré, tercero Maciste, cuarto Nougat en 1'38" los 1.600 metros. Disputó luego la Gran Polla de Potrillos y fué cuarto de Vadarkblar, segundo Dándalo y tercero Gran Señor. Tiempo 1'37" 3|5. Luego otra vez en perdedores obtuvo su primer victoria con facilidad en 1'15" los 1.200 metros, siendo segundo Precoz, tercero Betso y cuarto Rey Mago. A renglón seguido disputó una carrera de ganadores en la que también obtuvo una fácil victoria en 1'53" 4|5 los 1.800 metros, carrera en la que fué segunda Marie Antoinette II, tercera Bucólica II y cuarto Cara Dura.

Saint Emilion — Corrió una sola vez. Debutó el 27 de agosto en el premio clásico Rivadavia, siendo segundo a una cabeza de Gran Señor en 2'6" 1|2 los 2.000 metros, tercero fué Entretenido y cuarto Tabolango.

Mangoré — Debutó el viernes 7 de julio entrando segundo de Pinch a medio pescuezo en 1'40" 1|5 los 1.600 metros, tercero Talcahuano, cuarto Tropel II. Disputó luego el clásico Saavedra sobre 1.600 metros entrando tercero de Arenales, segundo Gran Señor, cuarto Dándalo. Tiempo 1'39" 2|5. Luego disputó una carrera de perdedores que ganó en 1'38" por medio cuerpo a Preámbulo, tercero Maciste, cuarto Nougat. Finalmente fué de la partida en la Gran Polla de Potrillos ganado por Vadarkblar, segundo Dándalo, tercero Gran Señor, cuarto Preámbulo en 1'37" 3|5, siendo él no placé, terminando octavo.

Entretenido — Ha corrido 13 veces. Debutó el 2 de enero entrando cuarto de Cristalino en 50" 1|5 los 800 metros. El 13 de enero obtuvo su primer victoria en 47" los 800 metros, siendo segunda Diakova y tercero Fastidio II. Luego fué tercero en el clásico Guillermo Kemmis ganado por Guillermín, segundo Dándalo en 1' 1|5 los 1.000 metros. Ganó el clásico Lavalle de 1.100 metros en 1'6" entrando segundo Hurgón y tercero Guillermín, dispensándole este último tres kilos. Fué cuarto en el clásico Santiago Luro ganado por Guillermín, segundo Dándalo, tercero Palpalá en 1'12" 1|5 los 1.200 metros. Fué tercero de Dándalo, segundo Palpalá en el clásico Miguel Cané en 1'13" los 1.200 metros. En el clásico Santiago J. Boucau fué tercero de Gran Señor, segundo Palpalá en 1'27" 3|5 los 1.400 metros. Fué segundo de Falerna en el clásico Raúl Chevalier en 1'26" 2|5 los 1.400 metros. Disputó luego el clásico Eliseo Ramírez sobre 1.400 metros que ganó en pista pesada en 1'29", siendo segundo al pescuezo Guillermín, tercero Gran Señor. Fué cuarto en el clásico Iniciación ganado por Arenales, segundo War Cry, tercera Falerna en 1'39" 2|5 los 1.600 metros. Fué no placé en el clásico Saavedra ganado por Arenales, segundo Gran Señor, tercero Mangoré, cuarto Dándalo en 1'39" 2|5 los 1.600 metros. Luego fué no placé en la Gran Polla de Potrillos ganada por Vadarkblar, segundo Dándalo, tercero Gran Señor, cuarto Preámbulo en 1'37" 3|5 los 1.600 metros. Finalmente disputó el clásico Rivadavia terminando tercero de Gran Señor, segundo Saint Emilion en 2'6" 1|2 los 2.000 metros.

Gran Señor — Debutó el 13 de febrero ganando en 48" 2|5 los 800 metros, segundo Ney II, tercero Tabolango. Fué cuarto en el clásico Guillermo Kemmis ganado por Guillermín, segundo Dándalo, tercero Entretenido en 1' 1|5 los 1.000 metros. Fué cuarto de Dándalo, segundo Comun II, tercero Patacón II, en 59" 2|5 los 1.000 metros. Luego ganó su segunda carrera en 1'5" 4|5 los 1.100 metros, siendo segundo Florilegio, tercero Mirabeau II, cuarto Hurgón. Terminó cuarto en el clásico La Madrid ganado por Vino Vino, segundo Dándalo, tercero Palpalá en 1'13" 1|2 los 1.200 metros. Se adjudicó el clásico Salvador J. Boucau en 1'27" 3|5 los 1.400 metros, siendo segundo Palpalá, tercero Entretenido, cuarto Submarino. Fué tercero en el clásico Eliseo Ramírez ganado por Entretenido, segundo Guillermín en 1'29" los 1.400 metros, pista pesada. Fué no placé en el clásico Iniciación ganado por Arenales, segundo War Cry, tercera Falerna, cuarto Entretenido en 1'39" 2|5 los 1.600 metros. Fué segundo a un pescuezo de Arenales en el clásico Saavedra en 1'39" 2|5, tercero Mangoré, cuarto Dándalo. Fué tercero en la Gran Polla de Potrillos ganada por Vadarkblar, segundo Dándalo, cuarto Preámbulo en 1'37" 3|5 los 1.600 metros. Finalmente disputó el clásico Rivadavia de 2.000 metros que ganó en 2'6" 1|2, siendo segundo a una cabeza Saint Emilion, tercero Entretenido, cuarto Tabolango.

Beware — Corrió tan solo dos veces. Debutó el 23 de agosto ganando por tres cuartos de cuerpo en 1'13" los 1.200 metros, siendo segundo Art Nouveau, tercero Embeleco, cuarto Quehuín. Luego en ganadores obtuvo otra fácil victoria en 1'41" los 1.600 metros, siendo segundo The Lad, tercero Castelnau, cuarto El Manantial.

Vadarkblar — Debutó el 21 de mayo en la carrera ganada por Humbertito, segundo War Cry, tercero Lamento, cuarto Vadarkblar en 1'14" los 1.200 metros. En seguida ganó su primer carrera en 1'16" 2|5 los 1.200 metros, segundo Raspail, tercero Merry Anthony. Fué no placé en el clásico Eliseo Ramírez ganado por Entretenido en 1'29" los 1.400 metros, pista pesada. Fué no placé en el clásico Montevideo ganado por Palpalá, segundo Mandinga II, tercero Cabaret, cuarto Ligaroti en 1'26" los 1.400 metros. Fué no placé en el clásico Iniciación ganado por Arenales, segundo War Cry, tercera Falerna, cuarto Entretenido en 1'39" 2|5 los 1.600 metros. Fué tercero con 50 kilos de Gringuilla 46, segundo Ascasubi 50 en 1'38" 1|5 los 1.600 metros. Fué tercero con 54 kilos de Humbertito 52, segundo Mystery 54 en 1'30" 3|5 los 1.500 metros. Con 54 kilos fué segundo de Dándalo 57 en el clásico Necochea en 1'40" los 1.600 metros, tercero War Cry 57, cuarto Preámbulo 54. Finalmente ganó la Gran Polla de Potrillos por una cabeza sobre Dándalo, tercero Gran Señor, cuarto Preámbulo. Tiempo 1'37" 3|5.

Rosedal — Debutó el 23 de abril, entrando tercero de Cacique, segundo Art Nouveau en 59" 4|5 los 1.000 metros. Luego fué no placé de Espartal, segundo Preámbulo, tercero Cara Dura, cuarto Nougat en 1'26" 1|5 los 1.400 metros. El 27 de julio obtuvo su primer victoria en 1'25" 3|5 los 1.400 metros, entrando segundo Dareful, tercero Leader, cuarto Frez. Luego obtuvo su segunda victoria con 51 kilos en 1'39" los 1.600 metros ganándole por media cabeza a Tabolango 47, tercero The Lad 48, cuarto Zapirón 50. Finalmente obtuvo otra victoria con 54 kilos en 1'38" 2|5 los 1.600 metros, segundo Mercenario 52, tercero Pinch 52, cuarto Cacique 54.

SEXTA CARRERA

Distancia 1.700 metros

Floris — Con 54 kilos fué no placé de Tabolango 54 en 1'39" y luego ganó con 50 kilos, entrando segundo de Cruz Diablo 47 en 1'26" 2|5.

Con R. Rodríguez hizo 700 metros en Belgrano desempeñándose bien.

Mirabeau II — Fué cuarto con 54 kilos de Submarino 54 en 1'12" 3|5 y luego con 54 fué no placé de Pasteur 54 en 1'26".

P. Costa lo pasó en 700 metros marcando 41" 3|5. Anda regular.

Castelnau — Salió de perdedor ganándole a Well Meant en 1'33" 2|5 y luego con 54 kilos fué tercero de Beware 56, segundo The Lad 56 en 1'41".

Corre bastante. Lo trabajaron en 700 metros marcando 41" 2|5.

Embeleco — Corrió tres veces. Debutó entrando tercero de Beware, siendo segundo Art Nouveau en 1'13" los 1.200 metros, luego fué segundo de Dareful en 1'38" 1|5 los 1.600 metros y finalmente ganó entrando segundo Factótum en 1'26" 2|5.

Debe ser el ganador. Fué trabajado por Torterolo a la par de Palanta, marcando 47" 3|5 en los 800 metros.

The Lad — Con 52 kilos fué no placé de Tabolango 54 en 1'39" y luego fué segundo de Beware en 1'41".

Con Arcuri hizo 800 metros suave. Marcó 48". Es difícil.

Cara Dura — Salió de perdedor ganándole a Milciades en 1'35" 3|5 y luego con 54 kilos fué cuarto de Preámbulo 51 en 1'53" 4|5.

Englander lo ensayó en 700 metros marcando 43".

Cruz Diablo — Fué no placé de Pacará en 1'7" los 1.100 metros y luego con 47 kilos fué segundo de Floris 50 en 1'26" 2|5.

Trabajó suave en 43". Vale poco.

Pretérita — Corrió tres veces. Debutó ganándole a Dove en 1'26" 4|5, luego fué no placé de Marie Antoinette II en 1'26" y finalmente con 47 kilos fué tercera de Gringuilla 56, segunda Marie Antoinette 51 en 1'39" 1|5 los 1.600 metros.

No creemos en ella.

Egalité — Fué no placé en el clásico Ignacio Correas ganado por Falerna en 1'26" 3|5 y luego con 46 kilos fué no placé de Gringuilla 53 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

E. García la ensayó en 700 metros. Anda mucho.

La Tentación — Con 53 kilos fué no placé de Cantaridina 56 en 1'14" y luego fué no placé en el clásico Condesa ganado por Pardejona en 1'38".

Marcó un minuto en los 1.000 metros, pero vale poco.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Melik — Tiene producidas muy buenas performances. Con 59 kilos ganó el clásico San Martín, siendo segundo Campanazo 57 en 2'5" 4|5; luego con 59 kilos ganó el handicap de 1.200 metros, entrando segundo Grey Eyes 44 kilos en 1'12"; luego con 59 kilos ganó el clásico Santiago Lawrie, siendo segundo Campanazo 59 en 1'37" 1|5; luego con 57 kilos en el clásico Congreso hizo puesta con La Ñatita 58 en 1'38", y finalmente con 60 kilos fué tercero o sea último de Canora 58, segundo Evoé 62 en el clásico Belgrano en 2'38" 2|5.

Anda muy bien y puede ganar.

Siete y Medio — Con 56 kilos fué segundo de Wotan 53 en 1'49" 3|5 y luego ganó con 54 kilos, siendo segundo Grey Eyes 50 en 1'25" 2|5.

Es posible que no cumpla su compromiso.

Bombazo — Con 57 kilos fué cuarto de Wotan 50, segundo Mustafá 57, tercero Fripón 52 en 2'5" 1|5 y luego con 57 kilos fué último de Trésor 50 en 1'50" 4|5.

Trabajó a la par de Corchito. Anda bastante bien.

Wotan — Con 54 kilos fué tercero de Full Hand 48, segundo Fachinero 51 en 1'37" 4|5 y luego con 56 fué segundo de Polavieja 43 en 1'45" 2|5.

Tiene buena carrera.

Full Hand — Ganó con 46 kilos, siendo segundo Tata Dios 50 en 1'38" 2|5 y luego ganó con 48, siendo segundo Fachinero 51 en 1'37" 4|5.

Trabaja a la tarde. Es un gran candidato.

Vicente López — Con 51 kilos fué segundo de Gefe 50 en 1'44" 4|5 y luego con 43 fué segundo de Bolín 57 en 1'44" 1|2.

No corre en ésta.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2.500 metros

Cracker — Sus tres últimas carreras han sido las siguientes: Ganó con 53 kilos, siendo segundo Moderato con 42 en 2'41" 4|5, luego con 54 kilos fué cuarto de Moderato 47, segundo Majestad 44, tercero San Luis 48 en 2'59" 2|5 y finalmente ganó con 53 kilos siendo segundo Pas-si-Mal 53 en 2'38" 3|5.

Va demasiado pesado.

Palo Errao — Con 56 kilos fué no placé de Aluvión 45 en 2'40" 2|5 y luego con 50 no placé de Estribor 49 en 2'16" 4|5.

Con Laborde hizo 800 metros a la par de Aspirante marcando 46" 2|5.

Red Jacket — Corrió una vez este año siendo no placé con 55 kilos en la carrera que hicieron puesta Matchbox 45 con Eureka III 51 en 2'19" 3|5.

Es posible que no cumpla su compromiso.

Retrechero — Ganó con 48 kilos, siendo segundo Palanta 50, tercero Moderato 44 en 2'36" 3|5 y luego con 47 kilos fué tercero de Cracker 53, segundo Pas-si-Mal 53 en 2'38" 3|5.

Con Denna hizo 700 metros en 41" 1|5. Puede ganar.

Moderato — Ganó con 47 kilos en 2'59" 2|5; luego con 46 kilos fué cuarto de Cracker 53, segundo Pas-si-Mal 53, tercero Retrechero 47 en 2'38" 3|5 y luego con 49 kilos fué segundo de Majestad 43 en 2'58" 3|5.

Siempre es enemigo.

Palanta — Con 50 kilos fué segunda de Retrechero 48 en 2'36" 3|5 y luego no placé con 43 de Cracker 53 en 2'38" 3|5 los 1.600 metros.

Aprontó muy bien. Marcó 47" 4|5.

San Luis — Con 48 kilos fué tercero de Moderato 47, segundo Majestad 44 en 2'59" 2|5 y luego con 47 segundo de Majestad 43 en 2'58" 3|5.

Puede correr bien.

Valentón — Con 52 kilos fué cuarto de Corchito 54, segundo Bosch 51, tercero Bataclán 51 en 1'44" 3|5 y luego con 55 kilos fué cuarto de Gramillón 49, segundo Bosch 52, tercera Ardilla III 51 en 1'53" 1|5.

En Belgrano hizo 800 metros y anda como para ser una posible sorpresa.

¿VADARKBLAR O SAINT EMILION?

De acuerdo con la impresión que ha dejado en el apronte de hoy y por la opinión de su entraineur, Saint Emilion debe ser el ganador del Gran Premio Jockey Club, pero a pesar de todos esos antecedentes, nuestro favorito será Vadarkblar que defiende los simpáticos colores del stud Provincial.

RETRECHERO

El hijo de Cyllene hace tiempo que no tiene una carrera tan favorable como la de mañana.

Fué trabajado por el aprendiz Deana en la partida, marcando 41" 3|5, pero sin ser exigido en ninguna parte.

BELLEGARDE

42" en los 700 metros

Volverá a correr en la segunda carrera de mañana esta hija de Hexagon y ya no estamos muy entusiasmados con ella.

Hoy de mañana la potranca de Causa hizo un apronte de 700 metros piloteada por Arcuri marcando 42".

Bellegarde lleva como principal enemiga a Miss Tonta.

HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS

Primera carrera—1.400 metros

A la 1 p. m.

1	Charlotte	5	53	D. Englander
2	La Delfina	5	50	M. Acosta
3	Pirotécnica	4	50	M. Lema
4	Sanchete	4	50	No corre
5	Petite Chatte	4	48	P. Cichetti
6	Ficaria	4	48	A. Denna
7	Malilla	4	48	E. García
8	Fulana	4	47	J. Fernández
9	Fisgona	5	47	R. Romanelli
10	Gay Tina	4	47	X. X.
11	Herodias	4	45	X. X.
12	Paloma	4	45	T. N. Fernánde
13	Our Queen	4	45	X. X.
14	La Morena	4	45	X. X.
15	Estoica II	6	45	No corre
16	Caravel	4	43	F. Barrozo
17	Malvasia	4	43	S. U. Morales

Segunda carrera—1.500 metros

A la 1 y 30 p. m.

1	Given Fire	3	56	R. Romanelli
2	Floriaia	3	56	J. Bastías
3	Grandeza	2	56	P. Cichetti
4	Fresquilla	3	55	S. U. Morales
5	Pale Ale	3	56	A. Navarro
6	Amica	3	56	A. Denna
7	Miss Tonta	3	56	D. Torterolo
8	La Force	3	56	G. Benvenutti
9	Bellegarde	3	56	F. Arcuri
10	Hipia	3	56	T. N. Fernán
11	P. Giménez	3	56	X. X.
12	La Nación II	2	56	R. Rodríguez
13	Brecha	3	56	X. X.
14	Holandina	3	56	M. Coronel
15	Ñacundai	3	56	E. Saavedra
16	Mandarine	3	56	D. Englander

Tercera carrera—1.600 metros

A las 2 p. m.

1	Yekki Pashá	3	56	A. Amoroso
2	Salandra	3	56	M. Lema
3	Fratello	3	56	No corre
4	Serpol	3	56	P. Palacios
5	Titanic	3	56	S. Blanco
6	Parigot	3	56	A. Navarro
7	Rey Moro	3	56	J. Fernández
8	Factótum	3	56	D. Torterolo
9	Talcahuano	3	56	P. Cichetti
10	Quitasol	3	56	No corre
11	Crucero	3	56	E. Saavedra
12	Pancho Villa	3	56	A. Baistroqui

Cuarta carrera—1.800 metros

A las 2 y 35 p. m.

1	H. P.	4	56	G. Ardouin
2	Matchbox	4	56	No corre
3	Polavieja	4	55	No corre
4	Given Or	4	54	E. García
5	Desastre	5	54	M. Lema
6	Gefe	4	53	No corre
7	Andrade	4	51	R. Rodríguez
8	Corchito	4	50	P. Cichetti
9	Sun Yat Sen	5	50	D. Englander
10	Sunday	4	50	F. Barrozo
11	Vte. López	4	49	A. Quinteros
12	Bosch	4	48	M. Acosta
13	Bataclán	4	48	A. Denna
14	Gallipavo	4	48	T. N. Fernánde
15	Cuatrero II	5	48	A. Baistroqui
16	Cornichón	5	47	No corre

Quinta carrera—2.000 metros

A las 3 y 15 p. m.

1	Maciste	3	57	F. Arcuri
2	Preámbulo	3	57	M. Lema
3	Tabolango	3	57	T. N. Fernánde
4	Changüi	3	57	No corre
5	S. Emilion	3	57	D. Cardoso
6	Mangoré	4	57	X. X.
7	Dándalo	2	57	No corre
8	Entretenido	3	57	E. Saavedra
9	Palpalá	3	57	D. Torterolo
10	Cara Dura	3	57	No corre
11	Gran Señor	3	57	M. Acosta
12	Beware	3	57	D. Englander
13	Mercenario	3	57	A. Navarro
14	Mollie	3	57	No corre
15	Vadarkblar	3	57	J. Fernández
16	Rosedal	3	57	G. Ardouin

Sexta carrera—1.700 metros

A las 3 y 50 p. m.

1	Floris	3	57	R. Rodríguez
2	Mirabeau II	3	54	P. Costa
3	Castelnau	3	54	G. Benvenutti
4	Embeleco	2	54	D. Torterolo
5	The Lad	3	54	F. Arcuri
6	Cara Dura	3	54	D. Englander
7	Cruz Diablo	3	54	A. Denna
8	Pretérita	3	52	X. X.
9	Egalité	3	52	E. García
10	La Tentación	3	52	A. Quinteros

Séptima carrera—1.600 metros

A las 4 y 25 p. m.

1	Melik	4	63	D. Englander
2	Siete y Medio	4	58	No corre
3	Bombazo	4	57	L. Laborde
4	Wotan	5	56	D. Torterolo
5	Full Hand	4	51	A. Quinteros
6	Vte. López	4	50	No corre

Octava carrera—2.500 metros

A las 5 p. m.

1	Cracker	4	60	E. García
2	Palo Errao	5	56	X. X.
3	Red Jacket	6	55	No corre
4	Retrechero	5	54	A. Denna
5	Moderato	4	50	J. Fernández
6	Palanta	4	49	G. Benvenutti
7	San Luis	4	48	A. Quinteros
8	Matchbox	4	49	T. N. Fernánde
9	Valentón	4	40	M. Acosta

EL LUCERO
JOYERIA
Compra de Alhajas y Pólizas
PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS
ESMERALDA 487 U. T. 5781, Avenida. BUENOS AIRES

GINEBRA
"Bols"
LA MEJOR
QUE EXISTE

LOS TIPICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

				1a carrera	2a carrera	3a carrera	4a carrera	Gan.	Placé	N|c.	SEPTIEMBRE Gan.	Placé	N|c.
La Nación	Mis Tonta	Roy Moyo	Given Or	St. D. Gonza	Cruz Diablo	Stud Federa	San Luis	154	116	30	—	—	—
Delfina I	Mis Tonta	Factotum	Corchito	St. D. Gonza	Embeleco	Melik	Palanta	150	120	56	—	—	—
Pepe Chico	Bellegarde	Parigot	Given Or	Saint Emilio	Cruz Diablo	Full Hand	San Luis	150	120	51	—	—	—
Delfina I	Bellegarde	Factotum	Given Or	Saint Emilio	The Lad	Wotan	San Luis	147	115	32	—	—	—
Delfina I	Bellegarde	Salandra	H. P.	Saint Emilio	The Lad	Stud Federa	Moderato	144	107	28	—	—	—
Delfina I	Bellegarde	Salandra	Sun Yat Sen	Vadarkblar	Embeleco	Melik	Palanta	148	122	40	—	—	—
Delfina I	Miss Tonta	Parigot	H. P.	Vadarkblar	Castelnau	Stud Federa	San Luis	142	107	38	—	—	—
Eleotécnico	Miss Tonta	Factotum	Corchito	Saint Emilio	Castelnau	Wotan	Moderato	142	106	28	—	—	—
La Delfina I	Amick	Parigot	Corchito	St. D. Gonza	Embeleco	Stud Federa	Retrechero	140	107	25	—	—	—
Delfina I	Isla Alta	Factotum	Bataclán	Vadarkblar	The Lad	Wotan	Palanta	136	102	53	—	—	—
Delfina I	La Nación I	Factotum	Given Or	Saint Emilio	Cara Dura	Wotan	Cracker	98	87	17	—	—	—
Delfina I	Amick	Factotum	Given Or	Entretenido	Castelnau	Bombazo	Valentón	75	53	19	—	—	—
La Delfina I	Amick	Parigot	Corchito	St. D. Gonza	Castelnau	Bombazo	Palo Errao	63	69	23	—	—	—
Delfina I	Miss Tonta	Parigot	Given Or	Vadarkblar	Embeleco	Wotan	Retrechero	20	13	5	—	—	—
Delfina I	Bellegarde	Salandra	H. P.	Saint Emilio	Cara Dura	Full Hand	Moderato	18	18	3	—	—	—
Fulana	Miss Tonta	Salandra	Gallipavo	Maciste	Pretérita	Wotan	Palo Errao	17	14	8	—	—	—

KADISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

PREMIO JOCKEY CLUB

...los competidores

...grandes favoritos disputados hasta ...los círculos se dotó ...los aficionados y ...confirmarán como en ma... ...espectáculo que ...encuentro bajo ...sensacional, pues aparte de ...social que será de verdadero ...ción, la nota turfista ha des... ...gusta expectativa, porque a la ...van a luchar por el triunfo un ...crecido de productos entre todos ...ellos, no podríamos precisar una ...carrera que destaque al favorito.

...hemos hecho anticipadamente to... ...comentarios precisos, hemos ...actividad de la familia de los diversos ...animales comprometidos, hemos ...analizado las actuales preparatorias ...todos los competidores faltándonos ...solamente los últimos ejercicios, rea... ...hoy de mañana y que damos ...a conocer a continuación, pues ...deseo reportar hasta su cronómetro ...exclusivamente a disposición de estos ...

...Saint Emilion—

...El representante del stud Don Gon... ...creído el que arrastrará las mayores ...simpatías de los profesionales. Los ...méritos que merece el hijo de Albilla ...lo hemos hecho oportunamente. ...innecesario, pues, insistir, ya que ...muchos aficionados con todo deteni... ...lo observaron en su debut y ...se formaron la opinión del ca...

...Saint Emilion es el que produjo hoy ...un entrenó, verdaderamente "sensacio...

...A la par de Prólogo, dirigido por ...Casillo y el hijo de Polar Star por ...Bonucci, recorrieron 800 metros en ...1'' finalizando con una acción se... ...y dando en los últimos tra... ...fácil cuenta de su compañero.

...Los primeros 100 metros los pasó en ...1|5 marcando en los últimos 700 ...metros 46'' 2|5.

...En realidad cuenta el hermano de ...Barsac con grandes probabilidades, y ...ojalá sea su entrainéur en forjarse las ...mayores ilusiones, porque creemos que ...finalmente ha encontrado el su... ...Gonzalo el animal clásico que necesi... ...tabas.

...Gran Señor—

...El ganador del clásico Rivadavia ...viene a este nuevo encuentro en inme... ...jorables condiciones de preparación.

...Y que el hijo de Le Samaritain es ...capaz de repetir su última hazaña no ...nos cabe la menor duda, por cuanto, ...ha demostrado poseer calidades, me... ...dios y todo lo necesario para desta... ...carse como un producto de gran por... ...venir.

...dizo esta mañana mil metros a la ...par de Chucker Out, dirigidos por ...Acosta y él peón respectivamente, tar... ...dando en recorrer esa distancia 59'' ...tres quintos.

Beware—

...El compañero del tordillo del Mon... ...tiel se ha destacado como una "grata ...promesa". Su victoria no nos asom... ...braría, porque aunque no ha realiza... ...do todavía hazañas suficientes como ...para señalarlo como un serio rival de ...los productos que en ese encuentro ...toman parte, en los dos únicos triun... ...fos que ha obtenido, también en sus ...dos únicas presentaciones, nos ha de... ...jado la más favorable impresión.

...Lo correrá Englander, y según tene... ...mos entendido será dirigido a la ex... ...pectativa, dejando que Gran Señor se ...haga el juego en la punta.

...Hoy, en su último apronte, se ha ...conducido perfectamente, recorriendo ...800 metros a la par de Insula, dirigi... ...dos respectivamente por Englander y ...Acosta, y marcando 47'' 1|5.

...Creemos sinceramente que los sim... ...páticos colores del stud Montiel se ve... ...rán en este importante premio repre... ...sentados por una pareja formidable: ...Gran Señor-Beware.

Vadarkblar — En la Polla de Po... ...trillos recién se nos reveló el hijo de ...Druid, produciéndonos una impresión ...completamente favorable.

...Su preparación ha continuado des... ...de entonces en inmejorables condicio... ...nes; su entrainéur que aquí, no so... ...naba como ninguna lumbrera se hará ...cartel con este potrillo, y pasará a ...ocupar el sitio que merece entre los ...de primera fila.

...Vadarkblar dirigido por Juan Fer... ...nández recorrió esta mañana 800 me... ...tros en 47'' 1|5, marcando en los úl... ...timos 100 metros 5'' 3|5.

...Será nuestro favorito porque la ló... ...gica así lo impone, pero reconocemos ...que aunque venderá cara su derrota, ...lleva enemigos capaces de comprárse... ...la a precio de oro.

Entretenido—

...El hijo de El Chacho en el clásico ...Rivadavia produjo una excelente per... ...formance, tuvo en serios apuros a ...Gran Señor y Saint Emilión y si no ...logró imponerse entonces tal vez ma... ...ñana con un poco de suerte no resulte ...la sorpresa, porque es de suponer que ...entre tanto crack tampoco el público ...creerá en el modesto hijo de El Cha... ...cho.

...Su peón lo tendió en mil metros pa... ...sando en 1'1'' 1|5 dicha distancia.

Mangoré—

...El Your Majesty del Don Gonzalo ...anda bien; su ejercicio de hoy ha si... ...do satisfactorio; en 800 metros mar... ...có 47'' 1|5.

...Ignoramos si a último momento su ...ecurie resolverá presentarlo.

Maciste—

...El oscuro del Alvear ha progresado ...mucho desde su última presentación y aunque su dolencia a las vías res... ...piratorias es siempre un peligro, cree... ...mos que se desempeñará bien ocupan... ...do uno de los primeros puestos del ...marcador.

...Maciste, dirigido por Arcuri y a la ...par de Evoé con Bastías, recorrió 800 ...metros en 46'' 2|5 pasando los últimos ...200 metros en 11'' 2|5, venciendo fá... ...cil al hijo de Enfantine.

...Con un poco de suerte los simpá... ...ticos colores del stud Alvear pueden ...cruzar mañana la meta victoriosos.

Rosedal—

...Ha producido carreras admirables ...pero entre productos inferiores a los ...que mañana lo disputarán el triunfo, ...pero como pasa por un buen momen... ...to y su estado de preparación es in... ...mejorable, tal vez llegara a ocupar ...uno de los puestos del marcador como ...mayor hazaña, porque en realidad no ...sabemos si posee clase para medirse ...con los mejores potrillos del año.

...Ayer el jockey Ardoúin lo trabajó ...en 800 metros marcando 48'', acom... ...pañado por Bataclán.

Tabolango—

...Una esperanza puede quedarle a ...cualquiera, porque eso es lo último que ...debe perderse; y como lance no es ma... ...lo el que se juegan en el stud Borbón.

...Dirigido por T. N. Fernández pasó ...los 1000 metros en 1'1'' 1|5.

Palpalá—

...A causas especiales atribuyeron su ...derrota en el clásico Rivadavia, y en ...su ecurie han resuelto insistir en este ...encuentro porque creen al hijo de Ori... ...noco con calidades suficientes como ...para adjudicarse este importante pre... ...mio.

...Palpalá recorrió esta mañana a la ...par de Grecián, piloteados ambos por ...Torterolo y Benvenutti, respectiva... ...mente, recorrieron 1000 metros en ...1' 3|5.

...Recorrió la milla en 1'40'', pasando ...en 36'' los primeros 600 metros y en ...1'2'' los últimos mil metros y en 1'2'' ...los últimos mil.

...La Natita se encuentra como en sus ...mejores épocas, vale decir que los ...triunfos se sucederán como entonces.

DANDALO

...Al entrainéur Bonetto le ha costa... ...do convencerse de que al hijo de Saint ...Wolf lo perdería haciéndole disputar ...carreras en esas condiciones... pero ...afortunadamente se ha convencido y ...ha resuelto practicarle una cura que ...aunque larga sea de efectos radica... ...les.

...Esta mañana ha sido quemado en ...la mano enferma por el veterinario ...que lo asistió, y quien sabe si en lo ...que resta de temporada podrá dispu... ...tar ninguno de los premios clásicos ...donde se halla inscripto.

DIGITAL - CALAMBOUR

...A la hija de Calepino la trabajaron ...hoy fuerte porque el 17 se acerca y ...es necesario aclarar aquella noticia ...sensacional que hacía a Dijital seria... ...mente sentida...

...Montada por el jockey oficial de la ...caballeriza y a la par de su insepa... ...rable compañero Calambour que pi... ...loteaba Bastías, pasaron en 59'' 2|5 los ...mil metros, venciendo como es de su... ...poner la yegua porque el pobre Duar... ...te ya ha dado todo lo mucho que te... ...nía que dar...

...Para el Gran Premio de Honor Di... ...jital estará en la plenitud de su es... ...tado y si tendrá que desplegar todos ...sus medios para vencer a la pareja del ...stud Los Rosales, también la pareja ...necesitará evidenciar positivas calida... ...des para derrotar a nuestra favorita.

CANORA

...No se descuida la preparación de la ...crack del stud Los Rosales que recién ...en el Gran Premio de Honor, a dispu... ...tarse el 17 del corriente, reaparecerá ...en las pistas.

...Y hoy la observamos detenidamente ...mientras el jockey Englander la pasa... ...ba en mil metros, distancia que cu... ...brió en 1'1'' 3|5.

...Nada más puedo agregarse: Canora ...se encuentra como nunca...

SATELITE

...Este hijo de Old Man y Silver Glass ...que defendió los colores de la Petite ...Ecurie con regular éxito, se apresta a ...reaparecer nuevamente y esta vez con ...mejor resultado, pues en sus ejercicios ...privados ha revelado algunos progre... ...sos dignos de tenerse en cuenta.

...El jockey Torterolo fué el encarga... ...do de darle corrida en 2000 metros, ...marcando 2'9'', algo cargado todavía ...de carnes.

FULL HAND

...El hijo de Old Man mañana está en ...una carrera difícil, pero como anda ...corriendo mucho tenemos entendido ...que es muy capaz de derrotar a Bom... ...bazo y de nuevo a Wotan.

...Full Hand será dirigido de nuevo ...por el jockey Quinteros.

GIVEN OR

...El hijo de Bridge of Canny cada ...día corre más y por más que gane ...cerca, siempre repite sus carreras y ...las gana.

...En Belgrano con la monta de E. ...García hizo un buen apronte de 700 ...metros.

H. P.

...La presencia del hijo de Master Wi... ...llie en la cuarta carrera de mañana ...no está aún resuelta, pero si cumple ...su compromiso debe ser el ganador.

...H. P. hoy fué trabajado por Ar... ...douin desempeñándose muy bien.

FACTOTUM

48 3|5 los 800 metros

...El hijo de Old Man tiene mañana ...una carrera bastante favorable y más ...llevando la monta de Torterolo que es... ...ta vez debe quebrar la guigne.

...En su apronte de hoy sobre 800 me... ...tros, marcó 48'' 3|5, ejercicio bastan... ...te bueno.

SALANDRA

1'40'' los 1600 metros

...Hace mucho tiempo que el entrai... ...neur Betancour no se corre una ca... ...rrera rumbeada y menos con sus pro... ...ductos.

...Mañana presenta en la tercera ca... ...rrera a Salandra, un hijo de Jardy y ...Plewna que viene a la carrera con ...ejercicios verdaderamente buenos y en ...su apronte de hoy dirigido por Lema ...echó a voluntad 35'' en los 600 me... ...tros acompañado por El Príncipe.

...Salandra es un serio candidato y ...capaz de confirmar esos buenos ejerci... ...cios que ha producido, máxime si se ...tiene en cuenta que Factotum y Pari... ...got sus más serios enemigos no valen ...gran cosa.

CONCURSO DE PRONOSTICOS

...Con la reunión del jueves terminó ...el concurso mensual de pronósticos de ...agosto, correspondiendo el primer ...puesto a LA EPOCA y el segundo a ..."Fray Mocho".

LA NATITA

...A la excelente hija de Pomona el ...jockey Englander la tendió en 1600 ...metros como ejercicio preparatorio pa... ...ra el clásico Etoile donde tiene el ...triunfo a su disposición.

DEPORTES

Football - Motociclismo - Pedestrismo - Esgrima - Box
Colombófila - Golf - Basket Ball - Pelota

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

PARTIDOS PARA MAÑANA

TEAMS Y HORAS

Copa de honor (tercera rueda)—

...C. Oeste y Argentino de Quilmes, ...en Caballito, a la 1.45.

...C. Oeste: P. Garbagnatti; A. Elor... ...ri y A. Pini; A. Aquila, R. Caprile y ...R. Di Lorenzo; S. Barbera, J. B. Pini, ...S. Saynes, V. S. Angeletti y F. Crespo. ...Suplente: R. Fernández.

...A. de Quilmes: A. Barcos; R. Mar... ...tínez y J. Ortega; S. Florentino, A. Pa... ...lazzo y L. Chevalier; R. Pagano, N. N., ...R. Leonardi, F. Cabano y F. C. Pereira.

...Independiente v. Boca Juniors, en ...Avellaneda a la 1.45.

...Independiente: S. Mignes; A. Ferro ...y R. O. Sande; J. Cánepa, E. A. San... ...de (capitán) y J. Ventureira; P. Garré, ...A. Chierro, A. Zabaleta, A. Arroyuelo y G. ...Galeano.

...Boca Juniors: A. Solanz; J. Benin... ...casa y A. Cappellini, A. Capellino, E. ...Bleralini y A. Elli; I. Calomino, M. Ber... ...tolini J. Colla, P. Artigas y A. Repetto.

...Campeonato—

...Quilmes v. Platense, en Quilmes, a las ...2.45 p. m.

...Quilmes: C. Pearson, A. Cerutti y ...J. D. Brown; H. Reid J. C. Polini y ...E. Drante; C. Candemi, D. Brisotti, P. ...Barge, B. Ibáñez y V. B. Nepote.

...Platense: A. Pérez, A. Ansaldo y H. ...Migliano; A. Pellisari, E. Berti y D. ...Santángelo; L. Pellisari, N. Odonetto, A. ...Pérez, T. Sinigaglia y L. Amores.

...San Lorenzo de Almagro v. Tigre, en ...Avenida La Plata 178, a las 2.45.

...S. L. de Almagro: J. Coll; J. Cam... ...pos y A. Coll; J. Saccardo, F. Monti y ...R. Fernández; A. Echegaray, N. N., N. ...Nazar, G. Urio y L. Gianella.

...Tigre: E. Calzetta, E. Hammerer y ...A. Dell'Armellina; A. Ferreira, M. Les... ...brade y J. Kehoe; P. Daro, P. Boide, A. ...Martín, L. Bordo y A. Heinsinger.

...San Isidro v. Porteño, en San Isi... ...dro, a las 2.45 (tren de Retiro a la 1.55 ...de la tarde).

...San Isidro: C. P. Wilson; E. Espina... ...sa y A. Rossi; A. Pérez, R. Morroni y ...G. Badaracco; E. y J. Fernández, A. ...Marini, J. Alzúa y C. Bincas. Suplen... ...tes: Casserini y Janon.

...Porteño: O. Vaninni; F. Schweizer y O. ...Beltrame; J. Ayala, P. Rithner y E. ...Justenghi; N. N., E. Prieto, C. Iza... ...guirre, M. Garat y P. Polimeni.

...—River Plate v. Belgrano, en la dár... ...sena Sur, a las 2.45.

...River Plate: O. Isola; A. A. Chiappe ...P. Calneggia, A. Peruzzi, C. García ...H. Simmons, R. Fraga Patrao, A. ...Amoedo, A. Dolhagaray, N. Rofrano y F. ...Bernardi.

...Belgrano: T. Reuter, J. G. Brown y ...G. Morgan; G. A. Brown, J. E. y L. ...Rezano; A. Girado, J. D. ...H. W. Parsons y G. Palmer.

...Barracas al Norte, Porteño v. G. y Esgri... ...ma Gimnasia y Campichuelo, a las 2.30.

...Porteño: L. Carlés, J. E. Benítez ...Garaza, G. Matozzi, G. Romero ...Rogers, F. Pías, ...Pías y A. Costas.

...Gimnasia: J. Sagastume; A. ...Barzani, A. ...y J. Pascual; A. E. Bour... ...R. Morgan, M. Hillar, F. C. ...Arnold.

...—Racing y Banfield, en Avenida, a ...Racing: S. Arduino; A. Reyes y N. N.; ...N. Vivaldi, F. Olazar y R. Pepe; J. ...Viazzi, A. Ohaco, A. Marcovecchio, J. ...Hospital y J. N. Perinetti.

...Banfield: J. Biso; J. Rosetti y J. ...Rolim; J. Frumento, J. Nai Fosino y ...J. Legarreta; J. López, J. Brown, J. ...Henderson y J. Roscoe.

...—Huracán v. Estudiantes, en Chicla... ...na y Avenida La Plata, a las 2.45.

...Huracán: F. Pazos; J. Idiart y F. ...P. Martínez; E. Acevedo, J. Laguna, ...Spalasso; N. Carabelli, M. Bassadoni y ...A. Alyberti, M. Salvarredi y L. Cal... ...dera.

...División intermedia—

...San Lorenzo de Almagro v. Tigre, se ...jugará en el field de los primeros a las ...12.45.

...—Columbian v. Atlanta, en Avenida ...Vélez Sársfield e Iriarte, a las 12.45.

...—Porteño v. San Isidro, en San Isi... ...dro, a las 12.45, tren de Retiro a las ...11.50.

...—Quilmes v. Platense, en Quilmes, a ...la 1, tren de Constitución a las 12.15.

...—Chacabuco v. Alumni, en el fied del ...club Buenos Aires, isla Macil a la 1.

...—Estudiantil Porteño v. Gimnasia y ...Esgrima, en Campichuelo y Gaona, a ...las 12.30.

...—River Plate v. Belgrano, en la dár... ...sena sur, a las 12.45.

...—Huracán v. Estudiantes de la Plata, ...en Chiclana y Avenida La Plata, a las ...12.30.

...—Defensores de Belgrano v. Argenti... ...no Juniors, en el field del club Platense, ...a las 2.45.

...—Floresta v. Burzaco, en el Parque ...Avellaneda, a las 2.45

...—Racing v. Sportivo Barracas, en ...Avellaneda, a las 12.

PARTIDOS PARA EL DIA

7 DEL CORRIENTE

Copa Competencia — Primera división ...(2a rueda)—

River Plate v. Argentino de Quilmes, ...Independiente v. Columbian.

Cuarta división (semifinales)—

Racing A. v. Boca Juniors, Martínez ...v. River Plate o Estudiantes de La Pla... ...ta.

Quinta división (semifinales)—

Sportivo Suizo v. Huracán, Bánfield ...v. Independiente.

Segunda división (2a rueda)—

Liberal Argentino v. Estudiantes ...Washington o Boca Alumni, Unión Ex... ...cursionistas B. v. Gimnasia y Esgrima ...B. Boca Juniors v. Sportivo Avellane... ...da, River Plate A. v. Huracán, Del Pla... ...ta v. Lanús A., Juventud Libre v. Porte... ...ño, Alvear v. Sportivo Barracas, San ...Telmo v. Sportivo Palermo.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Hasta las 7 p. m. de hoy, podrán ...retirarse en la secretaría del Club Mo... ...tociclista Nacional los cubiertos co... ...rrespondientes al almuerzo campestre ...que forma parte de la excursión que ...se realizará mañana hasta el estable... ...cimiento de campo "El Pino", situado ...en Gonzáles Catán F. C. O.

La organización general del paseo ...ha quedado encomendada a los seño... ...res Pedro Aragnón, Carlos Santiago e ...Ignacio Utarre, habiéndose designado ...a los socios Pedro Durquet, Patricio ...Sabbatini y José A. Canale para que ...fiscalicen los concursos que se disputa... ...rán en la citada localidad después ...del almuerzo.

Los concurrentes deberán reunirse ...frente al nuevo local del club, calle ...Victoria núm. 1650, para partir a las ...8.30 de la mañana bajo la dirección ...de los señores Miguel J. de la Cueva, ...Andrés Flores y Enrique Villa.

MOTO CLUB ARGENTINO

Mañana se realizará la demostra... ...ción que ofrece esta institución en ho... ...nor de los cronistas deportivos de los ...diarios de esta capital.

Con tal motivo se efectuará una ex... ...cursión a la ciudad de La Plata, sir... ...viéndose un almuerzo a las 12 m. en ...el restaurant Fablet.

Han sido invitados especialmente a ...enviar una delegación a esta demos... ...tración el "Moto Club La Plata" y ..."Club Motociclista La Plata".

Se ha fijado como punto de reunión ...la plaza del congreso a las 8 a. m., ha... ...biéndose establecido que regirá para ...los socios, el premio Moto Turismo.

Los señores Cándido Bugallo y Félix ...Marie han sido designados capitanes ...de ruta.

PEDESTRISMO

SPORT CLUB JORGE NEWBERY

Mañana se realizará la anunciada ...carrera pedestre sobre un trayecto de ...ocho kilómetros, y con el siguiente re... ...corrido: partida de Doblas y Directo... ...rio por esta última hasta Avenida La ...Plata, Asamblea, Curapaligue, Rivada... ...via, Avenida La Plata, Provincias Uni... ...das, Doblas al punto de partida.

ESGRIMA

A. GALLINI v. A. RODRIGUEZ

Mañana, en Chivilcoy, se realizará ...un asalto a espada de combate entre ...los profesores Aniceto Rodríguez y ...F. Gallini, que ha despertado inusita... ...do interés entre los numerosos aficio... ...nados de este deporte.

BOX

EL MATCH DE ANOCHE

Harry Condon vencedor

Indudablemente, el público vive pre... ...venido contra cualquier engaño. El ...mal precedente dejado por los negros ...boxeadores, llevó al ánimo de la ma... ...yoría de los aficionados una impresión ...de duda con respecto a la seriedad ...del match de ayer. Las quinientas per... ...sonas que presenciaron el combate de ...ayer, comprobaron la seriedad del ...asalto en el que se puso en evidencia ...nobleza, decisión, arte y seriedad.

A la hora de empezar el match la ...boletería no contaba con la cantidad ...requerida por la bolsa fijada, después ...de dos horas de conferencias privadas, ...y ante la rotunda oposición de Leneve ...de no boxear si no se depositaba una ...cantidad determinada, el señor A. Vi... ...dela se dirigió al público para adver... ...tirlo de lo que sucedía y pidió que cada ...uno de los presentes contribuyera a ...una colecta, que se hizo de inmediato.

Reunidos unos centenares de pesos, ...Leneve se dispuso a sostener el asal... ...to, que por cierto no respondió a ...sus exigencias, pues se retiró del ring ...al finalizar el séptimo round.

La actitud de Leneve provocó des... ...favorables comentarios, ya que no es ...un motivo para "tirar la esponja" el ...hecho de tener inutilizado un ojo. Se ...vió evidentemente que el training de ...Leneve no hubiera respondido a los ...20 rounds convenidos. Modo fácil, en... ...tonces, sin mayores trabajos, para con... ...seguir una "bolsa" se le presenta a ...cualquier boxeador si resuelve aban... ...donar la pelea cuando el temor al ...knock out llega a constituir una pre... ...ocupación intensa.

Nuestro campeón argentino ha de... ...jado malparados sus prestigios. La ...victoria que para obtener tal título, ...conquistó, le costó a Leneve 36 rounds ...en dos series de 18, lo que quiere de... ...cir, que nuestro antiguo campeón ...Gould, era digno defentor de tal títu... ...lo. Contrasta entonces la derrota de ...Leneve en solo siete rounds.

A las 12 dió comienzo el match, bajo ...la dirección del campeón de Europa ...de welther weigth, señor Badoud, que ...actuó de referée. Leneve tenía por se... ...gundos a Henry Marchand, Charles ...Sambel y Luciano Davil, y los de Con... ...don eran Frank Haqney, Murphy y ...Kelly.

El señor Gandulfo, secretario del ...Buenos Aires Boxing Club, hizo la ...presentación de los boxeadores, con 65 ...kilos para cada uno, y el "gong" sonó.

Primer round—

El match se inicia con dos izquier... ...das directas simultáneas de ambos, ...que provocan un clinch breve. De nue... ...vo en guardia, Leneve dirige un direc... ...to recio de izquierda, que no llega, lo ...que aprovecha Condon para entrar ...bien en cross de izquierda al mentón. ...Previas algunas fintas, Leneve entra ...fuertemente con "uno-dos" y en el ...clinch que sobreviene, Condon castiga ...el riñón con golpes continuos de de... ...recha. Leneve inicia un ataque a fon... ...do con finta de izquierda, colocando ...un fortísimo cross de derecha a la ore... ...ja de Condon. Este intenta un directo ...de izquierda, pero no precisa la dis... ...tancia y no logra llegar.

Leneve persiste en el ataque y el ..."time" suena.

El round correspondió a Leneve.

Segundo round—

Condon inicia el ataque con un ajus... ...tado cross de izquierda seguido de ...crochet de derecha al costado, provo... ...cando un clinch en el cual combina ...una serie de golpes bajos y altos, con ...ambos puños. Leneve decide emplear ...la táctica de cambiar golpes, pero de... ...be desitir por el poder y resistencia de ...su contrario. En un clinch que sobre... ...viene, Condon castiga el estómago con ...su izquierda y Leneve logra colocar ...un uppercut sin mayores consecuen... ...cias. Condon insiste en colocar cross ...con su izquierda y en otro clinch in... ...sisto tres veces seguidas aplicando el ...mismo golpe. Se nota un ligero de... ...caimiento en Leneve, quien emplean... ...do solamente directos de izquierda ...como fintas, pretende entrar en swind ...y cross de derecha, que son parados ...en su mayoría.

Este round es de Condon.

Tercer round—

Condon busca a Leneve en el lugar ...de su asiento e inicia el ataque con un ...directo de izquierda. Leneve repite su ...izquierda, mas Condon esquiva bien y ...al entrar en clinch aplica tres cross ...simultáneos de izquierda, combinando ...uppercuts al estómago y cara, y des... ...pidiéndolo a Leneve con un cross de ...derecha.

Leneve consigue aplicar un buen ...directo al estómago. Condon ataca, re... ...trocediendo Leneve alrededor del ring, ...no obstante lo cual, Condon logra apli... ...car un ceñido cross al ojo de Leneve, ...que empieza a hincharse. Leneve, des... ...moralizado, dirige varios cross, que no ...llegan y Condon entra bien en estó... ...mago y uppercut al mentón. La pre... ...cisión de los golpes de Condon y el ...ataque continuo limitan a Leneve a la ...defensiva.

Este round es de Condon.

Cuarto round—

Condon ataca de inmediato con su ...izquierda. Leneve insiste en el golpe ...que emplea sin eficacia durante la pe... ...lea, es decir, el director de izquierda. ...E. ataque lo mantiene Condon, quien ...combina en los clinch con suma pre... ...cisión los golpes. Leneve experimenta ...una reacción y en los cuerpo a cuerpo ...logra castigar, pero monopolizando ...Condon el ataque, logra repetir sus ...continuos crochet al costado y al es... ...tómago, insistiendo en el ojo lastima... ...do de Leneve con continuos directos. ...Un golpe de revés de Condon es se... ...guido con el mismo puño de un for... ...midable cross al mentón y un swind ...de izquierda que llega al otro ojo no ...afectado de Leneve, el que decae nue... ...vamente, limitándose a prolongar los ...clinchs, agarrando los guantes de Con... ...don.

Este round es de Condon.

Quinto round—

Se inicia con tres golpes de derecha ...a izquierda de Condon. El match pier... ...de interés por el absoluto dominio de ...Condon, que se ríe de Leneve.

Sexto round—

Condon ataca y baja sus brazos y ...Leneve prefiere mantenerse en la de... ...fensiva. Condon ríe y lleva a Leneve ...alrededor del ring, colocando los gol... ...pes que cree necesarios.

Séptimo round—

Este round como los anteriores sig... ...nifica el dominio absoluto de Condon, ...de quien no puede en momento alguno ...ser rival Leneve. Condon se ríe y lo ...silba. Los ojos de Leneve no se ven; ...uno de ellos está oculto por la dilata... ...ción del párpado superior que lo cu... ...bre y, cuando termina el round, Le... ...neve ordena a su segundo que tire la ...esponja en señal de desistimiento.

El señor Leneve fué derrotado, pues, ...con suma facilidad.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Mañana, en un recorrido de 50 kilóme... ...tros, desde Escobar a esta capital, se ...realizará el vareo para palomas adultas, ...quinta serie. Las pensionistas que tomen ...parte en el concurso deberán ser presen... ...tadas hoy en el local de la calle Sar... ...miento 3889, de 6 a 8 p. m.

SOCIEDAD LA ARGENTINA

En el local de esta institución, calle ...coronel Cabrera 4934, deberán presentar... ...se las palomas que concurrirán al concur... ...so que se disputará mañana, dándole la ...largada en la estación Blandengues.

LAWN-TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Los matchs por el torneo Mac Hardy ...que se disputa entre teams argentinos, ...anglo-porteños y extranjeros, que comen... ...zó hoy a las 2 de la tarde, continuarán ...mañana a la misma hora, con los equipos ...así constituídos:

Argentinos: A. J. Villegas (capitán) ...y D. Urquiza, D. Cerboni y F. Elor... ...condo, R. Hoevel y C. Morea.

Anglo-porteños: L. H. Knight (ca... ...Smyth y W. S. Mc. Hardy, A. R. ...Dodds y T. Colvill Jones.

Extranjeros: R. O. Sheard (capitán) ...y Z. Shimidza, R. Leslie y G. W. H. ...Spanton, L. J. Jenkins y C. H. Chase.

GOLF

Frigoríficos Campana v. San Isidro ...Golf Club—

Estos dos teams se medirán maña... ...na en San Isidro, a la llegada del ...tranvía de las 9.15 a. m.

San Isidro: J. A. Malbrán; J. B. ...Sheridan, J. Mc. Gown, W. B. Jo... ...nes, S. G. Follett, F. Edye-Jones, F. ...Baillie, W. Oliphant, W. L. Gilbert y ...J. W. Gilbert.

—Golf Club Argentino v. Lomas, se ...jugará mañana en Lomas.

Golf Club Argentino: S. W. Le... ...wis, A. Leslie, C. G. Palmer, F. Mar... ...tínez de Hoz, C. Dodds, E. Van Pe... ...borgh, Juan E. Polla, M. F. Gilderda... ...le, F. B. Pettigrew, A. Mackinnon y ...N. N.

—Golf Club Argentino, segundo ...team v. Lomas, se jugará mañana en ...Palermo.

Golf Club Argentino: A. J. Wilson, ...L. Serstevens, R. H. Roberts, A. ...Sansinena, G. E. Leslie, H. Mohr-... ...Bell, Mohr-Bell, R. N. Mackenzie, E. ...A. Thompson, E. Alvear, doctor R. ...E. Cranwell y doctor Huevo.

BASKET BALL

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Bajo la dirección del referee señor C. ...Hernandorena se efectuarán esta noche 3 ...interesantes partidas de basket ball:

A las 9 p. m. Endurance v. Estudian... ...tes, clasificados para la final; a las 9.40 ...Centenario v. Buenos Aires; a las 10.20 ...Nacional v. Rivadavia.

PELOTA

CLUB SPORTIVO BARRACAS

A las 8.30 p. m. se efectuarán esta noche ...los siguientes partidos por el campeona... ...to interno de pelota que organiza este ...club:

M. Esoin y Santos Astiz contra L. ...Betinelli y A. Meyer, tercera categoría a ...paleta; L. Freire y S. Morione, contra ...E. Albaytero y J. Torterolo, segunda ...categoría, a paleta; D. Taberna y P. ...Echandi contra A. Torterolo y F. Apa... ...lategui, primera categoría, a paleta; A. ...Barabino y M. Apalategui contra A. ...Gutiérrez y A. Olazar primera categoría, ...a sare.

CAMPEONATO MUNICIPAL DE PELOTA A CESTO

Los matchs de mañana

Damos a continuación la nómina de los ...jugadores que actuarán mañana en el ...parque Avellaneda a las 2.30 p. m., en ...mañana a la misma hora, con los equipos ...en Centenario A. — Isaac Tolmasky, Al... ...fredo Daniele, Juan L. Lassa, Leonardo ...Calderalle Alejandro Gasquet Carlos Lon... ...ghini, Juan Lanatta, Dino Rossi (capi... ...tán); Roberto Vitalle, Ernesto Loparlo, ...Luis Grosso y R. Santiáñez.

Centenario B. — Angel Penna, Pedro ...Zilberay, Alberto Leoni, Aurelio Seoane, ...Angel Ambrosetti (capitán), Enrique ...Longo, Pablo Pagano, Manuel Fughi, ...Eugenio Rossi, Antonio Arrabal, Este... ...ban Garibaldi.

Avellaneda A. — Bautista Rodríguez, ...Juan Lía, Ramón Coronado, Pablo Bron... ...pinato; Horacio Malnatti, Mario Fiorini, ...do. Félix Surdo, Sanclain de la Roca (ca... ...pitán), Branlio Rodríguez, Juan Spam... ...Agapito Cagigal, José Rodríguez.

Avellaneda B. — Juan Alba, Antonio ...D'Elcó, José Treviano, Nemesio Gonzá... ...lez, Emilio Biseo (capitán), J. C. Mo... ...chiatti, José Rodríguez, Miguel Potensa, ...Benito di Santi, Agapito Cagigal y Bau... ...tista Rodríguez.

Antes de los partidos y entre los mis... ...mos niños se correrán carreras de ban... ...deritas.

[illegible]DO COMERCIAL

[illegible]

...se realizan operaciones con mercado [illegible]

WINNIPEG, septiembre 2.— El trigo [illegible] entregar [illegible] efectuadas en [illegible] de octubre se [illegible] al precio de 148 1/2 cts. oro americano por bushel. Ayer se negoció en operaciones realizadas en este mercado a 147 7/8.

MAIZ

LIVERPOOL, septiembre 2.— El maíz americano a entregar en los meses de septiembre-octubre, se negoció hoy a [illegible] chelines por quarter. En la clausura [illegible] se realizó a 50 chelines y 6 peniques por quarter. Para el maíz disponible hoy se registró el precio de 11 1/4 chelines por cental. Ayer se negoció a 11 1/4.

CHICAGO, septiembre 2.— Las partidas de maíz colorado americano contratadas en las operaciones de hoy al precio de 86 1/2 cts. oro. En las operaciones realizadas ayer se negoció a 86 1/2 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, septiembre 2.— El lino embarque en [illegible] se cotizó hoy aquí a 76/8 chelines por quarter de 410 libras. Ayer se negoció a 76 chelines 9 peniques.

HULL, septiembre 2.— Se negoció hoy aquí el lino disponible a 72 chelines, por quarter de 416 libras. El precio anterior fué el mismo anotado hoy.

DULUTH, septiembre 2.— No se negoció hoy el lino a entregar en el mes de septiembre. El precio de las operaciones realizadas ayer fué de 208 centavos oro americano por bushel. [illegible] el precio obtenido hoy fué de 208 1/2 centavos oro americano por bushel. Las operaciones realizadas ayer registraron para partidas a entregar en noviembre, el precio de 208 3/4.

PRONOSTICOS DE EMBARQUE DE TRIGO

LIVERPOOL, septiembre 2.— Se [illegible] aquí los pronósticos de embarques de trigo siguientes: En esta semana, 1.500.000; en la semana pasada, los pronósticos fueron 1.454.000 y en la misma fecha del año pasado, 957.000 quarters.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 2.— No se realizaron operaciones en esta Bolsa, por ser día feriado.

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 2.— Se negoció hoy la Renta Francesa de 3 o|o a 63.80.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, septiembre 2.— Buenas proporciones asumieron hoy los negocios efectuados en la única rueda de títulos habilitada en el mercado de valores de esta bolsa. Se realizaron buenas cantidades de papeles de renta oficiales y de empresas particulares, los cuales adquirieron, al cierre de las operaciones, los precios de cotización siguientes:

Títulos Hipotecarios de la serie P, para fin de mes, a 93.
Id. para fin de octubre, a 29.
Id. de la serie A, para fin de octubre, a 92.
Vales del Tesoro, a 101.
Deuda Interior de 1915, a 100.30.
Acciones del Banco Comercial, 140.50.
Acciones del Banco Italiano, a 129.

—Entraron hoy en este puerto, procedentes de ultramar, los vapores siguientes: Aragrifa, de aBltimore y Honereus, de Liverpool.

—Sale esta noche de aquí para ésta el vapor Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 9.000 a 96.40.
Id. para septiembre 4: 10.000 a 96.30.
Id. para fin de mes: 10.000 a 96.40; 20.000 a 96.30; total, 30.000.
Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, al contado: 10.000 a 96.80.
Id. para Septiembre 4: 9000 a 96.80.
Cédulas nacionales de la serie J, al contado: 2000, a 95.
Id. de la serie L, para septiembre 4: 3000 a 98.
Id. de la serie A (a oro), fin de mes: 9200 a 95.
Crédito Argentino de 1905, al contado: 5000 a 89.80.
Id. de 1911, para septiembre 4: 10.000 a 89.
Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 5 o|o, 2.a serie, al contado: 3.500 a 63.
Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 10.000 a 73.60.
Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 1300 a 77.
Banco de Italia, para septiembre 4: 5 a 92.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron solicitados en compra, los títulos y acciones siguientes:

Banco del Comercio, La Mundial (seguros), Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Club Mar del Plata, Province of Buenos Aires 3 to 3 1|2 por ciento, Fomento Urbano y Rural, The River Plate Quebracho, Marina Mercante Argentina, Cervecería Buenos Aires, La Propiedad, Gath y Chaves, Viñedos y Bodegas Francisco Uriburu, Compañía de Petróleo del Golfo San Jorge, Nafta de Comodoro Rivadavia, Nicolás Mihanovich Ltda., Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, La Argentina (fábrica de papel), The Smithfield, Deuda Pública Interna de Mendoza de 8 o|o, Sociedad Cooperativa Telefónica, La Previsora (seguros), Mercado Central de Frutos, La Franco Argentina (seguros), [illegible] Paraguayo, [illegible], Bilbao, Bonos de Edificación [illegible] de la Provincia, [illegible] Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Banco de Castilla, Banco Edificador [illegible], Guillermo Padilla Ltda., Compañía de Tierras del Oeste, Certificados [illegible] Provincia de Buenos Aires, La Unión Mercantil (seguros).

Se anotaron ofrecidos en venta los siguientes:

[illegible] Mar del Plata, Santa Ana, Quebrachales Paraguayos, Thompson (muebles), Compañía Argentina de Pesca, Compañía Anglo-Argentina de Electricidad, Banco de Italia, Banco Provincia de Buenos Aires, Argentina de Edificación, American Quebracho, Puerto Galileo, Compañía Sud-Americana de Billetes de Banco, Deuda Pública Interna de Santiago del Estero de 8 o|o, La Nación (seguros), Roma (seguros), Docks de Tránsito del Puerto de La Plata, Caminos y Afirmados de la Provincia de Buenos Aires, La Financiera, Compañía de Electricidad de Córdoba, Banco Francés, Banco Proveedor del Río de la Plata, Viñedos y Bodegas Giol, Compañía Italo Argentina de Electricidad, Talleres Metalúrgicos, La Cromo Hojalatería Argentina, *Las Palmas del Chaco Austral*, Nuevo Banco Italiano, La Inmobiliaria, Cédulas nacionales serie A (oro), Compañía Constructora Nacional, Banco Popular Argentino.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda

Poca importancia revistieron hoy las operaciones en la única rueda realizada hoy en este mercado, anotándose tan solo una partida de trigo, entrega sobre dársena, de 400 toneladas a 10 $.

Precios de ajuste

Una vez realizada la única rueda en este mercado, se anotaron los precios siguientes:

Trigo: entrega sobre dársena, en septiembre, a 9.70; en octubre, a 10; en noviembre, a 10.15; en diciembre, a 10.30; id. disponible, a 9.70.

Maíz: entrega sobre dársena, en septiembre, a 5.05; en octubre, a 5.15; en noviembre, a 5.35; en diciembre, a 5.60.

Lino: entrega sobre dársena, en septiembre, a 13.30; en octubre, a 13.50; en noviembre, a 13.60; en diciembre, a 13.70; en enero, a 13.30; id. disponible, a 13.30.

Avena: entrega sobre dársena, en septiembre, a 5.30; en octubre, a 5.50; en noviembre, a 5.50.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

En las mismas proporciones consignadas en el día de ayer, se desenvolvieron hoy las operaciones en esta única rueda de negocios en cereales. Aunque se operó en partidas considerables, los precios no indican diferencia alguna con respecto a los adquiridos ayer.

Se anotaron los siguientes negocios:

Maíz: para noviembre, 200 toneladas a pesos 5.15; para diciembre, 3200 id. a 5.30; 200 idd. a 5.28.

Precios de ajuste

Después de realizada hoy la rueda de este mercado, se anotaron para los productos agrícolas a término, los precios que siguen:

Trigo: para septiembre, a 9.30; para octubre, 10; para noviembre, 10.15; id. disponible, a 9.30.

Maíz: para septiembre, a pesos 4.85; para octubre, a 4.95; para noviembre, a 5.15; para diciembre, a 5.30; id. disponible, a 4.80.

Lino: para septiembre, a 12.80; para octubre, a 13.10; para noviembre, a 13.25 para enero, a 12.95; para febrero, a 12.95 id. disponible, a 12.80.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con las ventas efectuadas hoy, terminaron las transacciones en la presente semana, habiendo reinado durante todos los días, mucho interés en plaza.

Debido a lo reducido que fueron las entradas y a la demanda que existió de parte de los compradores, los precios de las haciendas fueron siempre altas, no decayendo el interés en ningún momento.

La entrada del día fué de 6865 animales, habiéndose vendido durante la mañana 6472 cabezas, repartidas en esta forma: G. S. Halle 796, La Plata Cold 984, Las Palmas 770, Compañía Sansinena 1225, La Blanca 480, Argentino Central 692, Armour 495, y 1030 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 13.80 a 22.50; id. para matadero, de 23 a 28.50; ovejas para matadero, de 11.80 a 31; borregos para frigorífico, de 12.50 a 16.50; corderos para matadero, de 6.40 a 8.50.

VENTAS DE HOY

Llnch y Cía., L.—
63 capones Frigorífico Solanet, pesos 22.

Cash, Colvill, Jones y Cía.—
71 borregos matadero Arboledas, pesos 16; 75 ovejas id. id., 21.

Schoo y Cía. Alejandro—
86 capones Frigorífico Blandengues, pesos 19.80.

Bellocq e Hita—
23 capones pelados Frigorífico Ochandío, pesos 15.80; 23 borregos id. id. 13; 44 ovejas matadero id., 17.

Cuculu Felipe L.—
170 capones pelados Frigorífico Lobería, pesos 20; 35 capones id. id. 16.

Santamarina hijo—
348 capones pelados Frigorífico Huanguelen, pesos 19.50.

Chapar y Cía. Juan—
138 capones Frigorífico Mayol, pesos 28.50.

Lanús Florencio y A. E.—
81 capones Frigorífico Casalins, pesos 22; 10 capones id. id., 20.

Galvino Rodríguez—
67 capones Frigorífico Garma, pesos 28; 96 capones id. id., 25; 10 capones id. id., 19.

Goñi hijo Ignacio—
144 capones Frigorífico Otoño, pesos 17.

Sataberr y y Bercetche—
68 capones Frigorífico Emma, pesos 20.80; 20 ovejas matadero id., 17.50; 116 capones Frigorífico Hortencia, 20; 41 ovejas matadero S. Cayetano, 17.50; 18 ovejas matadero id., 14; 65 borregos Frigorífico id., 16.50.

Lalor Juan—
30 capones matadero Colina, pesos 27; 85 capones id. id. 24.50; 41 capones pelados Frigorífico id., 19.70; 20 capones id. id., 20; 63 capones matadero Emma, 20.80; 14 ovejas matadero id., 17.50; 12 ovejas matadero id., 22; 12 capones Frigorífico Azcuénaga, 21; 24 borregos id. id., 18.40.

Dodds y D. D. Ramsay—
100 capones Frigorífico Pasman, pesos 24.50; 250 capones id. id., 16.30; 99 borregos matadero id., 15.20.

Bergo Lascurain y Etchegaray—
288 capones matadero Ombú, pesos 17.30; 130 borregos Frigorífico id. 14.50; 30 capones id. id., 16; 82 capones id. Pigüé, 21; 19 borregos matadero id., 13.80; 54 ovejas matadero M. Juárez, 14; 16 borregos Frigorífico id., 12.50.

Porral y Guarrochena—
47 capones matadero Colón, pesos 13.80.

Gioja y Etchart—
10 ovejas matadero Suipacha, pesos 22; 87 corderos Frigorífico id., 10.10; 87 corderos matadero id., 8.50; 38 corderos id. San Antonio, 6.40; 28 corderos id. id. 7; 32 ovejas matadero id., 15.80; 23 borregos matadero id., 14; 11 capones Frigorífico id., 18; 17 capones id. id. 17.50; 24 borregos matadero id., 15; 23 borregos matadero id. 15; 19 capones id. id. 11.80; 77 ovejas matadero id., 11.80.

Errea hijo Antonio—
20 ovejas peladas matadero B. Hondo, pesos 23.80; 36 ovejas id. id., 20; 10 ovejas matadero id., 16.80; 14 borregos Frigorífico id., 13; 25 capones Frigorífico S. Ramón, 16.80; 50 borregos id. id. 14.30.

Méndez Hnos. y Cía.—
19 borregos pelados Frigorífico Cascallares, pesos 14; 24 capones id. id., 18; 24 ovejas matadero id., 16.50; 16 capones id. id. 20.50; 81 capones id. Calvo, 13.80.

Urtasún Ciriú—
46 capones pelados Frigorífico Ochandío pesos 29; 27 ovejas matadero id. 24.

Bunge y Born—
139 ovejas matadero D. Alvear, pesos 23; 20 ovejas peladas id., Cascallares, 23; 20 capones id. id., 18; 54 capones id. id. 23; 10 capones pelados Frigorífico id. 18.50; 22 borregos id. id., 16.

Unzué Alzaga y Cía.—
99 capones Frigorífico San Bernardo, pesos 25.

Estrugamou Fernando—
102 ovejas matadero Sauzales, pesos 26.50; 30 ovejas id. id. 31; 15 ovejas id. id., 23.

Bayona Juan—
300 capones Frigorífico Anariclo, pesos 25.80; 188 capones id. id. 25.50; 70 capones id. id., 25.80.

Lanusse Pedro y Antonio—
48 capones Frigorífico De la Garma, pesos 27; 30 ovejas matadero id., 26; 181 capones Frigorífico Ochandío, 23; 18 capones id. id., Ombú, 23.30; 142 ovejas matadero id., 20.50; 262 capones Frigorífico Ochandío, 22; 120 capones id. Grama, 22; 58 corderos matadero G. Belgrano, 7.50.

Alonso y Blaquier—
100 capones Frigorífico Colón, pesos 26; 130 capones id. id., 23.20.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 68.394.228.06 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año pesos 8.870.590.38 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 19 pies, 8 pulgadas; viento N. O.
7 a. m., 20 pies; viento N. O.
8 a. m., 20 pies, 4 pulgadas; viento N. O.
9 a. m., 20 pies, 4 pulgadas; viento N. O.

VAPORES ESPERADOS

Norteamericano Munwood, de Villa Constitución a cargar.
Griego Ambaticlos, de Rosario a cargar.
Holandés Randwijk, de Montevideo a cargar.

VAPORES A SALIR

Español Infanta Isabel de Borbón, para Barcelona con pasajeros y carga.
Italiano Principe di Udine, para Génova, con pasajeros y carga.
Británico Hespérides, para Cuba y Nueva York con carga.
Británico Demerara, para La Plata a cargar.
Id. Gibraltar, para San Vicente con carga.
Italiano Luzón, para Génova con carga.
Español Urko Mendi, para San Vicente con carga.
Brasileño Itapona, con la chata Itatiaza para Río de Janeiro con carga.
Fragata noruega Hero, para la rada con carga.
Barca Francesa Germaine, para la rada con quebracho.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.
Helios, de Salto y escalas.
Golondrina, de Gualeguaychú.
Salen: Golondrina, para Gualeguaychú salió a las 5 p. m.
Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, de Río Gallegos, en ésta, saldrá el 8 de septiembre.
Asturiano, salió el 22 para Punta Arenas y escalas, llegó a Deseado.
Pellegrini en ésta.
Presidente Quintana, en ésta, saldrá el 14 de septiembre para C. Rivadavia y escalas.
Presidente Mitre, salió el 20 de Río Gallegos para ésta, llegó hoy a Comodoro Rivadavia.
Camarones, para Río Gallegos y escalas, salió el 30.
Unión, en Bahía Blanca, salió el 31 de agosto, llega el 3 de septiembre.
Libertad, en ésta, salió el 1 de septiembre para Santos.
Atlántico, de Punta Arenas para ésta, salió el 24, llegó a Deseado.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en Santos.
Porvenir, en ésta, sale el 3 para Rosario.
Brasil, en ésta, sale hoy para Porto Alegre y escalas.
Toro, salió el 26 para Porto Alegre y escalas, llegó el 29 a Río Grande.
Independencia, llegó el 30 a Bahía Blanca.
Benjamín, de Rosario para Santos, salió el 26.
Juanita, de Paranaguá para ésta, salió el 28.
Pomina, en Antonina.
Perú, salió el 27 para Porto Alegre, llegó el 20 a Río Grande.
Vaquillona, en ésta.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, salió el 15 de Río de Janeiro para Liverpool.
Amazon, salió de Liverpool para ésta, esperado el 14 Septiembre.
Demerara, en ésta, hoy para La Plata.
Desna, salió el 18 de Río de Janeiro para Liverpool.
Darro, en Liverpool.
Deseado, salió el 25 de Liverpool para ésta.
Drina, salió el 11 de Liverpool para ésta, pasó por Río de Janeiro el 29, esperado mañana.

SUD ATLANTICA

Molhho Fluminense, de Burdeos para Cardiff, salió el 27 para cargar carbón.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, salió el 12 para ésta de Nueva York, esperado el 5 de septiembre.
Vasari, en Nueva York.
Vauban, en Nueva York.
Vestris, en ésta, saldrá el 7 de septiembre de La Plata.
Verdi, salió el 10 de La Plata para Nueva York.
Voltaire, salió el 26 de Nueva York para ésta.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 30 de La Plata para Londres.
Highland Rover, salió el 17 de Londres.
Highland Pride, salió el 24 de Londres.
Highland Loch, salió el 20 de Londres para ésta.
Highland Laddie, en Londres.
Highland Corrie, salió el 15 de La Plata.
Highland Scot, saldrá el 5 de Septiembre para Londres.
Highland Gleen, salió el 9 de La Plata.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, para Barcelona, salió el 20.
Balmes, en ésta, sale hoy.
Valbanera, salió el 22 de Cádiz para ésta.
Cádiz, salió el 28 para Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de ésta para Amsterdam, salió el 31 de agosto de Río de Janeiro.
Hollandia, en Amsterdam, saldrá el 13 para ésta, tocando Coruña.
Zeelandia, de Amsterdam para ésta salió el 16, tocando Lisboa, pasó por Vigo el 27, de Lisboa el 28.
Gelria, en Amsterdam.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en ésta, saldrá el 4 de Septiembre.
Garonna, salió eel 15 de ésta.
Samara, en Burdeos.
Liger, en viaje para ésta, salió el 13 de Lisboa, esperado el 8 de Septiembre.
Amiral Latouche Treville, salió el 19 para ésta.
Amiral Nielly, para Burdeos, salió el 9 de Montevideo.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, salió el 25 de Río de Janeiro para Marsella.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 de agosto para Bilbao.
P. de Satrústegui, en Bilbao.
Reina Victoria Eugenia, en Barcelona saldrá el 4 de Septiembre para ésta.
Infanta Isabel de Borbón, en ésta, saldrá el 2 de Septiembre.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.
P. di Udine, en ésta, saldrá el 2 de Septiembre.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, en Génova (confiscado por el gobierno italiano.
Cavour, salió el 9 para Génova.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.
Cordova, en Génova.
Luisiana, salió el 19 para Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Highburg, de Baltimore, en el dock sur con carbón.
Italiano Carignano, de Rosario, en el dique 1 a cargar.
Británico Maissonier, de Nueva York, en la dársena norte con carga.
Holandés Jan Van Lassan, de Newport en el dock sur con carbón.
Español Urko Mendi, de Rosario a cargar.
Griego Mikelis, de Fray Bentos, en el dique 2 a cargar.
Griego Efstathios, de Rosario, en el dique 3 a cargar.
Argentino El Zárate, de Zárate, en el dique 4 con carga.
Barca rusa Procyon, de la rada con carbón.
Británico Ormidale, para Liverpool con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER

Descargaron en dársenas y diques, 14 vapores; Riachuelo, 12 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 24 vapores; Riachuelo, 13 vapores.

GIROS OTORGADOS HOY

Meissonier, dique 4, sección 1.a a descargar, 4 días.
Porvenir, dique 1, sección 1.a a descargar, 1 día.
Amilcar Amato, dique 1, sección O. a descargar, 2 días.
Iowan, dársena norte, fondeado a embarcar, 2 días.
Europa, Barracas, frente a Cámera a descargar, 8 días.
Czar, Barracas, frente a Wattine Bossut a descargar, 4 días.
María Manuela, Boca, secciós removido a descargar, 4 días.
Pensylvania, dique 1, sección 3.a a cargar, 9 días.
Munwood, dique 3, parte Este a cargar 6 días.
Edith, Boca, Vuelta de Rocha a embarcar, 5 días.
Aberlour, dársena norte, sección 6a a embarcar, 1 día.
P. de Obligado, Barracas, frente a Peña a descargar, 6 días.
P. de García, Barracas, frente a Peña a descargar, 6 días.
Pellegrini, Boca, sección removido a cargar, 9 días.
Sequana, dársena norte, sección 3.a a embarcar, 2 días.
Ambaticlo, dique 1, secciós 2.a a cargar, 4 días.
F. Clara, dock sud, a embarcar, 3 días.
Libia, Boca, secciós removido a cargar, 4 días.
Magallanes, Barracas, frente a La Porteña a descargar, 6 días.
Malvinas, Boca, sección removido a cargar, 4 días.
F. D. Catalina, Boca, sección removido a cargar, 8 días.
Diario, Mercado Central de Frutos a descargar, 3 días.
Urko Mendi, Dársena Norte, fosdeado a embarcar, 1 día.
Drina, dársena norte, secciones 1.a y 2.a a descargar, 3 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

2: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Australia, Nueva Zeelandia, Sud Africa, Canarias, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Gran Bretaña, Francia; Bélgica; Portugal y España; 8 a. m. con alcance en el puerto.

2: Principe di Udine llevará correspondencia para Brasil, Dakar, Francia, Gran Bretaña, Suiza, Grecia, Egipto e Italia; 2 p. m. con alcance en el puerto.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

Supervielle y Cía.

BANQUEROS

150, SAN MARTIN, 154

U. T. 6280 y 6281 Av. — C. T. 3493 C.

Administración de Propiedades e Hipotecas.

Alquilan escritorios de todas dimensiones, comprendiendo en el alquiler luz, calefacción, y distribución de correspondencia, en la Galería General Güemes. Edificio Supervielle y Cía.

OBLIGADO & Cía., agentes de patentes de invención y marcas, Bartolomé Mitre 343, Buenos Aires, hacen saber al público que tienen en venta el invento patentado en este país bajo el N.o 9546, con fecha 30 de septiembre de 1912 por 5 años, a favor de CHARLES HAZOR SMITH y titulado "Sobrereto de mecha y como quemador combinados para lámparas incandescentes de gas".

OBLIGADO & Cía., agentes de patentes de invención y marcas, Bartolomé Mitre 343, Buenos Aires, hacen saber al público que tienen en venta el invento patentado en este país bajo el N.o 11616, con fecha 28 de septiembre de 1914, por 10 años a favor de RAFFAELE MATTEUCCI, y titulado "Perfeccionamientos en los mecanismos de transmisión de sistema planetario de fricción, con superficies de rodadura cilíndrica".

OBLIGADO & Cía., agentes de patentes de invención y marcas, Bartolomé Mitre 343, Buenos Aires, hacen saber al público que tienen en venta los siguientes inventos patentados en este país por el término de 10 años con fecha 30 de octubre de 1914 a favor de la A. SCHADER'S SON, INCORPORATED: N.o 11712 titulado "Mejoras en válvulas para llantas neumáticas", N.o 11713, titulado "Método para aplicar arandeles de goma a válvulas y similares", y N.o 11714, titulado: "Mejoras en válvulas para neumáticos". 1|629-v-sep.12

BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	3 „	sin int.
Cobra por año		
Por adelantos en c. cte.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey. Barry Scott gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto . . . $ 100.000.000 m|n
Capital realizado . . . „ 98.011.690 „
Fondo de reserva . . . „ 47.915.662.12 „
Prima a cobrar . . . „ 1.192.9[illegible] „

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital: Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6802; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1500; núm. 11, Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal:
En cuenta corriente . . . 1 o|o
A 30 días . . . 1 1|2
A 60 días . . . 2 1|2
A 90 días . . . 3 1|2
A 6 meses . . . 4
A mayor plazo . . . convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días . . . 4 o|o
Cobra:
En cuenta corriente . . . 8 o|o
Descuentos generales . . . convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, junio 30 de 1916. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francaise, 85, Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:
Por depósitos en cuenta corriente . . . 1 o|o 1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días . . . 1 1|3 „ 1 1|3 „
Id. id. a plazo fijo de 60 días . . . 2 1|3 „ 2 1|3 „
Id. id. a plazo fijo de 90 días . . . 3 1|3 „ 3 1|3 „
Id. id. a mayor plazo . . . convencional.
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días . . . 4 o|o o|o
Cobra:
Por adelantos en cuenta corriente . . . 9 o|o 9 o|o
Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades. Operaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Capital autorizado $ . . . 125.000.000
Id. emitido . . . „ 50.000.000
Id. sec. hipotecaria „ 25.000.000 75.000.000
Capital realizado . . „ 62.131.510
Fondo de reserva . . „ 5.946.852

Casa matriz: La Plata, Casa en Buenos Aires, San Martín números 133|39, y Bartolomé Mitre número 455.

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, México, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones, en efectivo.

TASA DE INTERES

Abona: Depósito en c|c. m|l. . . . 1 o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000, después de 60 días . . . 4 o|o
Con libretas a 90 días renovables hasta $ 20.000 . . . 4 o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días 2 o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días 3 o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días 3 1|2 o|o
Mayo plazo convencional.
Cobra: Por adelantos en c|c. . . . 9 o|o

Buenos Aires, junio de 1916. — Virginio Maffei, gerente.

ESPECTACULOS

TEATROS

OLIMPO. — La túnica amarilla.
COLISEO. — Il re della réclame.
OPERA. — Susto tras susto — (Estreno) La frescura de Lafuente.
COMEDIA. — La patria de Cervantes — La alegría de España — La pandereta.
APOLO. — El reverso — El movimiento continuo.
ARGENTINO. — El perfume del sobretodo — Papá y mamá.
SAN MARTIN. — Boheme.
NACIONAL. — Niñera joven se precisa — La ciudad triste y cabrera — La ribera — La ciudad triste y cabrera.
BUENOS AIRES. — Rozas.
NUEVO. — (Estreno) El hilo a la pata.
VICTORIA. — El hombre modelo — (Estreno) La corte de los piratas.
AVENIDA. — Corpus Christi — El amor de los amores — La compañía Ravioli.
MAYO. — La moza de inulas — Las mujeres malas — San Juan de Luz.
MARCONI. — Syrill.
MODERNO. — La marcha de Cádiz — El trébol — Icomici Tronati.
BATTAGLIA. — Puñao de rosas — Chateaux Margaux — Alegría de la huerta.
OLIMPO. — El espejo de una vida.
VARIEDADES. — El contrabando — Viento en popa — El guitarrico.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 326). — Compañía de variedades y atracciones. — Gran éxito de Chye and Chyo, ballarines, malabaristas y antipodistas. Los Salvaggis, bailarines a transformación. Grest Hugo, notable atleta romano. La Sevillita, notable cantante española. Gran suceso del quinteto Alonso, célebres concertistas de guitarras y bandurrias. The Po-ker's, acróbatas con sus perros amaestrados, Pyjama Girls, cantantes y bailarinas inglesas. Mim Turris, The Dittmer's y toda la compañía.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Los rayos X — El artículo 7 — (Estreno) Abajo los pantalones.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa cinematográfico. Los números de variedades. Rosarito Vega, Marcos Varela, Negri-Appiani, Inés Berutti.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 146). — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 1). Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, efectuándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 13 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m. Entrada general, 1 $. Militares y niños, 0.50.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — La maleta verde, 21.o episodio de La mano que aprieta — El tercer grado, 7.o episodio del Círculo rojo — El precio de la felicidad.
SELECT (Suipacha [illegible]). — [illegible] tarde y noche: La hija del Diablo — Las desventuras de Ambrosil.
[illegible] (Santa Fe 1849). — Herida de amor — El círculo rojo — La caja misteriosa.
[illegible] THEATRE (Corrientes [illegible]). — El alma de Nueva York — La castaña de oro — El círculo rojo.
LAVALLE (Lavalle 921). — [illegible] función tarde y noche: El diamante celeste — La novia del león — El circo de la muerte — El jockey de la muerte.
[illegible] (calle 836). La castaña de oro — El círculo rojo — Los misterios de Nueva York.
PETIT PALACE (Lavalle 976). — Hoy: El tercer grado — La maleta verde.
SMART PALACE (Corrientes 1279-1285). — Panther — Mendigo de amor — Deseo bajarme en la estación Werprelle.
IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini). Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1310). Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032). — El heredero de la familia Dagoberto — El hombre bueno — La carrera diabólica — La señora princípe — Sobre un mar agitado.
CINEMATOGRAFO CALLAO. — (Callao 27. — Variado programa con estrenos.
REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: La mejor venganza. — Soberbio éxito: Resaca.
CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 843). — Hoy Variado programa con estrenos.
MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166). — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2970). — Variado programa.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.
BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy Variado programa con estrenos.
DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze). — Variado programa.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342). — Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1880). — Variado programa.

...ANTONIO BASILE...

...Buenos Aires...—Osvaldo Rocha, se...
1|54 v|13.

...Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Rodolfo H. Deberardi, secretario.
1|594 v. Set. 27.

...Buenos Aires, julio 28 de 1916. —En...Aranda, secretario.
1|416-v-sep. 8

...Buenos Aires, julio 27 de 1916.—En...A. Peña, secretario.
1|424 v. Set. 6.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN DEGREGORY y doña LUCIANA ARTOLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio de 1916. — Enrique A. Sagnier, secretario. 1|448 v. Sept. 6.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Peña, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ADRIANA RODRIGUEZ MOUJAN DE RODRIGUEZ PATIÑO o ADRIANA RODRIGUEZ MAUJAN DE PATIÑO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 27 de 1916.—Enrique A. Peña, secretario.
1|424 v. Set. 6.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN DEGREGORY y doña LUCIANA ARTOLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio de 1916. — Enrique A. Sagnier, secretario. 1|448 v. Sept. 6.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Peña, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE MAGDALENO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 12 de 1916. — Manuel Beretervide, secretario.
1|500 v. Set. 12.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA VERONELLI de RAUCCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 20 de 1916.—Carlos Gil Martín, secretario. 1|467 v. Sept. 8.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Peña, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA CARDOSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 20 de 1916. — Carlos E. González, secretario.
1|519 v. Set. 14.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de cinco días para la compra de las existencias de la casa Dailliez o Irigaray, calle Belgrano 2376, consistente en función de bronce y artículos para carruajes según inventario que corre agregado en los autos D. Carlos Schnockel con Dailliez e Irigaray, juzgado del doctor Meléndez, secretaría del doctor Odériga.

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados y lacrados acompañados de una boleta de depósito efectuada en el Banco de Italia y Río de la Plata sucursal núm. 4, a la orden del liquidador don Victorio Mussó y se entregarán en su escritorio calle Pichincha núm. 169 hasta el 2 de septiembre próximo antes de las 3 p. m., hs que se abrirán en ese mismo día y hora, reservándose el liquidador el derecho de aceptar o rechazar todas las propuestas.

La casa puede visitarse todos los días. — Buenos Aires, agosto 28 de 1916. — V. Mussó, liquidador.
1|593-v-sep. 5

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 796 Libertad

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

Dr. VICENTE O. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3008 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 984
U. T. 2900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado. URUGUAY 546. — U. T 2784 Libertad.

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 198 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 8. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 8 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 469.

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 8 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1671, Lib. — Buenos Aires

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|vl|Jul. 16.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2. 219|vl|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8. Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

MAS ACTIVOS QUE 606 **POLICLINICO MODERNO** 914
DIRECTOR Dr. VIDELA — DE 8 A 8 P. M.
SECRETAS CURACIONES POR ABONOS DE 10 Y 30 DIAS A 20 Y 80 $
102 AVARIOSIS CURAS RAPIDAS, SIN DOLOR
SOLIDO ORGANICO **MORENO 835**

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre polizas de empeños.
825 - LAVALLE - 825

BANDA RADICAL

La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los Cívicos Unidos" dirigida por el correligionario Serafín Caputti. Solicitarla Entre Ríos 1534.

EL PENSADOR
por
PEDRO SONDEREGUER
Está en venta el cuarto millar
PRECIO: $ 1.

LICITACIONES

PENITENCIARIA DE CÓRDOBA

DECRETO N.° 488. — SERIE A

Llamando a licitación para la provisión de trajes para el personal de la penitenciaría y ropa para los penados.

DEPARTAMENTO DE GOBIERNO

Córdoba, agosto 10 de 1916.

Atento la nota del señor director de la cárcel penitenciaria de esta capital,

El gobernador de la provincia

DECRETA:

Artículo 1.° — Llámase a licitación para la provisión de trajes para el personal y uniformes y ropa para los penados para la próxima estación de verano, en la forma siguiente:

2 Dos uniformes de alcaide, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
3 Dos uniformes de auxiliar, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
1 Un uniforme de jefe de depósito y ecónomo, blusa, pantalón y gorra.
6 Seis uniformes de celador, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
5 Cinco uniformes de conserje, compuestos de blusa pantalón y gorra.
24 Veinticuatro uniformes de guardián, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
15 Quince uniformes de llavero, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
3 Tres uniformes de ordenanza, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
1 Un uniforme de cocinero, compuesto de blusa, pantalón y gorra.

Penados:

960 Novecientos sesenta uniformes de brin azul, compuestos de blusa, pantalón y polis.
960 Novecientos sesenta camisas de lienzo.
960 Novecientos sesenta calzoncillos.
960 Novecientas sesenta camisetas.
960 Novecientos sesenta pares de medias.
1.920 Mil novecientos veinte pañuelos.
480 Cuatrocientos ochenta pares de botines reglamentarios.
960 Novecientos sesenta repasadores.
960 Novecientos sesenta toallas algodón.
50 Cincuenta colchones.
50 Cincuenta almohadas.
50 Cincuenta frazadas.
1.920 Mil novecientas veinte sábanas de lienzo.
960 Novecientas sesenta fundas.

Art. 2.° — Las propuestas contendrán las siguientes condiciones:

a) Serán escritas en papel sellado provincial de CINCO PESOS y acompañadas de un certificado de depósito en el Banco de Córdoba, a la orden del ministerio, correspondiente al 10 o|o del valor total de la propuesta.

b) Especificarán precio por cada artículo y serán acompañadas de las muestras respectivas.

Art. 3.° — Las propuestas que no contengan los requisitos expresados en el presente decreto no serán tomadas en consideración.

Art. 4.° — Los uniformes, así como las telas y materiales a emplearse serán iguales a los existentes en la cárcel penitenciaria.

Art. 5.° — Los artículos licitados serán entregados en la penitenciaría el día 15 de noviembre del corriente año.

Art. 6.° — El pago se efectuará por letras de tesorería a tres meses de plazo, sin interés.

Art. 7.° — Las propuestas se presentarán en la subsecretaría del ministerio de gobierno hasta el día 10 de septiembre próximo, a las 3 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Art. 8.° — Si el contratista no entrega los artículos licitados dentro del término fijado, incurrirá en la pérdida del depósito a que se refiere el inciso a), artículo 2.° y además el gobierno tendrá el derecho a comprar las piezas que faltaren por cuenta del contratista, cualquiera que sea su precio, el que se deducirá del importe total del contrato.

Art. 9.° — Comuníquese, publíquese y dese al R. O. — LOZA. — Juan F. Barrera.

Decreto N°. 500 Serie A
Fijando nueva fecha para licitaciones

DEPARTAMENTO DE GOBIERNO

Córdoba, Agosto 11 de 1916.

Siendo domingo el día 10 de Septiembre fijado para la presentación de las propuestas de las licitaciones convocadas por decretos números 471, 472 y 483.

El Gobernador de la Provincia

DECRETA:

Art. 1.o — Fíjase el día 9 de Septiembre a los efectos relacionados.
Art. 2.o — Comuníquese, publíquese y dése al R. O.—LOZA—Juan F. Barrera.
v-9-sept.

PROVINCIA DE CORDOBA

MINISTERIO DE HACIENDA

Impresión de libretas talonarias para el Parque Zoológico de Córdoba.

LICITACION

De conformidad a lo dispuesto en el decreto número 329—B, fecha de ayer, —llámase a licitación hasta el día 11 de septiembre próximo, a las 3 p. m., para la impresión de seis mil libretas talonarias de cien hojas cada una, con destino al Parque Zoológico de Córdoba, en dos valores ($ 0.10 y $ 0.20) en dos colores distintos.

Tanto la hoja del talón como el cuerpo llevarán impresos: a) El escudo de la provincia con la leyenda "Parque Zoológico de Córdoba" y el valor del selló (diez o veinte centavos nacionales); b) El concepto del ingreso en caracteres bien visibles; c) La serie y numeración progresiva desde el uno. Los valores de diez centavos tendrán cuatro series, constando: La A de tres mil quinientos talonarios, la B de ciento cincuenta, la C de seiscientos cincuenta y la D de ochocientos, y los de veinte centavos tendrán dos series, constando la E de trescientos talonarios y la F de seiscientos.

Las dimensiones de la libreta y clase de papel serán conforme al modelo que estará a la vista de los interesados en la subsecretaría del ministerio de hacienda, y el embalaje deberá ser en paquetes de veinte libretas, llevando cada uno escrito en dos de sus costados la numeración y el valor a que corresponde.

Las propuestas deberán hacerse en papel sellado provincial de cinco pesos y acompañarse de un certificado de depósito hecho en el Banco de Córdoba a la orden del ministerio, por un valor igual a cinco por ciento del importe de la propuesta, el que será doblado por el licitante que obtuviere la licitación al formularse el contrato respectivo.

Por más datos ocurrir a la subsecretaría de hacienda, a cargo del que suscribe, donde estará el expediente a la vista de los interesados hasta el día de la licitación.

Córdoba, agosto 27 de 1916. — Pedro León, subsecretario de hacienda.
1|606-v. sep. 14.

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DEL OESTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.ª CAPILLA

16 Tomás Lanias
18 Josefa Díaz de Berjorga.
101 Catalina M. de Blasco.
131 Genara H. de Roque y Susana Roque.
171 Carmen P. de Peralta.
182 Concepción Muñoz.

2.ª CAPILLA

43 Francisco Morgari.
74 Manuel Arpe.
193 Francisco Rossat.
203 Joaquín Martínez.
208 Virginia R. Herrera.

1.ª GALERIA — 1.ª SECCION

11 Carmen Julian de Polito.
18 Dara G. de Fraga.
28 Francisco Andreani.
38 José Beretervide.
60 Angela Alioni.
113 Alberto Romero Fontan.
176 Isabel de la Sierra de Varas.
186 Martín Semper.
193 Librada Muzzio de Chiappe.
280 Manuela I. N. del Castillo
284 Cecilia Spinelli de Costa.
309 Colomba Chiessa de Maggio.
319 César Soresina.
359 Luis Roigt.
390 Pedro de Siré.
399 Pablo Lombardo.
588 Pedro Lapouple.

2.ª GALERIA. — 1.ª SECCION

18 Gioconda Barros.
19 Teresa Repetto de Bignone.
241 Miguel Rueda.

3.ª GALERIA. — 1.ª SECCION

57 Magdalena P. de Merlino.
61 María A. Vásquez.
67 Domingo Ramón Berraondo.
118 Juan Monteruvio.
154 Ventura V. de Durt.
211 N. Mela.
236 Vicente Pastor.
271 Bartolomé Alberti.
281 Angel Alberti.
291 Teresa Lequio.
315 Pedro Elichirigoity.
324 Juan Sebastián Falcone.
341 Magdalena B. de Tufo.
357 Donato Cacace.
361 Manuel Ojeda.
367 Paulina Durand.
413 Emilia Rimoldi.
487 Pedro Maglioni.
505 Carlos Federico Holmes.
571 Dolores M. de Sirio.

3.ª GALERIA SUBTERRANEO

52 Juan Moro.
68 Agenor Alvaguia.
73 Angela G. de Calcagno.
74 Juan Mulenno.
80 Juan Pezante.
96 Bautista Belasagan.
104 Guillermo Don.
150 Manuel Ferreiro.
152 Juana G. de Pasos.
204 Margarita M. de Cadres
230 Santos Pozzi.
236 Carmen M. de Díaz.
275 José Pedro J. Ameru.

4.ª GALERIA. — 1.ª SECCION

395 Sara Santander.

5.ª GALERIA. — 1.ª SECCION

1 Pedro Faustinelli.
2 Fausto Montenegro.
11 José Lasalle.
14 Bartolomé Bassano.
21 Domingo Mur Arias.
31 Elisa C. de Corvetto.
51 Juan Carlos Petray.
61 Amalia Elena Avancina.
71 María Mendoza.
81 Ramón Gómez.
101 Paris Balcani.
102 J. F. P. Jacopi.
111 José María Alvarez.
118 Arturo Valdez.
156 Rosa T. de López.
242 Solera Hornos.
251 Teresa C. de Vaca.
292 María Lodstaleva.
293 Luisa Sicilia.
306 José Gallardo.
308 Luis Tortorelli.
312 Isabel B. de Monfort.
316 Raquel Demarco de Cortese.
317 Dominga P. de Caisetta.
318 Serafina A. de Fontana.
326 Filomena I. de Bacuzzi.
336 Anselmo López.
346 Juan Fusco.
347 Manuel Martínez.
348 Manuel Alvarez Quiroz.
353 Angel Faccíano.
358 Roque Ponce.
360 Victorio Repolli.
368 Julio C. J. D. Fernández.
369 María T. de Armagnanquet.
370 Anatilde L. de Escalada.
378 Luciano Moyet.
388 María Juana A. de González.
389 Salvador Labanche.
397 Ana D. de Biladun.
398 Dante Ducl.
399 Clara F. de Barrabino.
400 Hilaria de L. Alcorta.
408 Andrés Muñoz.
409 Rosa R. de Ianelli.
410 Sara Don de Pinonselli.
417 Epifanio del Valle.
418 Leonardo Blasco.
419 Leopoldo Morcau.
420 Arturo Gerzone.
427 José García Posse.
428 Víctor Canaletti.
430 Angel González.
439 María R. de Bocconi
447 Natalio Manzone.
448 Natalia Arana.
450 Vicente Belucio.
458 Francisca D. de Bianchi.
459 Manuel Crespo.
460 Catalina M. de Etcheparo.
468 Carmen López.
469 Santiago Felipe Castelli.
470 Ernesto Martni.
479 Francisco Matilla.
480 Antonio Burgheroni.
490 Pablo Masciangelo.
499 Antonio Garbarino.
509 Vicente la Femina.
510 Gabriel Deberes.
520 Victoria C. de Izarzábal.
530 Amalia P. de Artola.
540 Francisco M R de Aguilar.
549 Esteban Maisano.
556 Juan Ramón Legnizamón.
559 José M. Gutiérrez.
560 Graciana B. de Ramírez.
569 Lorenzo Batista.
570 Francisco P. Bovo.
579 Juan Gabino.
589 Luis Luccarini (hijo).

5.ª GALERIA SUBTERRANEO

22 Luisa Marconi.
367 Pedro Becerra.
382 Faustina C. de Aldao.
383 Dionisio Aldao.

El secretario.

Buenos Aires, agosto 11 de 1916.
1|433-v. sep. 10

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en los tablones 8-9 y 10 de la sección 5.a; 13 y 14 de la 7.a y 19 y 20 de la 8.a (traza provisoria) del cementerio de Flores, se avisa a las personas que tengan deudos depositados en ellas que si en el plazo de treinta días no proceden a su renovación, serán exhumados los restos y colocados en el osario general. — El secretario. — Agosto 9 de 1916.
1|457 v Set. 7

Intendencia Municipal de la Capital

En cumplimiento del artículo 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1.o de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Gaona entre las de Bella Vista a Nasca cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública aprobada en el Exp. 22907 L 916 y adjudicada a los empresarios señores Francisco Pellizzari y Cía. para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, 3.o piso) cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, 31 agosto de 1916.
1|608-v-sep. 15

MINISTERIO DEL INTERIOR

AVISO

Llámase a licitación pública para contratar, por el término de tres años, la concesión para la publicación de avisos en el Boletín que edita la Dirección General de Territorios Nacionales, la que tendrá lugar el día 25 de septiembre próximo, a las tres de la tarde, en el despacho de la mencionada dirección. Por datos y referencias, ocurrir a la secretaría de la misma. Buenos Aires, agosto 31 de 1916. — Y. Ruiz Moreno.
1|571-v. sep. 25

...Shorthorn...

...Adolfo Bullrich y Cía.
1|588-v-Sat. 2

SHORTHORN IMPORTADO POR ... — ... Shorthorn, descendientes de ... célebres familias de Clipper, Prin... Royal, Secret, Rosebud, Duchess, ... Lady Dorothy y otras in... un primer premio y el reservado ... campeón de la exposición de Aber... (Escocia 1916), y un primer pre... en Darlington (Inglaterra), en ... importados por el señor Joseph ... serán rematados ... miércoles 6 de septiembre, a las ... de la tarde, en nuestra casa, San ... 264. Comisión a cargo de los ... — Adolfo Bullrich y Cía.
1|623-v-sep. 5

LINCOLN DE DEAN Y SONS — 22 ... Lincoln criados en la reputa... cabaña de Dean y Sons e importa... por el señor William Candy, ... en el lote numerosos ejemplares ... relevantes condiciones individuales, ... cinco de ellos ganadores de ... Premio en grupo en la Exposi... Real de Inglaterra, se rematarán ... lunes 4 de septiembre, a las 2.30 ... en nuestra casa San Martín 254. ... Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|624-v-sep. 3

PERCHERON DE LA "EPIFANIA" — ... padrillos Percherones puros pro... dentes del establecimiento la "Epi... nia", del señor Pedro Estanguet, se ... matarán ... El lunes 4 de septiembre, a las 2.30 ... en nuestro patio, San Martín ... Comisión a cargo de los compra... — Adolfo Bulrich y Cía.
1|625-v-sep. 3

SHORTHORN IMPORTADOS POR ... — 10 toros Shorthorn sangres ... Cruickshanks, Rosewood, Brides... Ramsden, Butterfly, Jealousy, ... Gorday, Duches Lady Mary, ... of Oxford importados por los ... J. e I. Rawes, se rematarán ... viernes 8 de septiembre, a las ... de la tarde, en nuestra casa, San ... 264. Comisión a cargo de los ... — Adolfo Bullrich y Cía.
1|626-v-sep. 7

FRANCISCO BANFI

JUDICIAL. — RETASADA Y CON ...lidades de pago.—La más regia ...ía quinta en Flores con soberbio ...que calle Montes N.o 2150, la ...manzana comprendida por las calles ...Montes, Junta, Lautaro y Camacuá. ...ñe antes que en ninguna parte ...rá la valorización. Próxima a ...Rivadavia y Provincias Unidas. Superficie 9270 metros cuadrados. Base ...ada pesos 64.890 mon. nac. En ...siguiente forma de pago: 20 o|o al ...ado y por el resto amortizaciones ...e por ciento trimestrales con garan... hipotecaria con el interés del 7 ...r ciento anual. Expediente letra R. ...° 167.

El día viernes 8 de septiembre a las ...s de la tarde en mi escritorio, calle ...Tucumán núm. 900, piso 3.o, procederé a su venta. Orden del juez federal doctor Tomás Arias, secretaría doctor Carlos M. Castellanos. Juicio Banco de la Nación Argentina por cob... ...ito Hipotecario. Edificio so... y sólido, carpintería de primera calidad, pisos de madera y mosaico, cielorrasos de yeso, catorce piezas sin contar cocina, ante cocina, carbonera, lavadero, despensa, sótano, baño, water closet, etc., Instalación eléctrica, agua corriente, molino y motor para riego del espléndido y artístico parque y jardín que la circunda con sus fuentes, árboles, plantas, etc., de la mejor calidad. Casa para el quintero dos piezas grandes, cocina y w. c. Toda cercada de alambre tejido amplio portón de hierro, pilares de mampostería, etc., etc. Visítese. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o., a cargo del comprador. Por informes, Tucumán N.o 900, F. Banfi.—Carlos M. Castellanos, secretario.
1|582 v. Sep. 7.

V. S. LOBATO & Cía

JUDICIAL. — EN VELEZ SARSfield. — Segurola 472 entre Saráchaga y Avellaneda. Orden del Sr. Juez Dr. Jerónimo Balarino, secretario Dr. Manuel C. Olmos, juicio doña Micaela Arballo contra don Aquiles Trabaglini y Carolina Doverio de Trabaglini. cobro de pesos. Base, 4000 $.

El domingo 10 de septiembre, a las 3.30, en la misma. Mide 8m66 de frente por 32m51. Edificio con cerco de alambre tejido y jardín al frente, consta de: 2 piezas, comedor, cocina y w. c. Pisos de pino de tea, puertas de cedro, galería con piso mosaicos, patio ladrillos, agua corriente, luz, etc.

Seña y a cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 639. — V. S. Lobato y Cía.
1|539 v. Set.10

CASARES Hnos. y DIEHL

REMATE TESTIMONIAL DE NOVILLOS en Azul. A nuestra clientela ... que el jueves ... septiembre, a las ... en nuestro Parque "C" Cí... Sur, remataremos 1000 novillos en ... Ideal de Shorthorn, Hereford, Aberdeen ... Durham, de 2 y 3 años, muy ... Clases y calidad extra. Pedidos ... local y otras informes en nuestra ... central, Sarmiento 357, Buenos ... Casares hermanos y Diehl. En Azul — ...
1|574 v|sep. 13

SEGUNDO REMATE ESPECIAL DE reproductores. — Luis María Saavedra, en el que venderemos 100 toros Durham, Hereford y P. Angus de pedigree y puros por cruza a medio garrón y a campo. 70 Durham de pedigree y 8 padrillos Percherón y 2 Hackney importados. Detalle:

2 toros Durham de pedigree a campo, procedentes del establecimiento "Las Rosas", del señor Eduardo Healy.

16 toros Durham puros por cruza, de 2 años a medio galpón, procedentes del establecimiento "La Negra", del señor Santos L. Gutiérrez.

24 toros Durham puros por cruza, medio galpón y campo, procedentes del establecimiento "San Juan" de los señores Pedro Echeverry y Cía.

10 toros Hereford puros por cruza a campo, procedentes del establecimiento "La Estrella", del señor Emilio Frers.

7 toros Durham puros por cruza, a medio galpón, de 2 1|2 años, hijos de padre importado y madres puras por cruza, origen de Martínez de Hoz.

31 toros Durham puros por cruza, de 2 años, a campo, procedentes del establecimiento "San Fernando", de Emilio Lernoud.

10 toros Polled Angus de 2 a 3 años, a campo, incluso 5 de pedigree, procedentes del establecimiento Santa Catalina, del señor Eduardo J. Robertson Grau.

3 padrillos Percheron, 1 Polo Pony y 1 Hackney importados.

La venta se realizará:

El sábado 9 de septiembre, a la 1.30 de la tarde, en nuestras instalaciones sobre la estación Luis María Saavedra, capital federal. Comisión a cargo de los compradores.

Otros informes y pedidos de local en nuestra casa central, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl.
1|615-v. sep. 8.

5.a EXPOSICION NACIONAL DE ganadería en Bahía Blanca, organizada por la Sociedad Rural de esa localidad, a celebrarse en los días 22 al 25 de octubre, en sus instalaciones de Villa Bordeu, ferrocarril al Pacífico.

Las inscripciones se cerrarán el 22 de septiembre.

Por informes, programas, reglamentos y pedidos de local en nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o a nuestros representantes en dicha localidad, señores Parral y Guarrochena, Belgrano 42. — Casares Hermanos y Diehl. 1616-v. sep. 21.

EXPOSICION DE REPRODUCTOres sin pedigree y aves de corral, a celebrarse en el local de la Sociedad Rural Argentina, en Palermo, el 8 de octubre del corriente año.

Las inscripciones se cierran el viernes 8 de septiembre.

Por reglamentos, pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl. 1|617-v. sep. 7.

SHORTHORN DE CASARES. — 15 selectos toros Shorthorn elegidos cuidadosamente en las principales cabañas del Reino Unido e importados por los señores Emilio N. Casares e hijos.

Se rematarán:

El miércoles 13 de septiembre, a las 2.30 de la mañana, en nuestra casa, Sarmiento 357; se hallarán en exhibición hasta 3 días antes del remate en Avenida Alvear 4076.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa. — Casares Hermanos y Diehl. 1|618-v. sep. 12

José M. de Yriondo y Cía

REMATE SEMANAL LOS MIERcoles a las 2 de la tarde, en nuestro Tattersall, Bartolomé Mitre 1146, caballos, carruajes, guarniciones, automóviles y animales de raza. —J. M. de Yriondo y Cía.

SHORTHORN

VENTA CONJUNTA DE 27 REPRODUCTORES IMPORTADOS Y NACIDOS EN EL PAIS.

El martes 5 de Septiembre

A LAS 10 DE LA MAÑANA, EN NUESTRO PATIO, SAN MARTIN 153.

DETALLE:

10 TOROS IMPORTADOS POR los señores Sidey y Poels. — Seleccionados en las mejores cabañas del Reino Unido, formando parte del lote el notable ternero Redgorton Duke, que fué uno de los precios más altos en la exposición de Perth este año. Figuran además los padres Kink Charming 3.o y Bessies Prince, ganadores del segundo y tercer premios en Bermingham este año.

5 TOROS DE "CHAPALEOFU" DE los señores Ignacio Goñi e hijos. Hermanos tres de ellos del campeón de Palermo del año pasado "New Sear's Girft y dos hijos de Newton Prince, criado por Gordon.

5 TOROS DE "EL RINCON", DEL señor Arturo Tomás Bell. — 7 toros de Los Pinos, del señor Juan B. Iraizoz. Hijos de Royal Fashiom, campeón de la Exposición de Palermo, criado por los señores D. P. y Adolfo Olivera.

Por catálogos y mayores informes a nuestro escritorio, San Martín 153 o Bartolomé Mitre 1146.—José M. de Yriondo y Cía. 1|613 v. Set. 4

34 BORREGOS LINCOLN IMPORtados por los señores Sidey y Poels y seleccionados en las afamadas cabañas de Henry Smith y Pate.

Se rematarán

El miércoles 6 de Septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra sucursal, San Martín 153, donde estarán en exposición desde el viernes 1.o de septiembre. — José M. de Yriondo y Cía. 1|634 v Set. 5

Pedro y Antonio Lanusse

En Huinca Renancó, F.C.P.

1500 vacunos 1500
1700 lanares 1700
Y
100 yeguarizos 100

REMATAREMOS ED SABADO 9 de septiembre, en nuestras instalaciones, con las haciendas a la vista y perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle. Hacienda vacuna, 300 novillos mestizos Durham, 2 y 3 años, tipo frigorífico, una marca; 400 novillos mestizos Durham, 2 años, tipo frigorífico, dos marcas; 100 novillos mestizos de 2 1|2 años, muy buen estado; 50 novillos mestizos Durham de dos años, buen estado; 100 novillos cuarterones; 30 novillos gordos cuarterones; 100 vacas mestizas Durham, servidas, una marca; 150 vacas mestizas Durham, servidas; 70 vacas gordas, cuarteronas; 100 vaquillonas mestizas de dos años, servidas, una marca; 150 terneros mestizos de 10 meses, una marca. Hacienda lanar: 1.500 capones Lincoln buen estado; 200 ovejas para consumo. Hacienda yeguariza: 20 caballos tiro pesado; 30 potros tiro pesados; 25 yeguas tiro pesado; 30 mulas. Reproductores: 15 toros Durham. Comisión, 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores en hacienda general y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por datos o pedidos de local a nuestro escritorio en Buenos Aires o en H. Renancó a los señores Casenave Hermanos. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. 1|621-v. sep 7.

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES - FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

NUESTROS REMATES POR ORden de fechas. — Septiembre. Sábado 9: 7.° remate-feria en Carlos Casares. Haciendas de cría e invernada. 1.500 novillos y vacas.

Septiembre. Domingo 10: 21.° remate-feria en Trenque Lauquen. 2.000 vacunos.

Septiembre. Domingo 17: 72.° remate-feria en Pehuajó. 2.500 vacunos.

Septiembre. Miércoles 20: Haciendas en R. Salazar. 3.800 vacunos Durham y Hereford.

Septiembre. Domingo 24: Liquidación de haciendas del establecimiento "Nazar Huancú", en Berutti, F. C. O., 4.000 vacunos.

Septiembre. Jueves 28: Liquidación de haciendas en General Alvear, F. C. S., 3.500 novillos y vacas.

Octubre. Domingo 1.°: Exposición en 9 de julio. Reproductores con y sin pedigree. Concurso de ganado gordo y haciendas de cría e invernada.

Octubre. Domingo 15: 4.a exposición ganadera en Pehuajó. Ganado gordo, hacienda de cría y novillos de invernada, 4.000 vacunos.

Octubre. Domingo 29: 3.a exposición ganadera en Trenque Lauquen. Haciendas de cría e invernada. Concurso de ganado gordo, 4.000 vacunos.
1|630-v. sep. 29.

2.000 VACUNOS EN TRENQUE Lauquen. — Haciendas de gran clase incluso novillos tipo definido, listos y casi listos, vacas y vaquillonas para cría e invernada. 21.° remate-feria, a efectuarse en nuestro local de ventas próximo a la estación Trenque Lauquen, F. C. O.

El **domingo 10 de septiembre**, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

300 novillos de 3 años, muy buena clase, carne buena y gorda.
200 novillos de 2 1|2 años, gran clase, especial estado.
350 novillos de 2 años, alta mestización y estado, en su mayoría mochos, pocas marcas.
180 novillos de 1 1|2 años, especiales en clase y estado.
150 novillitos de año, gran clase y desarrollo.
100 vacas gordas, para frigorífico y matadero.
200 vacas con 100 terneros grandes y gordos, buena clase.
200 vacas secas, muy buena clase y estado, servidas.
150 vaquillonas de 2 a 3 años, especiales en clase, servidas.

Próximamente horario de trenes.

Más datos y pedidos de local a nuestro escritorio de Trenque Lauquen, en nuestras sucursales Pehuajó, Carlos Casares, 9 de julio y Salazar o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía. 1|631-v. sep. 9.

3.500 NOVILLOS Y VACAS EN GEneral Alvear, F. C. S. — Este importante conjunto lo forman consignaciones de los principales establecimientos de la zona, de la sola marca de cada remitente, de la más alta mestización Durham y que realizaremos en el local de ferias próximo a la estación General Alvear, ferrocarril Sur.

El **jueves 28 de septiembre**, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista y de acuerdo con el detalle que publicaremos oportunamente.

Próximamente horario de trenes, corriendo uno especial de regreso para los concurrentes de la capital.

Más datos en General Alvear a don José M. Villaverde, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137.— Rodolfo Guillón y Cía.
1|633-v. sep. 27.

NICANOR CABAL

CALLAO 11

AUTOMOVILES. — JUDICIAL. — Por orden del señor síndico del concurso Horacio Anasagasti y Cía. que se tramita ante el juzgado del doctor Avellaneda, sec. del doctor Cermesoni, procederé a rematar judicialmente sin base y al mejor postor el día 8 de septiembre a las 8 y 30 de la noche una voiturette motor Anasagasti nueva en hoja, motor 4 cilindros 16 HP con carrocería incompleta: un chassis Daimler 70 HP. y una espléndida carrocería doble phaeton en estado de nueva. En exposición desde hoy en mi sala de ventas Callao 11. Comisión, 10 a|o. Seña, 20 o|o. 1|612-v-sep. 8

Bravo Barros y Cía.

EN PALERMO. — CASA MODERna. — Judicial. — Andrés Arguibel 1938, entre Costa Rica y Nicaragua. Muy buena para habitar. Contadoquinado al frente y a cuatro cuadras de la avenida Santa Fe. Juez doctor Gerónimo Balarino, secretario doctor Horacio Dobranich. Juicio Pedro Bordenave con el doctor Manuel de Sautú Riestra. Base $ 15.000.

El domingo 10 de septiembre, a las 2 p. m. en la misma propiedad, 7m79 (9v) por 48m10 (49v77) y 7m80 (9v01) en el contrafrente. Frente imitación piedra. Vestíbulo, sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, dos piezas en altos, dos patios y fondo con jardín y un pequeño galpón. Visítese. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín, 361. — Bravo Barros y Cía. 1|564-v-9 sep.

CAMPOS EN MISIONES. — JUDIcial. — Parte de las tierras de Martín Errecaborde y Cía. 8.050 hectáreas, en lotes, con frente al Río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier.

El viernes 15 de septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (Buenos Aires), de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo federal, Dr. Manuel B. Anchorena, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de dos meses, que en el juicio Banco Nacional en liquidación, contra Alvaro Istueta y otros sobre división de condominio, han sido designados los martilleros señores Bravo Barros y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta de 8.050 hectáreas, 65 áreas, en lotes, situadas en el territorio de Misiones, que son partes de las tierras conocidas por de Martín Errecaborde y Cía., con frente al río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo de San Javier. A saber:

Primera fracción.—Un lote de 3573 hectáreas, 35 áreas, lindando al NO., con tierras fiscales, al este con Gibson Hermanos, al sur con el lote M, y el ejido de San Javier. Base, 8 $ la hectárea.

Segunda fracción. — 3.619 hectáreas, 65 áreas, divididas en 51 lotes con superficies varias; lindando al norte con tierras fiscales, al NE. con José M. López, al sudeste y sur con el Río Uruguay y al oeste con el arroyo Itacuruaré, en medio con Kenny y temple. Base, 8 $ la hectárea.

Tercera fracción. — Los derechos a comprar al sobrante existente en el lote K, que forma un triángulo, con una superficie de 857 hectáreas, 65 áreas. Sin base.

Los compradores deberán constituir domicilio en la capital federal. Escritura por ante la oficina del señor R. A. Leguizamón, dentro de los 1 nta días, a contar desde la fecha de la aprobación del remate. Forma d. pago: 5 o|o en seña y a cuenta de precio en el acto del remate. 15 o|o al otorgarse la escritura y el 80 o|o restante en ocho cuotas semestrales de 10 o|o cada una, a contar desde la fecha de la escrituración, con pagarés hipotecarios e interés de 6 o|o anual. Comisión, 2 o|o.—Buenos Aires, junio 24 de 1916.—Rafael A. Leguizamón, secretario.

Mayores informes y planos, solicítense en nuestra casa, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.
1|243 Sept. 4

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL SAN LUIS

POR EJECUCION JUDICIAL. — DOS fracciones de campo en el partido de Mercedes, departamento General Pedernera, con superficie en conjunto de 216 hectáreas, 82 áreas. Préstamo No. Ho.232|19166, serie C. H. A. 6 o|o de $ 6.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín 494, el día **SABADO NUEVE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE,** dos fracciones unidas de campo ubicadas en el partido de Mercedes, departamento General Pedernera, entre las estaciones General Paunero y General Pedernera (F. C. P.), lugar denominado La Esperanza, actualmente colonia Santa Rita; designadas en el plano de división que sirvió de base para la venta de estas fracciones, como lotes números 11 y 15. El lote número 11 se compone de una superficie de 115 hectáreas 04 áreas y 69 centiáreas y el lote número 15, de 101 hectáreas, 77 áreas y 31 centiáreas, lo que forma una superficie total de 216 hectáreas, 82 áreas; lindando: al norte, con los lotes números 12, 13 y 14 de don Alejandro Fercodini; al sur, con los lotes números 8 y 10 de don José María Terero y don Luis Goetz; al este, con el lote número 16 de don Pedro Reinero y al oeste con terrenos de la sucesión Ardiles.

BASE DE VENTA $ 8.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 5.770 con 126 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a/su sucursal en San Luis.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 26 de agosto de 1916. 1|574 v s. 9

CAPITAL.—CASA CALLE NAVARRO esquina a la de Marcos Paz N.o 3587. N.o H.o 9959. Serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1916,** a las 12.30 p. m., una casa ubicada en la calle Navarro esquina a la de Marcos Paz N.o 3587, con edificio compuesto de jardín al frente, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, etc., y terreno que mide: 10.04 metros de frente al N.O. por 25.18 metros de fondo y frente por el lado S.O.

BASE DE VENTA $ 6.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 4.242 con 063 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de agosto de 1916. 1|578 v.sep 11

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

Remate especial de novillos para frigorífico

EN NUESTRAS INSTALACIONES EN LOS MATADEROS.

Avisamos a nuestros clientes y a los invernadores en general, que

el día 13 de Septiembre, a las 2 p. m.

efectuaremos en nuestras instalaciones en los mataderos un remate especial de novillos listos para frigorífico.

Hemos de agradecer a los interesados en concurrir con consignaciones de cualquier importancia, nos lo avisen anticipadamente para reservar local.

Por informes a nuestro escritorio, calle Belgrano 836. — Pedro y Antonio Lanusse.

CAPITAL

FINCA CALLE INDEPENDENCIA números 1732|38|42, entre las de Solís y Entre Ríos. N.° H.° 8832. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.,** una finca ubicada en la calle Independencia números 1732|38|42 (antes N.° 690), entre las de Solís y Entre Ríos. Edificio consta de subsuelo, planta baja, planta alta y mansard, con la siguiente distribución: SUBSUELO, consta de dos piezas y un corredor que va hasta el sótano del comedor de la planta baja; PLANTA BAJA, por el N.° 1738, hall, dos salas, seis habitaciones, comedor, dos piezas, cocina, dos baños, w. c. y en altos una pieza de servicio, etc.; PLANTA ALTA, se compone de dos casas por Independencia N.° 1732, caja de escalera, hall vestíbulo, escritorio, sala, tres habitaciones, comedor, una pieza, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio: por Independencia N.° 1742 igual distribución que la anterior; MANSARD, cada una de estas dos últimas casas de la planta baja tiene un mansard compuesto de hall, tres piezas y patio con salida a la azotea. Terreno mide: 13 metros 756 milímetros de frente al N., por 43.13 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA, $ 97.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 95.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 88.916 con 297 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de agosto de 1916. 1|597-v. sep. 12

CAPITAL

FINCA CALLE TALCAHUANO números 424|26|28|30, entre las de Corrientes y Lavalle. N.° H.° 14754. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LA 1.30 P. M.,** una finca ubicada en la calle Talcahuano números 424, 426, 428 y 430. Edificio consta de sótano, planta baja y cinco pisos altos con las siguientes distribuciones: SOTANO, ocupa todo el frente de la casa. PLANTA BAJA, por el N.° 424, salón para negocio, y por el N.° salón para negocio, baño, cocina y en altillo dos piecitas; por el N.° 426 entradas a los departamentos interiores, teniendo tres de ellos tres habitaciones, cocina, etc. y otro una habitación más. I, II, III, IV y V PISOS ALTOS, son todos iguales, teniendo cada uno dos departamentos al frente y cuatro interiores. Los departamentos del frente constan, uno de sala, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, pieza de servicio, etc. y el otro con una pieza menos, teniendo entrada estos departamentos por el N.° 428; los interiores tienen tres departamentos con tres piezas, cocina, etc. y el otro una pieza más; en la azotea una pieza y dos cuartos. Terreno formado por dos fracciones con las siguientes medidas: la primera, 4.33 metros de frente al E. por 11 metros 907 milímetros de fondo; y la segunda, 7.31 metros de frente al E. por 47.34 metros de fondo, teniendo un martillo a su favor en el costado S.; de 6.92 metros de N. a S.; y 16.54 metros de E. a O.; teniendo en el contrafrente 14.23 metros, con lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 343.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 274.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 260.082 con 025 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de agosto de 1916. 1|596-v. sep. 12

CAPITAL

FINCA CALLE VICENTE LOPEZ números 1969|79, entre las de Ayacucho y Junín. N.° H.° 14609. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LA 1 P. M.,** una finca ubicada en la calle Vicente López números 1969|79, con edificio compuesto de planta baja y dos pisos altos, con la siguiente distribución: PLANTA BAJA, con entrada por el N.° 1979, se compone de sala, vestíbulo, comedor, 5 habitaciones, cocina, antecocina, baño, etc., y en altos dos piezas de servicio. 1.° y 2.° PISO ALTO: con entrada común por el N.° 1969, constan: el 1.° de sala y escritorio al frente, hall, comedor, toilett, despensa, cocina, antecocina, una pieza de servicio, etc.; y dos escaleras interiores que conducen al 2.° piso, el que se compone de cuatro dormitorios, baño, etc. Terreno mide: 8.32 metros de frente al O. por 32.13 metros de fondo, con lo poco más o menos que resulte dentro de sus muros divisorios, los cuales son medianeros en toda la extensión y altura.

BASE DE VENTA, $ 78.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 62.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 58.580 con 677 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de agosto de 1916. 1|595-V. sep. 11

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Casa calle Pasaje Monte Castro número 9 entre Pasaje Primer Centenario y Tupac Amarú. N.o H.o 11866, serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1916,** a las 12.30 p. m., una casa ubicada en la calle Pasaje Monte Castro N.o 9, con edificio compuesto de dos habitaciones, cocina, w. c. etc. y con terreno que mide: 6 metros de frente por 13.32 metros de fondo.

BASE DE VENTA $ 1500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 1.500 que reconoce la propiedad, reducida a $ 1.423 con 807 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de septiembre de 1916.
1|619-v-sep. 15

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telet. 446 y 1512 Libertad—Coop. 852 Central.
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

✝ **CELEDONIA PAZ DE IRIGOYEN** — (q. e. p. d.) — Falleció el 1 de septiembre de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo, Ignacio D. Irigoyen; sus hijos, Ignacio C., Alberto R., María Celia Irigoyen de Urien y María Cristina, su hijo político, Dr. Enrique C. Urien; su nietito, César Ignacio Urien Irigoyen; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al fúneral que en sufragio de su alma se celebrará el lunes 4 de septiembre en la iglesia de San Nicolás de Bari a las 11 a. m. Favor que agradecerán.

CONVOCATORIAS

REFINERIA ARGENTINA. — SOCIEDAD Anónima. — Se avisa a los señores accionistas que a partir del 4 del corriente, se abonará por la caja de la sociedad, Bartolomé Mitre 531, altos, de 1 a 3 de la tarde, el dividendo declarado por la asamblea general ordinaria del 31 de agosto ppdo., de pesos 6 oro, por acción.

Buenos Aires, 1.o de septiembre de 1916. — La comisión directiva. 1|620 v Set. 3.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

AYUDANTE de contador se necesita. Dirigirse a P. D. en este diario.

MOTOR STOVER
OCASION Se puede fuerza 2 caballos
DONADO 3565 Luis María Saavedra

PROPIETARIOS
Vean "El Boletín de Alquileres"
diario-guía de la mañana de información general sobre alquileres
por radio y orden de calles
Servicio de información domiciliaria
Tarifa extra-económica
Profusa distribución en la Capital y pueblos circunvecinos
Dirección y Administración 330 Suipacha 330
Informes personalmente o por carta

WHISKY
BUCHANAN

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

Respuesta del rey de Rumania a M. Poincaré

(De la Agencia Havas)

PARIS, septiembre 2. — El rey de Rumania contestó al telegrama del presidente Poincaré:

—Muy conmovido por las palabras cordiales que me dirigís en el momento que mi ejército entra en acción para realizar al sueño que Rumania nutre desde varios siglos, os agradezco mucho y sinceramente. Los votos calurosos que Francia envía a mi país encuentran un eco profundo en mi corazón y en el de mi pueblo. Me es particularmente agradable creer que las circunstancias con el esfuerzo unido de nuestras dos naciones, contribuirán en una alta medida a estrechar cada vez más los lazos de amistad que existen entre nuestros dos países.

EL COMITÉ DE DEFENSA NACIONAL GRIEGO

(De la Agencia Havas)

PARIS, septiembre 2. — De Salónica dan cuenta de que el comité de defensa nacional griego está formado por los tenientes coroneles Zimbrakis y Mexarakes y del ex prefecto de Salónica, Argyropulos.

Dicho comité llamó a la población y al ejército para expulsar al opresor del territorio griego.

Manifiesto a los helenos

(De la Agencia Havas)

ATENAS, septiembre 2. — Los diarios publican un manifiesto lanzado por el general Lapatsistis exhortando a los griegos a enrolarse en el ejército con objeto de proteger el territorio griego.

La revolución en Macedonia

UN GOBIERNO PROVISORIO

(De la Agencia Havas)

PARIS, septiembre 2. — "Le Petit Parisien" anuncia que el comité de la defensa nacional proclamó un gobierno provisional en la Macedonia.

Todos los gendarmes de caballería se plegaron al movimiento.

La concentración de niños en Holanda

(De la Agencia Havas)

LONDRES, septiembre 2. — Informan de Amsterdam que habiendo Alemania enviado una gran cantidad de niños alemanes a Holanda, se constituyó allí recientemente un comité para alojar también a los niños franceses de los distritos ocupados.

El gobierno francés aprobó este proyecto, pero Alemania acaba de declarar que no puede tolerar la salida bajo hipócritas pretextos de los niños franceses de las regiones invadidas.

Esta actitud de Alemania ha provocado viva indignación en Holanda.

Las elecciones de diputados

Consejos de un diario

(De la agencia Havas)

ATENAS, septiembre 2. — El diario "Patris" dice que las elecciones que debían realizarse el 8 de octubre son ahora inútiles.

Aconseja al gobierno que obre prontamente para conjurar el desastre.

La lucha en los Balcanes

Retirada del ejército austriaco

(De la Agencia Havas)

NUEVA YORK, septiembre 2. — Un comunicado oficial austriaco admite la evacuación por las fuerzas austriacas de Hermannstadt y Sepsiszentgyorgy, al norte de Kronstadt.

Parte oficial francés

(De la Agencia Havas)

PARIS, septiembre 2. — El comunicado oficial de la tarde dice:

En el Soma los alemanes estuvieron considerablemente activos. También lo estuvo la artillería francesa en el sector de Maurepas y en sus alrededores.

En la orilla sur los alemanes lanzaron violentos y repetidos ataques contra la parte de trincheras que tomamos el 31 de agosto al sur de Estrees, y consiguieron ocupar algunas partes de esas posiciones a trueque de pérdidas apreciables.

En la Champaña patrullas de reconocimiento alemanas fueron dispersadas con granadas de mano al oeste de Auberive y al sur de Tahure.

Una patrulla rusa puso en fuga después de un vivo combate a una patrulla enemiga al noroeste de Auberive.

BRASIL

(De la agencia Havas)

El presidente enfermo. — Inauguración. — El aniversario patrio. — Concurso de la marina. — Donación del doctor Ruy Barbosa.

RIO DE JANEIRO, septiembre 2. —El presidente de la república doctor Wenceslao Braz se encuentra ligeramente enfermo y por tal motivo permanece en las habitaciones del palacio Guanabara.

Probablemente debido a dicha circunstancia se suspenderá la recepción oficial que el mismo y en carácter especial ofrecía esta tarde a los diputados Calogeras, Bryner y Melot.

Hoy tiene lugar en el Jardín Botánico la inauguración del busto del ingeniero Pereira Passos, el reformador de la ciudad de Río Janeiro.

El ingeniero Pereira Passos, como se recordará, fué intendente de esta capital y durante su administración tuvo lugar la apertura de las actuales avenidas, que respondieron a un plan de saneamiento y salubridad públicos.

En el acto de hoy hablará el doctor Félix Pacheco, conocido ex diputado y redactor jefe del diario metropolitano "Jornal do Commercio".

El busto que se inaugurará es obra del reputado escultor brasileño Bernardelli, ex director de la Academia Nacional de Bellas Artes.

—El ministro de la guerra general Cayetano Faria, ha terminado la preparación de la parada y desfile de tropas que tendrá lugar el 7 del corriente, con motivo del aniversario nacional.

Desfilarán en dicha ocasión 8.000 hombres, formando en sus filas numerosos voluntarios.

—Ha terminado el concurso de lanzamiento de torpedos por la flotilla de submarinos.

Los F 1, F 3 y F 5, disputaron el premio "Independencia" instituído por el capitán teniente Alberto Lemos Bastos, actual comandante del submarino F. 3.

El concurso duró cuarenta días y el jurado acaba de expedirse dando el premio al capitán teniente Alvaro Noguera da Gama.

El ministro de marina comandante Alexandrino de Alencar, ha pasado una nota al vencedor felicitándolo.

—El doctor Francisco de Castro Junior, director de la Asistencia de Santa Teresa, recibió del Banco del Brasil, la suma de 478 libras, importe de los honorarios de embajador donados por el doctor Ruy Barbosa a la referida institución.

BOLIVIA

La elección presidencial. — El candidato liberal, a la primer vicepresidencia.

LA PAZ, septiembre 2. — Ismael Vázquez, fué elegido candidato a la primer vicepresidencia por ochenta y seis votos.

CHILE

(De la agencia Havas)

Clausura del parlamento — Viaje presidencial — Revista militar — Reunión de la comisión conservadora — Banquete diplomático — El cierre dominical — Varias

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 2. — Ha quedado clausurado el período parlamentario. El período extraordinario se iniciará en la primera quincena del mes de octubre próximo.

—En algunos círculos políticos se dice que el presidente de la república proyecta un viaje al norte después de las fiestas patrias.

—Los regimientos de la guarnición de Santiago, se preparan para la gran revista militar en las fiestas patrias.

—El lunes próximo se reunirá la comisión conservadora para constituirse.

—En la legación del Ecuador se dió un banquete en ocasión de la trasmisión del mando presidencial. Asistieron el canciller, el embajador norteamericano y numerosas personalidades.

—En la semana próxima se promulgará la ley del cierre de las cantinas los días domingo, festivos y feriados.

—En la penúltima sesión secreta de la cámara de diputados, se trató el proyecto relativo a la ratificación de la frontera chileno-boliviana.

—El arzobispo está gestionando la organización del congreso araucanista, para adoptar medidas y mejorar la situación de los araucanos.

—Todos los diarios estiman que la labor de las cámaras en el período que acaba de terminar ha sido estéril

URUGUAY

(De la agencia Havas)

La plaza comercial — Repunte de valores en la Bolsa — Juramento del nuevo ministerio — Remoción de jefes político — El ministro Muró — Propaganda católica — Un suelto de "El Día".

MONTEVIDEO, septiembre 2 — Los valores de la Bolsa se mantienen firmes. Hoy cerraron con alguna alza comparados con el tipo del cierre de ayer.

—El fuerte comercio de la plaza proyecta una demostración al acto de juramento del nuevo ministerio.

—Anúnciase que serán removidos los jefes políticos de Colonia, Soriano, Florida, Treinta y Tres, Cerro Largo, Paysandú y Maldonado.

—El ministro del interior, señor Muró, presentará la renuncia del cargo que ocupa en el comité anticolegialista con el propósito de alejar toda sospecha sobre la imparcialidad con que desempeñará su cargo de ministro. Coméntase favorablemente esta actitud.

—En el Club Católico se realizó anoche por iniciativa de la Unión Social una importante asamblea para buscar la mejor fórmula de acción a practicarse frente al problema de la reforma constitucional en defensa de los principios católicos. Después de un animado debate encargóse a la Unión Social de realizar algunas ideas prácticas, entre otras la divulgación de determinados folletos y un plan meditado y amplio de conferencias con objeto de vulgarizar la enseñanza católica en cuanto a lo que se refiere a las relaciones entre la iglesia y el estado.

—"El Día" publica un suelto sobre las proposiciones que dícese haber hecho Batlle a los nacionalistas, y dice: "Por más que ya hemos dicho lo que debíamos decir sobre las noticias que dan a Batlle como formulando proposiciones a los nacionailstas, nos volveremos a ocupar del asunto ya que se insiste en esas cosas".

PROVINCIAS

CORDOBA

Resultado de las últimas elecciones — Las cifras del escrutinio. — Decretos administrativos del gobierno — El duelo de los Países Bajos — El doctor Gregorio Martínez.

CORDOBA, septiembre 2. — Hasta ahora el escrutinio arroja 6.539 votos para Duffi y 746 para Paolucci. El ejecutivo firmó un decreto ayer dejando sin efecto la orden de pago 172, de fecha 11 de mayo, por valor de 60.807 pesos, por juzgar improcedente su imputación, pues involucrándose en ella partidas correspondientes a ejercicios anteriores, cuyo pago no puede verificarse sin autorización legislativa. Dicha orden establecía que debía abonarse con obligaciones del tesoro, siendo esto violatorio a la ley 2429, como hace notar la contaduría en su dictamen.

—Asociándose al duelo de los Países Bajos con motivo de la muerte del ministro Leonardo Van Riet, el gobierno decretó que la bandera permanezca izada a media asta en todos los edificios públicos provinciales.

—A raíz del cambio de ministro de gobierno, el vocal del consejo de educación doctor Gregorio N. Martínez, renunció, y el gogierno ha resuelto no aceptársela por estar satisfecho de sus servicios.

—Hoy se reunirá el comité radical de la capital.

La fiesta del árbol. — La clausura de las clases escolares.

BELL VILLE, septiembre 2. — Realizaráse mañana la fiesta del árbol.

—La clausura de las clases en las escuelas perjudica los estudios dado lo avanzado del año escolar.

TUCUMAN

La situación de los agricultores. — Viaje del gobernador. — El intendente y los panaderos.

TUCUMAN, septiembre 2. — La situación de los agricultores con motivo de la desastrosa cosecha, es sumamente difícil, no pudiendo hacer frente a los desembolsos que demandan los cultivos.

El gobernador a quien dirigiéronse pidiéndole gestionara un crédito del Banco de la Nación, les ha contestado que el resultado de estas gestiones era satisfactorio. El directorio había prometido proporcionar su ayuda.

—Cuando concluya la cosecha el ingenio San Juan, su propietario el vicegobernador señor Ramón Paz Posse, trasladaráse a ésa por dos meses.

—El intendente celebró una reunión con los panaderos para establecer el abarrotamiento, no pudiendo llegar a una solución inmediata debido a la falta de armonía en el gremio.

PAMPA

Lluvias. — Football

GUATRACHE, septiembre 2. — Reina gran contento en esta localidad por la beneficiosa lluvia con que hemos sido favorecidos, la que alcanzó a setenta milímetros. Los sembrados se encuentran inmejorables y las haciendas seguirán reponiéndose del mal estado en que se encontraban debido a las fuertes heladas que cayeron meses atrás.

—Realizóse en el vecino pueblo de Jacinto Aráuz, un match de football entre el team Football Club Independiente y el Guatraché Football Club de esta localidad, siendo vencedores los primeros por dos goals a uno. El partido se efectuó en el mayor orden quedando muy agradecidos por la buena corrección del Independiente.

CHUBUT

Mejoras en el servicio telegráfico. — Incendio. — El nombramiento de gobernador. — Enfermo.

COLONIA 16 DE OCTUBRE, septiembre 2. — Regresó a esa el inspector de telégrafos, después de una breve estada, dejando la instalación del Traslador Duplex terminada. La mejora beneficia inmensamente el servicio, pudiendo trabajarse de ambos lados simultáneamente, supliendo así provisoriamente la falta de otro conductor entre Neuquen y Rivadavia.

El vecindario encuéntrase satisfecho de ese progreso que los favorece grandemente.

—Produjose un incendio en los altos del edificio del señor Medardo Morelli, habitado por la familia Gelvez, causando pérdidas materias en el mobiliario y ropas, de poco monto sin que ocurrieran desgracias personales, debido a la arrojada intervención del comisario Miltón Roberts que penetró entre las llamas, dominando el incendio auxiliado eficazmente por varios vecinos.

—Coméntase favorablemente la terminación de la situación indecisa producida por la acefalía de la gobernación, con el nombramiento reciente del doctor Lamarque.

—Encuéntrase delicado de salud el jefe local de correos y telégrafos.

Ministerio de Hacienda

RENOVACION DE LETRAS

El ministerio de Hacienda ha autorizado a la aduana de Paraná y receptoría de Ibicuy para renovar a su vencimiento y por el término de un año, las letras otorgadas en caución de los derechos correspondientes a los materiales introducidos con destino a la construcción de los tranvías eléctricos de la ciudad de Paraná, de que es concesionaria la empresa J. G. White y Cía. Ltda., de Londres.

EXPORTACIONES AUTORIZADAS

Se ha autorizado al señor Carlos Finger para exportar a países limítrofes, pequeñas cantidades de productos para usos medicinales que elabora en su fábrica, con el nombre de "Aseptik". En consecuencia, el departamento de hacienda ha declarado que a los mencionados productos no les comprende la prohibición de la ley número 9652, desde que los productos que se dejan mencionados, adquieren en el país las condiciones asépticas, según resulta de las informaciones producidas.

Además se han autorizado las siguientes exportaciones: Carlos Lavayen, instrumentos de cirugía, útiles y materiales de curación, instrumentos de física y de aplicación médica; compañía Forestal de Puerto Guaraní, 500 kilos eclisas de hierro, 500 kilos grasa mineral amarilla, 1.300 kilos grasa mineral alquitranada, 1.400 bulones con tuerca, 400 kilos rondanas de hierro, 3.200 kilos ejes de hierro con rueda para vagones y 30 kilos guardacabos de hierro galvanizado; sociedad Tubos Mannesmann Ltda., 1.070 kilos de caños de hierro dulce para calderas; Weygaud y Zund Felde, 2.900 kilos hierro galvanizado y 1.700 kilos chapas de hierro galvanizado y 800 kilos alambre.

PEDIDOS DENEGADOS

No se ha hecho lugar al pedido de los señores Houlder Brothers y Cía. Lda. solicitando la reconsideración de las resoluciones de 12 y 16 de abril último en las que no se hizo lugar a la devolución de sumas abonadas en el año 1906 por derechos de entrada correspondiente a los vapores Thoyse Grange, Ovingdeau Grange, Kyleakin, Homby Grange, Minerva y Beacon Grange.

También ha sido denegado el pedido de los señores Pinard Ed Coster y Cía. sobre exoneración de multa de 2 por ciento impuesta al despacho directo núm. 57.813, por demora en su presentación.

MUNICIPALES

TERRENOS DEL CEMENTERIO DEL NORTE

La dirección de cementerios ha solicitado que se apruebe urgentemente el trazado que se dará a los nuevos terrenos que quedarán disponibles en el cementerio del Norte, con motivo de la reconstrucción de la vieja galería de nichos existente en el mismo.

Obedece este pedido al hecho de haberse presentado ya a dicha repartición numerosos particulares en demanda de la venta de fracciones de aquellos terrenos, lo cual no puede efectuarse hasta que la intendencia apruebe el trazado de referencia.

OFICINA QUIMICA MUNICIPAL

Durante la tercera década del mes de agosto, la oficina química municipal ha realizado los siguientes trabajos:

Locales de expendio inspeccionados. 279; muestras de substancias alimenticias tomadas en los mismos, 706; ferias francas inspeccionadas. 36; muestras tomadas en ellas. 36; inspecciones practicadas para informar expedientes, 18; multas solicitadas por expendio de productos adulterados, 0; muestras presentadas por el público para analizarlas. 21; análisis practicados en laboratorio: buenos, 505; regulares, 244; malos, 11 y especiales sin clasificar, 2.

MUSICA POPULAR

La banda del 1.o de infantería dará mañana, por la tarde, su acostumbrado concierto público en el jardín zoológico.

CESION DE TERRENOS

La dirección del departamento de obras públicas ha celebrado un convenio con el señor B. Rey, por el cual se estipula que este señor cede a favor de la municipalidad una fracción de terreno de su propiedad compuesta de una superficie de 4.77 metros cuadrados, en la esquina de las calles Patricios y Pilcomayo, frentes N. O., con destino a la formación de una ochava de dimensiones reglamentarias. El señor Rey recibirá en compensación otra fracción de terreno de propiedad de la comuna, compuesta de 3.44 metros cuadrados, proveniente de la rectificación de la calle Pilcomayo, que ese señor necesita para incorporar a su propiedad con frente a esta calle.

INSTALACION DE ALUMBRADO

La subintendencia de Flores se ha dirigido a la intendencia solicitando instalación de alumbrado para la calle Guoyquiraró entre Avellaneda y San Eduardo, por cuanto esa calle se halla edificada y es el paso obligado para los que concurren al hospital Durán.

REPARACION DE AFIRMADO

Se ha solicitado la reparación del afirmado de la calle Río de Janeiro entre Díaz Vélez y Potosí, que se encuentra en malas condiciones de viabilidad.

GUERRA Y MARINA

CLERO CASTRENSE

Se ha modificado el cuadro número 1 de la planta orgánica del ejército, pues por error omitióse un capellán en el hospital militar y figuran uno solo en la 3a. división, debiendo ser dos en cada una de esas reparticiones.

VISITAS DE AGREGADOS MILITARES

Los agregados militares a las legaciones de Francia y Brasil, capitanes La Hourie y Armando Duval Ferreira realizarán el lunes una visita a la escuela de caballería, acompañados del capitán de nuestro ejército, Luis Saravia.

Al día siguiente efectuarán dichos agregados una visita a la escuela superior de guerra donde serán atendidos por el director, del establecimiento coronel Noailles.

COMISION CALIFICADORA

Esta mañana a las 8.30 volvió a reunirse la comisión informativa calificadora que entiende en las promociones del ejército.

Como anunciamos, preside dicho tribunal el general O'Donnell, integrándolo los de igual grado Fraga, Jones, Arana, H. Ruiz, Vélez y Ordóñez, este último como secretario.

ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

Como de costumbre, esta mañana salieron a los alrededores de la ciudad los alumnos del 2o. curso de la escuela superior de guerra, en excursión de estudios prácticos.

Fueron acompañados por sus profesores respectivos.

PASES

Han pasado: al distrito militar número 1, el capitán Francisco P. Torres, y al regimiento 16 de infantería, el capitán Rodolfo Parodi.

TRANSPORTE 1.o DE MAYO

En viaje a los puertos del sur, hoy llegará a puerto Deseado el transporte 1.o de Mayo.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS JUDICIALES

Están de turno durante la presente quincena para atender la iniciación de los juicios los siguientes magistrados: en el fuero civil el juez doctor Arturo Seeber, quien atiende con sus secretarios en el siguiente orden: Dr. Caputo el 2, 9 y 14; Dr. Depietri 4 y 11; Dr. Fragueiro 5 y 12; Dr. Castellanos 6 y 13 y Dr. Cabrera el 7 y 15 de septiembre.

En el fuero comercial: el juez Dr. Juan B. Estrada, con los secretarios Dr. Ramírez, 6 y 11; Dr. Castiarena 2, 7 y 12; Dr. Sabatier 4, 8, 13 y 15 y Dr. Fasé el 5, 9 y 14 de septiembre.

Recusaciones: en lo civil al juez Dr. Klappenbach. En lo comercial el juez Dr. Avellaneda.

Fiscales. Civil Dr. M. Zapiola; comercial, Dr. Vedia y Mitre.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto en los libros de esta oficina los contratos de sociedades comerciales que a continuación se detallan:

Rubro: Miguel Angel Molinero y Cía., socios: Miguel Angel Molinero y Esteban Girola; ramo: fábrica y venta de peines, peinetas y botones. Capital social: 14.000 $. Duración del contrato de sociedad: 5 años. Orden Judicial: Juez Dr. Juan B. Estrada.

—Pucciarelli y Pierangelli; socios: Harrolfo Pucciarelli y Esteban Piesangelli. Ramo: criadero de aves y anexos, instalados en San Eduardo 4015, capital: 4000 $. Duración: 3 años desde el 1.o de septiembre corriente. Orden judicial, Juez Dr. Féliz Martín y Herrera.

POR COBRO DE UN LEGADO

El juez doctor Juan Carlos Lagos, por intermedio de la secretaría del doctor Barraquero, dictó sentencia en el juicio seguido por el doctor Carlos Anasagasti contra la sucesión de don Marciano Molina, por cobro de un legado de 30.000 pesos, con que el causante le había favorecido, negándose la sucesión a hacerlo efectivo.

El juez doctor Lagos al fallar este litigio, condena a la sucesión demandada a pagar al actor la suma de $ 30.000, sin intereses, ni costas.

CAMARA COMERCIAL

En su último acuerdo se han dictado por este tribunal las sentencias siguientes:

Definitivas: Eugenio Rizzo contra el Ferrocarril Central Córdoba. Se confirma.

Interlocutorias: Emilio Agostini contra Pedro Scapusio y Cía., se confirma; Compañía Azucarera e Industrial del Chaco, su quiebra, se confirma; Dimarco y Bottero, concurso, se reforma; F. C. Central Argentino contra A. Figari y E. Pischhof, se confirma; Guibert e hijos, adjudicación de bienes, no se hace lugar; Constante Inaudi, su concurso, se reforma; Emilio C. Sahore, sidiligencias en autos; sociedad anónima "La Platense", se confirma; sociedad Credit. Foncier de Buenos Aires, etc. contra Horacio Liberti, se confirma; Weygand y Zum Felde contra José Galli Manfredi y Hno., se revoca.

POR CALUMNIAS E INJURIAS

En la querella que por calumnias e injurias promovió ante el juez de instrucción en turno Ana Martínez de la Peña ó Peñaflor (a) La Chata contra José A. Scotto, la cámara criminal ha dictado resolución revocando el auto del juez y desestimando las pretensiones de la querellante, a quien se ordena la devolución de un escrito improcedente emanado de un tercero, ajeno a la causa.

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

(Precios oficiales)

Trigo, 80 kgs.	$ 9.60
Trigo, 77 íd.	„ 9.10
Lino	„ 12.70
Maíz	„ 4.75

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de cerealistas de esta cámara, fijó hoy los precios oficiales que regirán hasta nueva modificación, para los productos agrícolas con destino a la exportación:

Trigo: clase barletta, colocado sobre dársena, para el Brasil $ 10; para Europa, 9.90; íd. clase de pan: para Europa, $ 9.70; íd. colocado en Bahía Blanca: para Europa, $ 9.80; para el Brasil, 9.90.

Avena: colocada en Bahía Blanca, a pesos 5.30; íd. sobre dársena, a 5.10.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 13.15.

Maíz: clase amarillo, colocado sobre dársena, a 5.05.

REGISTRO DE CONTRATOS

En la oficina de ajustes del Mercado de Cereales a Término, de Buenos Aires, se anotaron hoy los siguientes contratos de entrega:

Lino: para el mes de octubre, 300 toneladas a pesos 13.60.

Trigo: para el mes de septiembre, 600 toneladas a pesos 9.70; 200 a 10.20; para octubre, 200 a 10; 200 a 10.32; 200 a 10.36; para noviembre, 1400 a 9.95; 200 a 10; 200 a 10.35; 200 a 10.46; 200 a 10.50; 200 a 10.51; 1000 a 10.60; 200 a 10.65; 200 a 10.66; 1800 a 10.70.

Maíz: para el mes de septiembre, 200 toneladas a $ 5.13; 600 a 5.15; 200 a 5.20; para octubre, 200 a 5.25; 200 a 5.40. En total, 8700 toneladas que unidas a las registradas en el día de ayer suman desde el 1.o del corriente, 26.400

BOLSA DE CEREALES

Entrada de hoy en el Once:

Trigo 7763 kilos, maíz 6633, nabo 129, lino 127, avena 2784, cebada 817, cebadilla 500, centeno 362, triguillo 542, alpiste 40, alfalfa 166, pasto fardos grandes 32224 y 7488 chicos.

Ventas efectuadas hoy en la Bolsa: Trigo Barletta: 309 bolsas estación Sola 930; 615 Buenos Aires 960; 109 Once 940; 432 930.

Trigo Ruso: 375 bolsas estación Sola 930; 163 900; 259 Once 800; 191 800.

Nabo: 19 bolsas Sola 1200.

Lino 207 bolsas Sola 1350; 138 Once 1260.

Trigo varias clases: 120 bolsas de Sola a 9.30; 9.90 íd a 9.20; 400 Once a 8.80; 499 Sola a 8.60; 692 íd a 8.60; 229 Once a 8.20; 200 íd a 8.00; 2.150 Sola a 7.90; 173 íd a 7.70; 500 D. D. a 6.60.

Avena: 154 bolsas del Once a 5.00; 178 Sola a 4.75; 70 Once a 4.70.

Maíz amarillo: 400 bolsas del Once a 4.90; 590 íd a 4.87 1|2; 165 Buenos Aires a 4.85; 358 íd íd a 4.80; 472 Once a 4.75; 626 íd a 4.70; 620 íd a 4.70; 305 húmedo a 450 de Sola; 300 íd íd íd a 4.50.

Maíz morocho: 307 bolsas de Sola a 4.75.

Maíz colorado: 230 bolsas de Buenos Aires a 4.92 1|2.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

En la semana que fenece se han realizado las operaciones en este mercado en condiciones sumamente en este mercado, en condiciones sumamente favorables, debido al interés habido durante todos los días, de parte de los compradores.

Debido al interés y demanda demostrada de parte de los frigoríficos, los precios han llegado a un margen muy elevado, no siendo un inconveniente las fuertes entradas para que la animación decayera en plaza.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4.088 cabezas, clasificadas en las siguientes formas: novillos, 2.867; vacas, 847; terneros, 246; y bueyes 128; porcinos entraron 347.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 245; íd. para consumo, de 107 a 220; novillos mestizos especiales para frigorífico, de 232 a 276; novillos especiales id., de 195 a 229; novillos mestizos id., de 162 a 192; novillos para consumo, de 74 a 158; novillitos para consumo, de 44 a 145; vacas para frigorífico, de 160 a 175; vacas para consumo de 62.50 a 160; vaquillonas para consumo, de 45 a 143; terneros para consumo, de 55 a 90; terneros mamones id., de 16 a 50.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.25 1|2 a 0.33 el kilo.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 52 vagones con los siguientes frutos:

14.962 kilos de lana; 1.696 atados de cueros lanares; 3.578 cueros vacunos; 1.076 cueros de potros; 89 bultos de cerdas; 24 íd de plumas; 17 cascos de grasa; 91 atados de cueros varios.

VENTAS DE HOY

Pieles lanares: estación consumo.— 200 k. $ 1.28; 300 k. $ 1.25; 400 k. $ 1.20; 200 k. $ 1.15; 500 k. $ 1.12; 600 k. $ 1.10; 300 k. $ 1.05; 500 k. $ 1.

Mortecino. — 300 k. $ 1.08; 200 k. $ 1.05; 200 k. $ 1; 200 k. $ 0.95; 300 k. $ 0.92; 400 k. $ 0.90; 300 k. $ 0.85; 500 k. $ 0.80.

Cueros vacunos: 170 c. a 17.50; 100 a 17.40, 150 a 17.30, 100 a 17.20, 150 a 17, 150 a 16.80; 50 a 16.50; 100 a 16.20; 100 a 16; 50 a 15.50.

Becerros: 100 c. a 20.50; 230 a 20.

Neonatos: 130 a 17.50; 250 a 17.

Potros: 50 c. a $ 12.60; 140 a 12.50 60 a 12.30; 50 a 12.

Liebres: 160 c. a 0.28; 130 a 0.26; 100 a 0.25.

Vacuno salados. — 50 c. pesos 0.77 el kilo; 30 íd. 072.

Cerdas. — 200 kilos a $ 11.50; 90 a 11.20; 400 a 11.10; 300 a 10.30; 200 a 10.20; 400 a 10; 200 a 9.30; 100 a 9.

Nutria. — 200 kilos a $ 2.30; 150 a 2; 200 a 1.80; 150 a 1.60; 100 a 1.50; 150 a 1.40; 100 a 1.30.

Corderitos. — 20 docenas a $ 2.70; 50 a 2.0; 40 a 2.50.

Zorros. — 20 cueros a $ 1.50; 30 a 1.50; 20 a 1.30.

Cabras. — 200 kilos a $ 25; 150 a 22.

MERCADO DE AVES

Han entrado hoy a este mercado 390 pichoneras cargadas con aves varias y 1097 cajones huevos, 32 bultos caza.

Ventas al por mayor:

Gallinas especiales de $ 2.80 a 3 la yunta; íd. regulares, de 1.90 a 2.30; pollos especiales, de 1.85 a 2.30 íd.; íd. regulares, de 1.10 a 1.30 íd.; pavos de cerda de 9 a 10; conejos viejos, de 0.35 íd. regulares, de 1.20 a 1.60; huevos la docena, de 0.36 a 0.38.

Termina la semana algo más entonado el precio de los pollos; es todo lo que hay que decir en este renglón, pues las demás aves permanecen estacionarias.

El huevo continúa en las mismas condiciones que la semana anterior. Llega mucho roto debido a mal acondicionamiento, por lo que se recomienda más esmero en llenar los cajones.

Habiendo terminado en la provincia de Buenos Aires el período de caza, no consignamos los precios.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 3.234 fardos grandes de pasto y 7.488 fardos chicos.

Ventas de hoy: F. A. Botte, 68 fardos a 55.50; 72 a 55; 37 a 53; L. Fernández, 57 fardos a 53; 50 a 53; 53 a 53; 51 a 53; 335 a 43; D. Bracchi, 62 fardos a 48; 68 a 48; 64 mezcla a 45; 60 a 45; A. Belline y Cía., 400 a 40; 426 a 40; D. y Fages Hnos., 44 a 50 Buenos Aires; Palermo F. C. P., Buzzi Ferrazzi y Cía., 40 a 70; J. A. Botte, 51 a 55.

MERCADO DE PATATAS

Entró en Casa Amarilla:

Han entrado a este mercado 14.094 kilos de patatas.

Precios de venta:

Patatas según clase de 0.54 a 0.67 los 10 kilos.

REMATES

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL. — TERRENO EN SAAVEDRA. — Calle Quintana entre Pico y Dehesa, lote número 9, próximo a la avenida Cabildo, con eléctrico a Olivos. Mide 19 metros por 38 metros 99 de fondo. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría González del Solar, juicio Luis Rodano contra Bonfanti y Peri de Miesel Carolina. Tasación, $ 2 los 75 decímetros cuadrados. Base, $ 1.33 los 0.75 decímetros cuadrados (vara cuadrada). ¡Muy barato!

El *domingo 17 de septiembre*, a las 2 de la tarde, en el terreno. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes, Reconquista 325.—F. Astoul Bonorino y Cía.

1|87v16Sep.

(PRIMER AÑO) — Núm. 219. FRANQUEO PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 1.° de Septiembre de 1916

La Epoca

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pide acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

1.° DE SEPTIEMBRE DE 1916

RELACIONES CON ESPAÑA

Con la sanción otorgada ayer por el Senado de la Nación al proyecto de ley que eleva a la categoría de embajada la representación argentina en España, queda realizado un propósito profundamente simpático a entrambos países. No quiere decir esto que las amistades entre naciones han de medirse por el rango protocolar de sus representaciones, ni que la simple transformación de un encargado de negocios en embajador ha de acercar a dos pueblos que no se sienten aproximados por razones de afinidad espiritual. Absolutamente. Pero ocurre en la vida de relación entre las naciones lo que entre los hombres: ciertos actos que en sí no poseen mayor significado, adquieren en determinados momentos y circunstancias un valor en cierto modo representativo, porque acreditan en quien los realiza el deseo de expresar con ellos algo que no es la fría estimación o el interés recíproco que preside ordinariamente los actos de cortesía entre los pueblos. Interpretado así el acto de política exterior que comentamos adquiere, entonces, una importancia muy superior a la que puede tener como suceso exclusivamente protocolar. Por cierto que la vigorosa corriente de simpatía que nos vincula a la madre patria y que la vincula a nosotros ha tenido aquí como allá la misma inspiración y obedecido a idéntico móvil. Al elevar su representación a la categoría de embajada el gobierno español ha inspirado, precisamente, a honrarnos, en la forma que se honra a quienes bien se quiere, concediéndonos el más alto testimonio de consideración que puede darse a un estado por las vías diplomáticas. Viene a nuestra casa, para honrarnos, revestido de las altas exterioridades que sólo se invisten en las grandes ocasiones. Esa y no otra ha sido asimismo, la intención del proyecto sancionado ayer por la cámara alta. Y no de honrar en el sentido de conceder honra, desde que tal caudal ni se acrecienta por donativos ni puede darse a quien lo tiene, sino por testimoniar los profundos sentimientos de respeto y afecto que nos inspira la madre patria y que nos mueven a aderezar lo mejor de la casa en obsequio suyo.

De modo que el cambio de embajadas vale, en realidad, no por lo que diplomáticamente, sino por lo que demuestra y sugiere. Con o sin embajadores estamos hondamente unidos a España, hasta la que nos empuja no sólo esa afinidad espiritual derivada de la semejanza étnica, sino, también, una coincidencia de aspiraciones e ideales totalmente extraña a la tradición y que nos ha sorprendido a unos y a otros con esa jubilosa sorpresa de encontrar en un camino nuevo y con rumbo heroico al compañero que perdimos de vista en paraje desalentador y obscuro. Pues fuera ingenuo negar el largo distanciamiento que nos alejara de España porque en ella no encontrábamos esas fuentes de renovación espiritual en que fincaba nuestra inquietud. En rigurosa justicia, fuimos, acaso, un poco injustos, al exigirle cosas que no podía dar, exhausta, como estaba, por una fatiga varias veces secular, cansancio físico y moral adquirido en sus pasadas grandiosas empresas. Pero la renovación de España y el brío puesto por ella en su obra de perfeccionamiento, la lleva a ser, precisamente, lo que quisimos que fuera. De ahí, entonces, ese acercamiento nuevo y definitivo que no se basa ya en un sentimentalismo artificialmente fomentado, sino en una profunda compenetración recíproca derivada de la confrontación de ideales coincidentes y anhelos comunes.

Así comprendido—es decir, comprendido en su esencia real—el cambio de embajadas con España es un suceso transcendente. Protocoliza otro grande acontecimiento espiritual.

Córdoba en el cartel

El gobierno de Córdoba viene proporcionando ingentes preocupaciones a la prensa independiente, entendiendo ésta como una entidad que no advierte vigas en ningún ojo, pero gusta de buscar aristar en los radicales. No se dispara un cohete en Córdoba sin que el doméstico estampido provoque un copioso comentario editorial, encaminado a demostrar, naturalmente, la incapacidad del radicalismo para las funciones del gobierno y la desdicha de Córdoba que perdiera uno tan bueno como el que perdió en la última renovación de sus poderes públicos. En el fondo, esa constante fiscalización solo resultara molesta como todas las curiosidades impertinentes, si no sirviera para alimentar un comentario de dudosa buena fe y sinceridad más discutible todavía.

Porque, al fin, en Córdoba no ocurre nada extraordinario como no sea esto: la honradez y la dignidad que pone el nuevo gobierno en el ejercicio de sus funciones. Poder fundado sobre las ruinas de un régimen de larga data, ha tropezado con más dificultades que ningún otro para ejercer su acción gobernante, viéndose obligado, como se viera, a renovar todo el mecanismo administrativo profundamente relajado por el ocio y las corruptelas. A pesar de ello y sobrecargado, además, con una herencia financiera abominable, el gobierno cordobés se viene desenvolviendo con energía e inteligencia que puede señalársele como un ejemplo a imitar. Pero a lo largo de su gestión se han producido algunas incidencias muy corrientes, casi obligadas en la vida de los gobiernos; desinteligencias de detalle, con algunos correligionarios; o discordancia de pensamiento con colaboradores llamados en la primera hora. A este orden de cosas pertenece la renuncia del ministro de gobierno de la provincia, que viene siendo copiosamente explotado por una intención nada amistosa para el radicalismo. Obvio es decir que en todas las provincias, gobernadas o no por los radicales, se producen frecuentemente cambios análogos, desde que el mecanismo de un gobierno no suele ajustarse después del primer ensayo y exige, a veces, la sustitución de piezas, tan buenas de suyo como se quiera, pero quizá inadecuadas a la función. Pero sólo en Córdoba estos hechos se señalan y magnifican; sólo en Córdoba renuncian los ministros; sólo en Córdoba estas renuncias revelan profundas conmociones internas; solo el gobierno de Córdoba está en peligro; sólo Córdoba está amenazada de quién sabe qué peligroso porvenir, como justo castigo a su imprudente abandono de aquel gobierno sabio y prudente que antaño la regía...

Por fortuna el mismo exceso de tintas obscuras acumuladas sobre el cuadro denuncia el fomento artificial de las tinieblas. El público sabe bien que el león no es, ni con mucho, tan fiero como lo pintan...

La intervención a Entre Ríos

La comisión de negocios constitucionales del senado, se ha expedido ayer en las solicitudes de intervención formuladas para el senado entrerriano.

Creemos que el despacho no satisface la solicitud aludida, por cuanto esta fué presentada no para que se regularizara el funcionamiento de dicha rama de aquel poder legislativo, sino para que se respetaran los resultados del comicio adulterados por una mayoría accidental en la cámara en cuestión.

El partido radical de Entre Ríos tiene mayoría en la asamblea legislativa, y no puede temer que las bancas del senado nacional sean ocupadas por elementos de otras agrupaciones, pero ante todo debe hacer que se respete la sanción popular y esta ha sido desvirtuada por los demócratas.

Es por esto que creemos que lo que debe ir a hacer el interventor que vaya a Entre Ríos, es que se respete la sanción del comicio y luego como una consecuencia de ello, hacer que se practique la designación de senadores nacionales, pero lo previo lo primero.

Presidencia de Bolivia

El candidato del partido liberal

Telegramas de La Paz notician que el partido Liberal en la convención que acaba de realizar, ha elegido al señor Gutiérrez Guerra para candidato a presidente de la república en las elecciones que se efectuarán en breve.

Aunque en los círculos políticos de La Paz se admitía como posible que los sufragios de la convención liberal pudieran ser otorgados en ventajosa proporción al señor Gutiérrez Guerra, la noticia de su elección ha causado alguna extrañeza y aún desconcierto en la opinión pública de la república hermana, pues que otro era el nombre, que en esta circunstancia política tenía las simpatías de su pueblo. Naturalmente esto en nada amengua los prestigios del hombre que la convención liberal eligió como candidato; más sería inútil desconocer el ascendiente que en la población de aquel país y aún entre los correligionarios del partido liberal, tiene la personalidad de hombres que no encontraron la sanción partidaria que todos esperaban, en la convención que acaba de realizarse. Uno de estos hombres es el doctor Eleodoro Villazón, ministro de Bolivia en la Argentina, quien en su país goza de verdadero prestigio público, y figuraba hasta último momento como el candidato más probable en cuyo carácter no obstante ello según los partes recibidos, no ha sido consagrada.

El candidato surgido de la convención liberal es un financista de nota, que por su actuación en la vida comercial e industrial de Bolivia, se encuentra realmente capacitado para orientar por rutas fecundas, la economía de ese país. Es íntimo amigo del presidente actual de la república hermana, y ocupa una banca de diputado en su congreso nacional.

Su proclamación, no obstante ser otro el nombre esperado, ha sido bien recibida, pues se cree que en caso de subir al poder desarrollará un programa de proyectos económicos y comerciales, que propenderán a la grandeza material de su país, relacionándola, asimismo, más intensamente con las demás naciones del continente.

El representante de los Países Bajos

Inhumación de sus restos

Esta tarde, a las 3, se realizó el sepelio de los restos del ministro holandés en la Argentina, señor Leonardo Van Riet, fallecido ayer. La ceremonia tuvo lugar en el cementerio de Disidentes, habiendo dado motivo a una manifestación de duelo que exteriorizó los afectos con que contaba entre la colonia holandesa y nuestra sociedad el extinto.

Conforme a lo anunciado, se rindió honores de general de división a los restos de Van Riet, concurriendo las correspondientes tropas de línea. En nombre del P. E. concurrió el ministro de relaciones exteriores, doctor José Luis Murature. El cuerpo diplomático extranjero acompañó a los restos hasta el cementerio y colocó una corona de flores en la tumba.

Venta de títulos nacionales

RESOLUCIÓN DEL EJECUTIVO

El poder ejecutivo ha determinado encomendar al Banco de la Nación, la colocación de un saldo de títulos nacionales, de los que fueron emitidos en 1911 por la ley 8121, para que aquella institución los proponga a sus clientes, en vista de que los aumentos de los depósitos en caja de ahorros han alcanzado a sumas superiores a las necesidades del banco, determinando una baja en el interés.

Fuera oportuno y plausible el propósito si esos títulos no hubiesen sido emitidos para cumplir una obligación determinada — pagar las obras de ampliación del puerto de la capital — circunstancia que no permite su colocación como lo ha determinado el ejecutivo.

Los títulos de la ley 8121 no pueden ser destinados a un fin extraño a aquel propósito; no pueden realizarse para destinar su importe a cubrir necesidades de la administración. Hacerlo significa una transgresión a una ley, sumamente grave, cuyas consecuencias serían perniciosas para el buen orden administrativo y altamente gravosas para el erario nacional.

Crisis ministerial mendocina

El gobernador de Mendoza, señor Alvarez, no obstante la minuta de la legislatura, donde se le expresaba el agrado con que vería la provisión de la cartera de gobierno, vacante desde hace varios meses, no le ha sido posible todavía encontrar el ciudadano que le acepte compartir desde el ministerio las tareas del poder ejecutivo.

La inseguridad del mandatario, su falta de firmeza y de carácter, las veleidades políticas que han llevado el descontento y la desconfianza a los mismos correligionarios, originan esta situación, agravada con las imposiciones de las dos tendencias oficialistas, que pretenden que la crisis sea resuelta con un hombre que les pertenezca.

De ahí que el jefe del poder ejecutivo, sin decidirse por ninguno de ellos, ande peregrinando y tanteando candidaturas, con los resultados poco felices que trascienden al público.

Se sabe que ha ofrecido la cartera durante la semana a los señores Conrado Céspedes y Jacinto Anzorena, quienes la rehusaron por fútiles motivos; hizo análogo ofrecimiento al diputado nacional Silvetti con igual suerte, y ahora parece que trata de convencer al doctor Melitón Arroyo, persona que hace tiempo se halla alejada de la política activa.

Tal serie de candidatos que desfilan desechando una posición de importancia, hablan bien poco en favor de un gobernante, y acusan un desprestigio cuyas consecuencias no ha de tardar en ponerse en evidencia.

El retiro del ministro de marina

Mañana será firmado por el doctor de la Plaza el decreto en virtud del cual se declara en situación de retiro al ministro de marina, contralmirante Sáenz Valiente.

El decreto será refrendado por el ministro de guerra.

EL TRONO DE GRECIA

ABDICACIÓN DEL REY CONSTANTINO

Labrado ya por la terrible opresión de su ánimo ante el conflicto entre sus afectos personales y el imperativo de la dignidad nacional clamada por su pueblo, el rey de Grecia se ha sentido débil para resistir las instancias de los políticos, y optando por eliminarse si facilita la salvación del país, cuyos destinos regía, él, en cambio, no se salva ni en el concepto de los suyos, ni en los fallos de la historia.

Hombre de energías físicas agotadas, no ha podido llegar a disfrutar en el trono el reposo necesario para consolidar sus juicios como regulador de su pueblo. Tal vez no fuese adecuada a su índole bondadosa esa política levantina en que los problemas internos se encuentran siempre supeditados a premisas externas, y en que el gobernante debe encarar cada asunto bajo la triple faz de sus predilecciones, del querer de los gobernados y de la anuencia de los poderes alienígenas, cuya presión a todo instante se deja sentir.

Valiente en los campos de batalla, el rey Constantino disfrutó algún día de las predilecciones del demos heleno. Si las ha perdido hasta el punto de tener que arrancarse al trono, tal vez se deba ello a que el hombre no supo o no logró desvanecerse ante el monarca. Esa dualidad íntima que todos los reyes están precisados a solucionar, Constantino fué incapaz de resolverla de acuerdo con la razón de Estado. He ahí la causa de su caída. La causa psicológica, pudiéramos decir.

Ahora, políticamente, se comprende que el rey no pudiera soportar más la presión que sobre su autoridad venía ejerciendo, con caracteres cada vez más autoritarios, una entidad tan prepotente como la del caudillo liberal Venizelos.

Pero ha llegado el instante en que la actitud opaca del lacerado monarca determinara a su pueblo a plantearle esta fatal disyuntiva: tú o yo. Y este yo, Venizelos es la encarnación de la causa nacional y prevalece de hecho sobre el rey.

Abdica, pues, Constantino, y su corona pasa a las sienes de su hijo el príncipe Jorge, que en plena juventud, a los veintiséis años, es empujado por el Destino a encarar la más difícil situación que registra la historia de la Europa moderna en el Oriente.

Pero esta subsistencia de la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Hombre nacido en un medio esencialmente rebelde, como era el de Creta antes de su anexión a Grecia, Eleuterio Venizelos, hombre de guerrillas y hombre de ley — pues es de profesión abogado — empezó a chocar con la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Pero esta subsistencia de la dinastía tiene caracteres muy precarios, ya que Venizelos prevalece en el gobierno, y que, en esta hora de prueba para la Hélade, es el cabeza y brazo, única autoridad acatada e indiscutida. Venizelos no puede ser rey. Su raza y su credo se lo impiden. Pero Grecia podría ser república; su historia lo autoriza y su actual situación lo justifica. Hoy necesita un dictador. Venizelos lo es de hecho. Tiene a sus órdenes el ejército. ¿Qué le falta ya para alcanzar la consagración titular...? Preferimos dejar pendiente la implícita respuesta.

El monarca eliminado es hijo del que fué Jorge primero. En sus venas corren mezcladas las sangres hoy adversarias de la dinastía rusa — por su madre — y del principado de Siesvig-Holstein — germano, por su padre.

Subió al trono el 19 de marzo de 1912. Ha reinado, pues, sólo casi cuatro años. Siendo príncipe heredero contrajo matrimonio el 27 de octubre de 1889, con la princesa Sofía de Prusia, hermana del Kaiser Guillermo II, a cuya influencia inmediata se atribuye la conducta que ha venido observando en el actual conflicto europeo contrariamente a las aspiraciones de

EL REY CONSTANTINO DE GRECIA Y SU FAMILIA. — A LA DERECHA DEL REY ESTA LA REINA Y A LA DE ESTA EL NUEVO SOBERANO

La casa real de Grecia lleva la denominación de Holstein-Glucksbourg. Y la corona es hereditaria desde 1829. La constitución se promulgó en 1864, revisándose en 1886.

El gobierno es desempeñado por siete ministros, y el poder legislativo consta de una sola cámara: la de diputados, con 250 miembros, elegidos por voto directo, para un período de cuatro años.

En momentos de la abdicación, acababa de convocarse al pueblo a elecciones, que se realizarían el 8 de octubre próximo.

Legislatura de Buenos Aires

Este cuerpo, de acuerdo con el artículo 79 de la constitución, ha terminado ayer su período de sesiones ordinarias.

No habrá sesiones de prórroga y las extraordinarias, si el poder ejecutivo o una cuarta parte de los legisladores solicitan convocatoria, será para tratar determinados asuntos que convengan al gobierno.

El senado será citado para la próxima semana a fin de prestar acuerdo para nombrar ministro de hacienda y de gobierno.

Final de un almuerzo

AL USO ANTIGUO

En tiempos de la divina Grecia, los grandes hombres resolvían todas sus cuestiones difíciles y transcendentales, según cuentan las crónicas, al amor de la fraternidad gastronómica. Temperamentos sutiles y duchos en las cosas del humano vivir, sabían que nada influye tanto en el ánimo de las personas como un buen manjar paladeado entre copa y copa de vino generoso y "apómino".

Bien. Esta manera de ser, o más propiamente dicho, esta manera de encarar las cosas, ha encontrado en pleno siglo XX y en la República Argentina un obsecuente perpetuador. Inútil es decir que al asentar esto hemos nombrado al mandatario platense.

En efecto, gusta el gobernador bonaerense de resolver todos sus problemas político-administrativos a raíz de una opípara comida. Y de ahí que ayer para solucionar la cuestión del nombramiento de ministro de gobierno, vacante por renuncia del señor Salas, acordara ofrecer un almuerzo, al que debía asistir el presunto reemplazante, señor Sarrat. Fué, así, como el presidente de la cámara de diputados de la provincia, recibió una amable invitación del jefe de la administración, precursora del ofrecimiento que del cargo vacante se le iba a hacer.

No ofrece el asunto a primera vista, en realidad, nada de particular. Mas, ahondando un poco en el fondo de la cuestión, se arriba a conclusiones subrayantes del "sutilismo" del gobernador, a prueba siempre de toda clase de mandobles de la fortuna...

Sabido es que con motivo de esta vacante se entabló una lucha entre rurales y federalistas, los llamaremos a estos últimos así, que amenazaba poner en remojo el mimado prestigio del mandatario. Uno y otro bando quería ser el favorecido con la entrega de la cartera. Y uno y otro bando hacía esfuerzos inauditos para quedarse con el puesto. De suerte que se imponía una gran política para salir triunfante del paso. Fué, entonces, cuando palpitó en la íntima indiosincrasia del gobernador la fibra del sibaritismo griego. Y la bella idea del almuerzo resolvió las dificultades, dando el triunfo a los ruralistas con el nombramiento del señor Sarrat para ministro de gobierno.

Después no se dirá que al través del tiempo no tienen influencia ciertas costumbres prehistóricas...

El nombramiento quedará extendido hoy y acompañará al nuevo secretario del gobierno provincial en calidad de oficial mayor el señor Alfredo de Cucco, actual jefe de taquígrafos de la cámara de diputados y persona desvinculada de la política militante.

El vicepresidente electo

LLEGADA A CATAMARCA

ENTUSIASTA RECEPCION

Saludo de las autoridades

CATAMARCA, septiembre 1.o (4.15 p. m.). — A las tres de la tarde llegó el vicepresidente electo Dr. Luna desde La Rioja, acompañado de una brillante comitiva de damas y caballeros riojanas.

La ciudad se halla embanderada.

La recepción ha sido espléndida.

En la estación se congregó un gentío numeroso, extranjeros y de todos los colores políticos.

Ofreció la manifestación el señor Gordillo, presidente del comité provincial.

El obispo diocesano designó al presbítero Villagra para darle la bienvenida al distinguido viajero.

El gobernador conservador señor Correa envió al ministro provisorio de gobierno Don Flavio Figueroa a saludarle en la estación.

Terminada la manifestación radical, el gobernador Correa, acompañado del ministro de Hacienda provisorio Don Pimentel Maza, y del jefe de policía Don Jorge Pino, se trasladaron al alojamiento del doctor Luna a saludarle. La entrevista, de pura cortesía, duró algunos minutos. El vicepresidente electo retribuirá estas atenciones.

A las 5 de la tarde, nuestro correligionario señor Robin Castro le ofrecerá un té en su domicilio particular.

A las 7 y media habrá un gran banquete, exclusivamente de radicales.

Hablará el correligionario José P. Castro.

Inmediatamente habrá audición musical en el conservatorio de música.

Las fiestas continuarán mañana.

¿Se retira el general Allaria?

Otros retiros de importancia

En los círculos y esferas militares circula con insistencia el rumor de que el ministro de guerra, siguiendo la conducta de su colega de marina, se acogerá en breve a los beneficios del retiro.

Nada hemos podido averiguar en definitiva, pues en el ministerio se guarda sobre el particular la más estricta reserva y el interesado, sabedor de que deseábamos interrogarlo al respecto, ha contestado que "nada tiene por ahora que decir sobre su actitud en este caso".

Si, como puede desprenderse de esta contestación, su retiro es casi seguro, produciéndose, además, los anunciados retiros de los generales de división Arana y O'Donnell, quedarán vacantes tres generalatos, que serán cubiertos a lo que parece antes de tomar posesión del poder el nuevo gobierno.

La actitud de los generales Allaria, Arana y O'Donnell (caso de que efectivamente se retiren), no puede menos de parecernos delicada y digna de los mayores elogios, ya que con sus actitudes abren el paso a tres coroneles, mucho más jóvenes que ellos, y que de otra manera, de acuerdo con la nueva ley 9675, tendrían acaso que acogerse fatalmente al retiro.

Lo que no puede parecernos lógico, ni mucho menos correcto, sería la idea del ministro de proveer las vacantes que hayan de quedar, en las postrimerías del actual gobierno.

Tal procedimiento podría causar en el país y en el ejército un efecto nada bueno, ya que podría ser mal interpretada la resolución del ministro.

Exportación de carnes

El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor Highland Piper, despachado de La Plata con destino a Londres, 3.883 reses de carnero congeladas, 20 cuartos delanteros de vacunos congelados, 97 cuartos traseros de vacunos congelados, 832 cuartos delanteros de vacunos chilled y 832 cuartos traseros de la misma calidad.